

DZIENNIK POLSKI

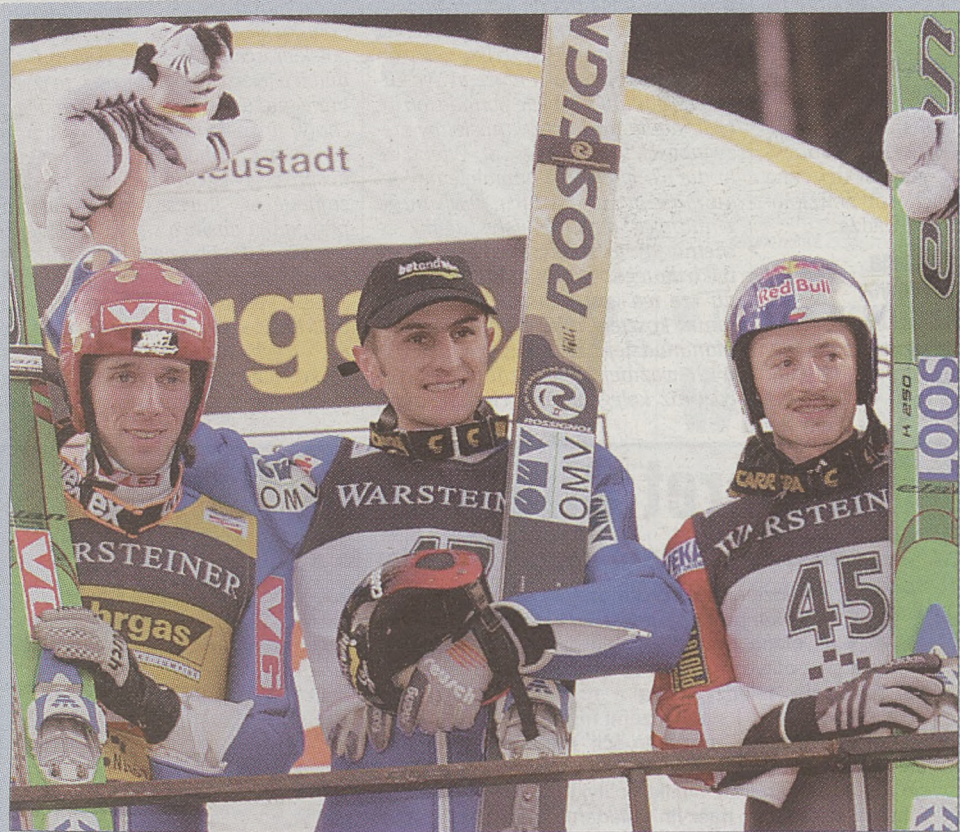
WYDANIE NIEDZIELNE



Kościół Przemienienia Pańskiego
str. 8

Skok na podium

Adam Małysz trzeci w Titisee-Neustadt



W niemieckim Titisee-Neustadt zwyciężył Austriak Martin Hoellwarth (w środku), drugi był Norweg Sigurd Pettersen (z lewej), a trzeci Adam Małysz.

Fot. PAP/EPA

W piątym konkursie skoków o Puchar Świata w niemieckim Titisee-Neustadt zwyciężył Austriak Martin Hoellwarth przed rewelacyjnym Norwegiem, liderem PS Sigurdem Pettersenem i Adamem Małyszem. Polak w klasyfikacji generalnej pucharu awansował na 4. miejsce.

Hoellwarth miał 135 i 137 m (najdłuższy skok w konkursie), a Pettersen 136,5 i 135 m. – *Jestem zadowolony ze swoich skoków – mówił po konkursie Małysz. – Rywale skakali jednak kapitalnie. Muszę uzbroić się w cierpliwość, wierzę, że mój dzień nadejdzie.*

W dotychczasowych 5 konkursach Małysz nigdy nie zajmował niższej lokaty niż szósta. Był kolejno 2., 4., 5., 6., wczoraj 3. W pierwszej szóstce pozostała zatem wolna jedna lokata... pierwsza! Czyżby miało to nastąpić dzisiaj? **Więcej – str. 24**

Nasz skoczek oddał dwa bardzo dobre skoki na 134,5 i 132 m. Ale rywale skakali jeszcze lepiej.

Różne oceny kopenhaskiego szczytu

Piątka z plusem?

Prezydent Aleksander Kwaśniewski uważa, że w Kopenhadze nie można było więcej osiągnąć. Liga Polskich Rodzin apeluje do rządu Leszka Millera o podanie się do dymisji, ZChN domaga się renegotjacji warunków akcesji.

Po zakończeniu w Kopenhadze negocjacji Polski z UE wczoraj pojawiały się kolejne gorące komentarze. Krytycznie lub ostrożnie o warunkach, które zostały wynegocjowane dla naszego kraju, wypowiada się opozycja. W większości komentarzy mówi się jednak o sukcesie Polski.

Prezydent Aleksander Kwaśniewski ocenił końcowy rezultat negocjacji Polski z UE jako „bardzo dobry z plusem”. Według niego, nie można było w Kopenhadze osiągnąć więcej. – *To jest nieuczciwy argument. Nie da się obronić tezy, że mogło być więcej, ani udowodnić tezy, że mogło być mniej. Widzieliśmy, jak to się toczy. Gdyby delegacja polska od początku zgodziła się na przyjęcie warunków (UE), po prostu byłoby mniej – powiedział Kwaśniewski.*

ZChN domaga się renegotjacji warunków przystąpienia Polski do UE. Prezes stronnictwa Jerzy Kropiwnicki ocenił, że uzgodnione warunki są nie do przyjęcia. Podkreślił, że jego partia opowiada się za wejściem Polski do UE. „Pod tym względem bardzo wsłuchujemy się w głos Ojca Świętego, jego wskazanie na UE jest dla nas zobowiązujące” – zaznaczył.

Oceniając warunki akcesji do UE lider LPR Roman Gier-

tych powiedział: – *Wniosek mamy taki, aby Leszek Miller i cały rząd podał się do dymisji.*

Szef Zarządu Głównego PiS Jarosław Kaczyński oświadczył, że jego partia obecnie bierze pod uwagę zarówno odpowiedź „tak”, jak i „nie” w referendum akcesyjnym. Ostateczna decyzja w tej sprawie zapadnie 18 stycznia na kongresie partii. Według Kaczyńskiego, wynegocjowane przez Polskę warunki „są troszkę lepsze od dyktatu brukselskiego”.

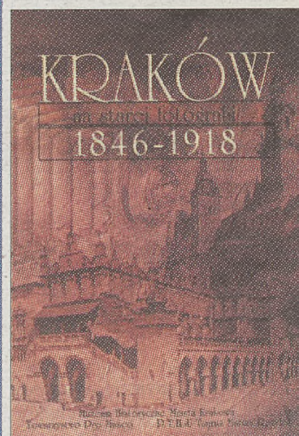
Pozytywnie wynik negocjacji oceniła Unia Wolności. UW podkreśla, że konieczne jest teraz przeprowadzenie dobrej kampanii informacyjnej, aby wynik referendum był pozytywny. – *Premier okazał się skutecznym negocjatorem i za to chcemy mu podziękować – powiedział szef Unii Władysław Frasyniuk.*

Również Jan Nowak-Jeziorański ocenił, że po zamknięciu negocjacji w Kopenhadze największe znaczenie dla przyszłości Polski w UE ma referendum. – *Nie za lub przeciw rządowi Millera, ale za Polską – powiedział.*

– *Nie można powiedzieć, że obudziliśmy się dziś i wszystko się w Polsce poprawiło. Mamy nadal wiele problemów, ale mamy i szansę – tak wynik negocjacji skomentował b. premier Jerzy Buzek. Oceniając wyniki szczytu w Kopenhadze, stwierdził, że i tak nie wszystko można było uzyskać. Mimo to, jego zdaniem, „i tak warunki naszego członkostwa po trzech, pięciu, siedmiu latach, dają nam ogromne szanse rozwoju”.*

Dokończenie – str. 3

Kraków na starej fotografii

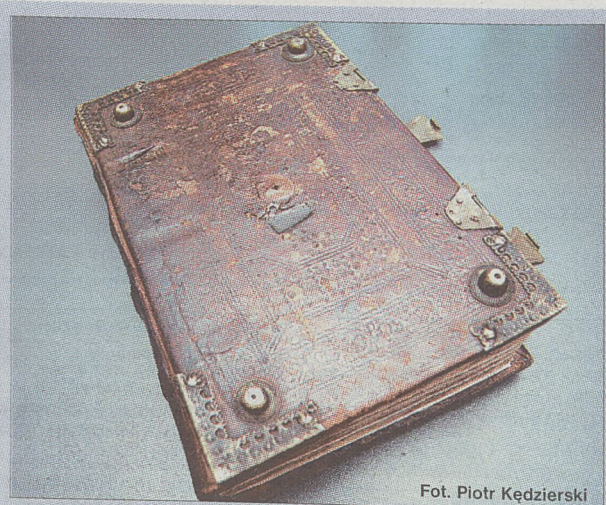


Dziś na stronie 7 – prawdziwa gratka dla miłośników historii naszego miasta: reprint unikatowego PLANU KRAKOWA z 1850 roku, na którym zaznaczono tereny objęte wielkim pożarem, który ponad 150 lat temu spustoszył Śródmieście.

Plan reprodukuje z wydawnego właśnie albumu multimedialnego „KRAKÓW NA STAREJ FOTOGRAFII 1846–1918”, zawierającego na krążku CD prawie 2 tysiące archiwalnych zdjęć z kolekcji Muzeum Historycznego Miasta Krakowa, reprodukcje starych planów oraz 800 stron tekstu opracowanego przez specjalistów od dziejów miasta. Zdjęcia i teksty przybliżają krakowską kulturę, architekturę, sztukę, gospodarkę; dzięki nim docieramy do miejsc często już nie istniejących, poznajemy zapomniane zdarzenia.

Album kosztuje 45 złotych. Na stronie 6 zamieszczamy KUPON, dzięki któremu Czytelnicy dzisiejszego wydania „Dziennika” będą go mogli kupić o 10 zł taniej (w terminie do 31 marca 2003 r.).

Odzyskana Biblia



Fot. Piotr Kędzierski

Policji udało się odzyskać XV-wieczną Biblię, skradzioną przed trzema laty z jednego z krakowskich mieszkań. Znalaziono ją przy 48-letnim mężczyźnie, podejrzanym o piątkowy napad na mieszańca ul. Bujwida. „Cenny łup pod kurtką” – str. 3

Przedszkolaki z Podgórza

Kolędować każdy może

Niemal sto uśmiechniętych aniołków i dziarskich pastuszków przybyło wczoraj do Przedszkola nr 10, aby wziąć udział w finale drugiej edycji konkursu pt. „Przedszkolaków kolędowanie”.

Kilkuletni wykonawcy z trzynastu podgórszych przedszkoli udowodnili licznie zgromadzonym rodzicom i opiekunom, że pięknie kolędować każdy może...

– *Dam ci moje klocki lego, dam ci misia pluszowego – wyśpiewywały dzieci przy przedszkolnym, bożonarodzeniowym żłóbku.*

Więcej – str. 5

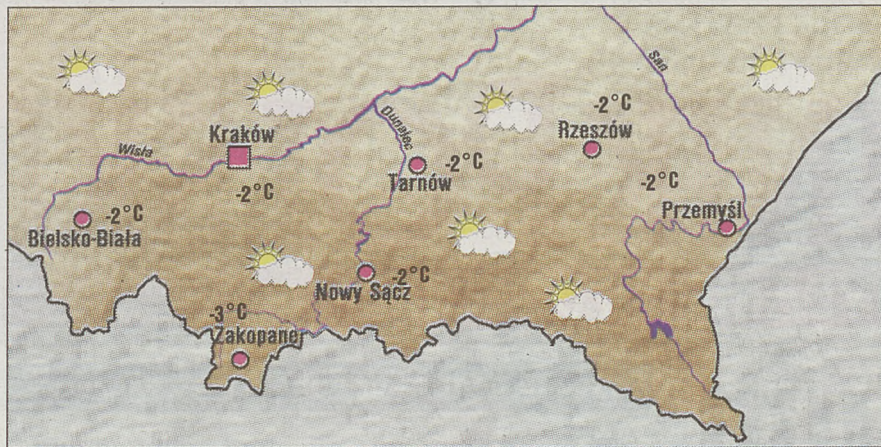


Najmniejsze krakowskie aniołki

Fot. Andrzej Wiśniewski

Druga strona

W mroźnej masie powietrza



Sytuacja baryczna

Pogodę w Polsce południowej nadal kształtuje rozległy wyż, którego centrum znajduje się nad Białorusią i Rosją. Pozostajemy w tej samej, stosunkowo mroźnej, masie powietrza, powoli jednak masa ta się ociepla.

Prognoza pogody

Dziś przeważać będzie zachmurzenie małe, tylko początkowo na krańcach północno-wschodnich regionu więcej chmur. Dopiero po południu i wieczorem na krańcach południowo-zachodnich pojawiają się chmury. Bez opadów. Miej-

scami utrzymywać się będą zamglenia. Temperatura maksymalna od -5 do -1 st., w kotlinach górskich od -3 do -1 st., wysoko w Tatrach temperatura do -2, -1 st. Wiatr jeszcze na ogół słaby i umiarkowany z kierunków wschodnich i południowych. Nocą również pogodnie, bez opadów, miejscami mglisto. Temperatura min. od -8 do -13 st., lokalnie przy dłuższych rozpozodzeniach niższa (w Tatrach około -6 st.). Wiatr słaby i umiarkowany południowo-wschodni.

Prognoza orientacyjna na poniedziałek

Początkowo pogodnie, ale w ciągu dnia na zachodzie i południu regionu pojawiają się chmury i opady (głównie śniegu). Temperatura maksymalna od 0 st. na zachodzie do -5 st. jeszcze lokalnie na wschodzie.

Sytuacja biometeorologiczna

Po ustąpieniu porannych mgieł - korzystna. Sprawność psychofizyczna u większości osób w fizjologicznej równowadze.

Uwaga kierowcy

Widzialność rano w rejonach mgieł ograniczona, nawierzchnie dróg i chodników mogą być oblodzone.

Tydzień w krakowskiej polityce

Winy i zasługi

Choć radni poprzedniej kadencji stracili mandaty po 10 dniach października, wypłacano im diety tak, jakby pracowali przez cały miesiąc. Jest to tym dziwniejsze, że w październiku pytaliśmy kierownika Kancelarii Rady Miasta i Dzielnicy Krakowa o to, w jakiej wysokości będą wypłacane diety i wtedy usłyszeliśmy, że tylko za 10 dni października. Gdy doszło do wypłacania, interpretacja przepisów była już inna i jak się okazuje - najprawdopodobniej niezgodna z prawem, o czym świadczy fakt, że w innych samorządach stosowano zasadę wypłaty tylko diet za 10 dni pracy.

Mam propozycję dla wszystkich radnych, którzy nie chcą być oskarżeni przez sąsiadów, znajomych i wyborców, że wzięli pieniądze, które im się nie należały. To okazja zrobienia gestu, który będzie dobrze odebrany przez mieszkańców Krakowa. Proponuję więc radnym, by oddali do miejskiej kasy dwie trzecie wypłaconej im kwoty. W przypadku radnych dzielnic będzie to rzeczywiście tylko gest, bo w wielu przypadkach może to być kilkadziesiąt lub niewiele ponad sto złotych, ale radni miejscy musieliby zrezygnować z ok. 1,5 tys. zł. Wiem, że to nie ich wina, ale naprawienie błędów może być ich zasługą. Od jednego z radnych dzielnic usłyszałem, że chętnie by to zrobił. Wstrzymuje się tylko dlatego, że inni radni „by go zjeździ” za ten gest i zarzuciliby mu, że takim kosztem robi sobie kampanię. Mam nadzieję, że dla większości radnych ważniejsze jest zdanie wyborców niż kolegów radnych. Obawiam

się tylko, że przeważą opinie, iż do wyborów jest daleko i za 4 lata nikt nie będzie pamiętał o drobnych kwotach wypłaconych każdemu radnemu. Problem jest jeden - radnych miejskich było 75, dzielnicowych - 540, więc te kwoty sumują się do kilkuset tysięcy złotych.

Prezydent Jacek Majchrowski zdecydował się na zmianę zarządu Agencji Rozwoju Miasta. W tej spółce od kilku miesięcy trwała wymiana prezesów. Ostatnia nominacja za prezydentury Andrzeja Gołasia - byłego radnego AWS Andrzeja Jakubika, startującego bez sukcesu w wyborach do Rady Miasta z listy Platformy Obywatelskiej, była komentowana jako nagroda za zasługi radnego wobec zarządzającej miastem koalicji (Andrzej Jakubik był szefem Komisji Rewizyjnej, która nie wykazywała się zbyt dużą aktywnością w wykrywaniu i wytykaniu błędów prezydentowi). O ile nominacja na prezesa ARM Roberta Romanowskiego, obecnego prezesa Małopolskiej Agencji Rozwoju Regionu, nie budzi większych wątpliwości, to powołanie na wiceprezesa Janusza Pierchały, inspektora odpowiedzialnego za sprawę promocji, to decyzja trudna do prostego wytłumaczenia, bo ARM zajmuje się inwestycjami. I w tym przypadku nasuwa się skojarzenie, że to zasługi dla obecnego prezydenta były jednym z powodów tej nominacji. Janusz Pierchała kandydował do Rady Miasta z listy „Przyjaznego Krakowa”, czyli komitetu, który wystawił Jacka Majchrowskiego jako kandydata na prezydenta miasta. (GEG)

Dziś 349. dzień roku

W Krakowie Słońce wzeszło o godzinie 7.32, zajdzie o 15.38.

D Księżyc wszędzie o godzinie 13.30, zajdzie o 2.46.

Dzień będzie trwać 8 godzin i 6 minut.

Imieniny obchodzą Celina i Walerian.

Mroźny grudzień i wiele śniegu, żyzny rok będzie w biegu.

1861 - „Czas” wystąpił ze zdecydowanym programem politycznym: „Galicja żąda autonomii narodowej, nie chce należeć do owej jednostki niemieckiej (...), żąda nie tylko języka polskiego (...), żąda sejmu krajowego i rządu z krajowców złożonego”.

1921 - Rada Miejska opowiedziała się za utrzymaniem ustawy o ochronie lokatorów. Rada zwróciła się do rządu o rozpoczęcie pilnych prac budowlanych w mieście, m.in. budowy urzędu wojewódzkiego, gmachu sądu i Akademii Górniczej.

1922 - W Krakowie powstało Towarzystwo Miłośników Książki.

1929 - odbył się zjazd delegatów Związku Legionistów województwa krakowskiego. Prezesem wybrano płk. W. Belinę-Prażmowskiego.

1935 - w Krakowie obchodzono trzydziestopięcioletnie pracy dziennikarskiej Mariana Dąbrowskiego oraz dwudziestopięcioletnie istnienia „Ilustrowanego Kuriera Codziennego”. Ukazał się jubileuszowy numer gazety o objętości 104 stron.

1936 - duchowieństwo archidiecezji krakowskiej złożyło metropolii Sapięże hołd i życzenia z okazji 25-lecia sakry biskupiej.

1999 - przed budynkiem magistratu zgromadziło się około 5 tys. studentów, protestujących przeciwko propozycji zniesienia 50-procentowych ulg na bilety okresowe MPK. Zgodnie z projektem uchwały Rady Miasta, studenci mieliby tylko 35 proc. zniżki. (PS)

Do sylwestra pozostało 16 dni

YORK
SCHOOL OF ENGLISH

ANGIELSKI
TRADYCJA SKUTECZNOŚĆ

Nauka i podróże
...INNY SPOSÓB ŻYCIA

Kraków, tel. 415 18 18
www.york.edu.pl
www.intervac.pl

146009B

DZIENNIK POLSKI
WYDAWNICTWO JAGIELLONIA SA
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, tel. 61-99-200

Zarząd: WOJCIECH TACZANOWSKI - prezes, TOMASZ DOMALEWSKI - wiceprezes, ANTONI KOWALSKI - wiceprezes, CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI - wiceprezes
tel. 422-07-12, fax 422-08-78

redaktor naczelny: ANDRZEJ LENCZOWSKI
tel. 619-92-55, fax: 619-92-75
e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl

Druk: Drukarnia Polska Spółka z o.o.
ul. Centralna 51, 31-586 Kraków, tel./fax 641-36-39

Centrala: tel. 619-92-00 (łączy ze wszystkimi działami)
Dział Łączności z Czytelnikami: tel. 619-92-62, Sekretarz Redakcji: tel. 619-92-64
Dział Krajowy: tel. 619-92-41
Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93
Dział Zagraniczny: tel. 619-92-44
Dział Kultury: tel./fax 619-91-27
Dział Miejski: tel. 619-92-60
Dział Sportowy: tel. 619-92-96
Ekspozytura: MIECHÓW, ul. Sienkiewicza 25, p. 114, tel./fax (0-41) 383-14-04
MYSLENICE, ul. Klakurki 2 (1 piętro), tel./fax (0-12) 274-01-70, 274-01-71
PROSZOWICE, Rynek 18, tel. (0-12) 386-28-25, fax (0-12) 386-18-97

ODDZIAŁY:
NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45
PODHALE, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (0-18) 201-59-85, 206-40-18
NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (0-18) 264-60-53, 266-30-72
OŚWIECIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (0-33) 844-55-20 do 22, tel./fax (0-33) 843-31-86
CHRZANÓW, ul. Krakowska 21a, tel./fax (0-32) 623-84-57
OLKUSZ, ul. Rynek 20, tel./fax (0-32) 754-37-30
WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90
ZYMIEC, tel./fax (0-33) 861-41-32
RZESZÓW, ul. Księdza J. Jaiłowego 29, Redakcja: tel./fax (0-17) 85-22-479
Biuro Ogłoszeń: tel./fax (0-17) 85-22-478, tel. 85-22-386
DEBICA, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (0-14) 670-87-72
KROSNO, ul. Słowackiego 4, tel./fax (0-13) 43-622-90
TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax (0-14) 62-135-20, 62-231-48
BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (0-14) 61-256-22
BRZESKO, ul. Głowackiego 29 (I piętro), tel./fax (0-14) 66-300-77

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korektury oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykuły nie zamawianych redakcją nie zwraca.
Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagraniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:
KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77, Informacja: tel. 619-91-76
e-mail: bo@jagiellonia.krakow.pl
ul. Starowińska 2, tel. 619-91-76
ul. Wiśna 2, tel. 422-70-89
kasy czynne w godz. 8-18 w soboty 10-14
Nowy Sącz, tel. (0-18) 444-21-50
Oświęcim, tel. (0-33) 844-47-54
Podhale, tel. (0-18) 201-35-30
Tarnów, tel. (0-14) 622-33-42
(za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

HAKŁAD KONTROLOWANY
ZWIAZKI KONTROLI OBYWATELSKIE

Kabaret Strasznych Panów

czyli czterdzieste drugie Śniadanie z „Dziennik”

Co tydzień, jak Polska długa i szeroka, po restauracjach, kawiarniach i studiach telewizyjnych zbierają się politycy różnych opcji na wspólne śniadanie. Między kawą a rogalikiem dzielą się ze sobą i słuchaczami myślą i rozumem. „Dziennik” pozadrościł mediom elektronicznym tego pomysłu, pozwalającego głębiej wniknąć w tajniki polityki i to już z samego rana. W naszym śniadaniu biorą udział reprezentanci wszystkich partii. Zadaniem Czytelników jest rozpoznać po tym, co mówią, kto jest who.

- Witam państwa bardzo uroczyste w tym wielkim dla Polski dniu. Za chwilę otworzymy szampana, oczywiście francuskiego. Do tego włoskie salami, hiszpańska szynka, portugalskie oliwki, francuskie sery, szwedzkie pieczywo, duńskie masło, belgijskie czekoladki, holenderskie pomidory, niemieckie szparagi, wiedeńskie parówki i angielska flegma. Polskę zaproszono do Unii Europejskiej.

- Nie zaproszono, tylko wciągnięto podstępem, żeby nas okraść, zrabować i zniewolić. Polacy nigdy się na to nie zgodzą, żeby być Europejczykami. Mój dziadek nie był Europejczykiem, mój ojciec nie był Europejczykiem, ja nie jestem Europejczykiem, wśród moich znajomych i przyjaciół nie ma ani jednego Europejczyka i nie chcę, żeby moje dzieci były Europejczykami. Tak myśli większość polskich patriotów. Po tej bezprzykładnej klęsce, po tej kapitulacji rząd powinien się podać do dymisji, a jak się nie poda, to ja go podam.

- Na razie podano szampana.

- Ja nie piję. Ja tylko sowieckie igrystoje. Orkiestra, zagrać „Hej, Słowianie”, a potem „Ostatnią niedzielę”, bo to już ostatnia polska niedziela w kraju nad Wisłą. Od jutra będziemy mogli śpiewać tylko „Lili Marlen”.

- Panie pośle, proszę nie straszyć ludzi. Pan przecież dobrze wie, że to dla Polski wielka data. 966, chrzest Polski w 2002, przystąpienie do Unii. Mieszko I i Dubrawka, Leszek Miller i Verheugen. Orzeł biały, dzwoni Zygmunt i okrągły stół. Historia woła do nas z otchłani wieków i wyciąga rękę do Brukseli.

- A my wstrzymajmy rękę. My, chłopcy polscy też wyciągamy rękę, ale i na rękę patrzymy. Musimy to najpierw dobrze wyliczować. Ile komu. Euro tu, euro tam. Euro do euro, ale zbierze się pełno. Ale to się okaże w praniu pieniędzy przez Agencję Restrukturyzacji Rolnictwa.

- Ale nie zaprzeczaj pan, że to jest sukces tak-że prezesa Kalinowskiego.

- Sprawdziło się ludowe przysłowie, że krowa, która dużo ryczy, dostaje najwięcej siana.

- A ja powtarzam jeszcze raz, że tu nie o siano chodzi, tylko o chwilę dziejowej. Patrz Kościuszko na nas z nieba. Ruszył Kozielski i dobył pałasza, zdobyta Europa, chłopcy, dobra nasza.

- 13 grudnia był stan wojenny i 13 grudnia była Kopenhaga. Czy wam się wydaje, że to przypadek? To wszystko jest ukartowane.

- Trza wpięć zbadać koniunkturę, jak mówił ksiądz Kordecki. Jeśli o nas chodzi, to my z bratem jesteśmy za Europą, ale w każdej chwili możemy być przeciw. Jeśli sytuacja się skomplikuje, to ja będę za, a brat przeciw, albo odwrotnie, bo do Europy trzeba podchodzić praktycznie.

- Europa to wielka rzecz, ale wszystko zależy od tego, na jakiej platformie staniemy. Sprawa będzie inaczej wyglądać, jeśli zostaniemy konserwatywnymi liberałami, a inaczej, jeśli będziemy liberalnymi konserwatystami. Od tego wszystko zależy, oprócz wyników wyborów.

- A jak Polacy zagłosują w referendum?

- Jak zawsze. Tak, jak będą chcieli.

- No, to dopijmy tego szampana, korki możemy przekazać do muzeum. Do usłyszenia w Europie.

Notował: RADWAN

Po kopenhaskim szczycie Unii Europejskiej

Spełnione marzenia

Premier Leszek Miller powiedział w sobotę w nocy, że jego rządowi udało się zakończyć negocjacje zapoczątkowane przed wielu laty. Podkreślił, że dzięki temu spełniają się marzenia Polaków.

Zwrócił uwagę, że proces przyjmowania nowych państw do UE rozpoczął się w Kopenhadze i w Kopenhadze się zakończył. Dodał, że proces ten toczył się od powstania w Polsce ruchu społecznego „Solidarność” do europejskiej solidarności.

– Pamiętajmy też, że żaden kraj członkowski nie zatracił swoich tradycji, zwyczajów, swojej odrębności i różnorodności – powiedział premier w wieczornym wystąpieniu telewizyjnym. – Każdy zyskał. Jesteśmy starym europejskim narodem i znaczącym europejskim państwem. W łączności z Europą rozwijała się nasza państwowość, nasza nauka, kultura. Wiele Europie zawdzięczamy ale i ona wiele zawdzięcza nam.

(PAP)

Zegarek dla premiera

Zegarek jako symbol historii nowych czasów otrzymał po powrocie z Kopenhagi od prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego premier Leszek Miller. Premier przekazał prezydentowi banknot o wartości 50 euro oraz raport o przebiegu negocjacji.

Do spotkania prezydenta z premierem doszło o 3.30 w sobotę nad ranem.

– Witam cię, gratuluję i cieszę się bardzo, że dla wszystkich mamy tak dobrą wiadomość: zakończenie negocjacji lepiej niż się spodziewaliśmy – witał premiera prezydent.

Kwaśniewski mówił, że zastanawiał się, jaki prezent z okazji zakończenia negocjacji wręczyć Millerowi.

– Dzwonek to dobry prezent, bo każe nam być uważnym, czujnym – ocenił prezydent prezent, który otrzymał wcześniej premier od ministra finansów Grzegorza Kołodki. Jednak – jak mówił Kwaśniewski – sam postanowił podarować premierowi



Niemiecki kanclerz Gerhard Schröder (z lewej), szef niemieckiej dyplomacji Joschka Fischer (w środku) i polski premier Leszek Miller (z prawej) w przerwie szczytu unijnego w Kopenhadze

Fot. Radek Pietruszka (PAP)

coś, „co jest symbolem historii, naszych sąsiadów i nowych czasów – niemiecki zegarek”.

Dziennikarze zauważyli, że zegarek nie ma łańcuszka. – Łańcuszek to już on sam

Piątka z plusem?

Dokończenie ze str. 1

Wiceprezes EBOR Hanna Gronkiewicz-Waltz uważa, że zakończenie negocjacji to wielki sukces Polski, ale samo wstąpienie do struktur UE nie zapewni Polsce rozwoju; do tego potrzebny jest ogromny wysiłek. Również prezes NBP Leszek Balcerowicz podkreślił, że zakończenie negocjacji i przyszłe wejście Polski do Unii daje naszemu krajowi szanse rozwoju, ale jak to wykorzystamy, zależy od polityki wewnętrznej Polski. Jego zdaniem, Polska powinna jak najszybciej wejść do strefy euro i w tym celu trzeba szybko reformować finanse publiczne.

Szef UP wicepremier Marek Pol przyznał, że podczas piątkowych negocjacji w Kopenhadze było zagrożenie zerwania rozmów ze strony unijną. Sobotnia Rada Krajowa UP „z wielką radością przyjęła zakończenie negocjacji z UE i zaakceptowała porozumienie, do którego doszło w piątek w Kopenhadze”.

Sekretarz generalny SLD Marek Dyduch zapowiedział wczoraj, że lewica będzie się starała o szerokie ponadpolityczne porozumienie w kampanii przed referendum akcesyjnym.

Premier Leszek Miller spotkał się wczoraj z marszałkiem Sejmu Markiem Borowskim. Premier zapowiedział, że poziom uzupełniania dopłat bezpośrednich dla rolników z budżetu krajowego będzie zależny od możliwości tego budżetu oraz decyzji rządu i parlamentu. Marszałek poinformował, że rząd przedstawi Sejmowi informację o negocjacjach pierwszego dnia posiedzenia Sejmu.

(PAP)

W ocenie prymasa Józefa Glempa

Wielkie wydarzenie dla Polski

Prymas Polski kardynał Józef Glemp ocenił, że piątkowy szczyt Unii Europejskiej w Kopenhadze stanowił „wielkie wydarzenie dla Polski”.

– Łączę je z 13 grudnia 1981 r. – dniem powrotu do jakiegoś ucisku, czyli chęcią ograniczenia wolności. I dzisiaj, po 21 latach, tego samego dnia zostaje podpisana umowa o współpracy, o pomocy. Jest to jakościowo inna skala wydarzeń, jakby odwrócenie się od pewnego systemu i wejście w nowy – powiedział wczoraj ksiądz prymas, komentując decyzję szczytu kopenhaskiego

o rozszerzeniu UE o 10 nowych krajów, w tym Polskę.

Kardynał Glemp nie ukrywał, że nowy system będzie kosztował i że to wszystko trzeba dopiero na nowo wypracowywać.

– Wszyscy będziemy się starali o to, żeby wypracować – obok reguł ekonomicznych i społecznych – także relacje międzyludzkie. Potrzebna jest nam przecież zmiana mentalności, żeby wyrównać myślenie tych ludzi, którzy żyli pod socjalizmem, z tymi, którzy żyli cały czas w systemie wolnego rynku – zaznaczył prymas. Jak powiedział, to są duże mentalnościowe wyzwania.

– Sądzę, że Kościół podejmie bardzo ważną rolę ku integracji, ku ukazywaniu wartości jako pierwszego czynnika, który będzie integrował różne części Europy – zapowiedział prymas.

Zapytany, czy warunki, które zostały wynegocjowane przez polskich negocjatorów i zaakceptowane przez UE, stwarzają jakieś szanse dla dalszego rozwoju naszego kraju, prymas powiedział, że nie zna szczegółów tych umów, ale – jak zaznaczył – postawa jedności, zbliżania się i pomocy jest bardzo ważna. – I sądę, że mamy możliwość na bazie tego, co się dokonało, kształtować lepszą przyszłość – ocenił prymas.

(PAP)

Kronika wypadków

Potrącił i zbiegł

Na moście Grunwaldzkim nie zidentyfikowany samochód potrącił na przejściu dla pieszych inwalidę i odjechał z miejsca wypadku; mężczyzna doznał ogólnych obrażeń ciała. Na ul. Sławka o godz. 9.52 volkswagen golf zderzył się z daewoo matizem; pasażerka golfa została lekko ranna. Do potrącenia mężczyzny przez samochód doszło o godz. 13.10 na ul. Opolskiej, a do potrącenia dziecka – na ul. Kiepur. Na al. Pokoju o godz. 13.50 fiat punto potrącił dwie kobiety. W wyniku wypadku 44-letnia Urszula W. doznała urazu kolana, a 23-letnia Justyna D. urazu twarzy. Na ul. Boruty-Spiechowicza o 13.50 zderzyła się z volkswagenem transporterem; kierująca ładą została lekko ranna. Strażacy gasili niewielki pożar w domu jednorodzinnym przy ul. Torowej, gdzie z powodu wadliwie wykonanej wentylacji kominika zajęły się drewniane belki; straty wstępnie oszacowano na 5 tys. zł.

(WES)

Policjanci odzyskali XV-wieczną Biblię

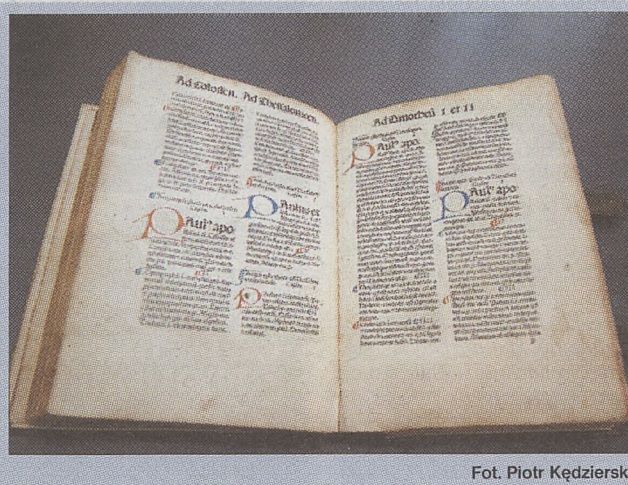
Cenny łup pod kurtką

Policji udało się odzyskać XV-wieczną Biblię, skradzioną przed trzema laty z jednego z krakowskich mieszkań. Znalaziono ją przy zatrzymanym 48-letnim mężczyźnie, podejrzanym o piątkowy napad na mieszkańca ul. Bujwida.

Mężczyzna został zatrzymany przez policyjny patrol w piątek wieczorem w okolicy ul. Łazarza. Był poszukiwany w związku z napadem, którego miał dokonać kilka godzin wcześniej w mieszkaniu przy ul. Bujwida.

– Napastnik wtargnął do mieszkania przed południem. Pobił znajdującego się tam mężczyznę i zdemolował jedno z pomieszczeń, m.in. rozbil żyrandol i złamał stół, powodując straty w wysokości ok. 550 zł – relacjonuje kom. Tomasz Klimek, rzecznik krakowskiej policji.

Pobity mężczyzna trafił na pogotowie z potłuczonym



Fot. Piotr Kędzierski

nadgarstkiem i nosem oraz wybitymi dwoma zębami. Przybyłym tam policjantom dokładnie opisał napastnika. Jego rysopis otrzymały wszystkie radiowozy. Kilka godzin później w okolicy ul. Łazarza jeden z patroli zauważył podejrzanego. Zatrzymano

go. Podczas przeszukania znalaziono przy nim 2950 zł, a także – ukrytą pod kurtką – książkę w twardej oprawie, z okuciami. Uwagę policjantów szczególnie zwróciła pieczęć „Ze zbiorów Henryka Bednarskiego we Lwowie” i napis „Venetia 1476”.

Mężczyznę przewieziono do komisariatu „Biały domek”. Tam okazało się, że był już poszukiwany w związku z podrobieniem dokumentów. Okazało się również, że zabezpieczona książka figurowała w wykazie utraconych dzieł sztuki. Cenna Biblia została skradziona w 1999 r. podczas napadu na jedno z krakowskich mieszkań. Sprawcy rozbój zostali wówczas zatrzymani i już osądzeni, jednak nie odzyskano wszystkich skradzionych przedmiotów. Wezwany wczoraj do komisariatu właściciel mieszkania nie miał najmniejszych wątpliwości, że skradziona Biblia pochodziła z jego księgozbioru. Jej wartość wycenił na około 50 tys. zł.

Zatrzymany krakowianin najprawdopodobniej zamierzał w piątek sprzedać książkę. Wczoraj trwały jego przesłuchania. Przedstawiono mu zarzut paserstwa i pobicia, za co grozi mu do 5 lat więzienia.

EWA KOPCIK

Krótko

■ BISKUPI UDALI SIĘ DO MOSKWY. Na zaproszenie ministra obrony Rosji Siergieja Iwanowa wczoraj z 4-dniową wizytą do Rosji udała się delegacja Ordynariatu Polowego Wojska Polskiego i Duszpasterstwa Wojskowego Kościoła Prawosławnego. Delegacji przewodniczył gen. dyw. bp Sławoj Leszek Głódz. Głównym celem pobytu będą rozmowy z ministrem obrony Rosji na temat możliwości pracy duszpasterskiej w wojsku na terenie Federacji Rosyjskiej. Będą też spotkania z przedstawicielami Kościoła Prawosławnego Patriarchatu Moskiewskiego.

■ NIEBEZPIECZNE CIĘCIE. Obcięcie budżetu IPN przez Senat o ponad 3 mln zł grozi, w przypadku utrzymania tej decyzji przez Sejm; ograniczeniem działalności merytorycznej IPN, a nawet zwolnieniami pracowników – przestrzega Instytut Pamięci Narodowej. W piątek Senat – na wniosek SLD – obciął IPN ponad 3 mln zł z budżetu na przyszły rok. Wcześniej Sejm zmniejszył wydatki Instytutu o 10 mln. W przyszłym tygodniu Sejm ma rozpatrywać poprawki Senatu do budżetu.

■ ZDERZENIE STATKÓW. Zarejestrowany w Norwegii statek, wiozący setki luksusowych samochodów, zatonął wczoraj na Morzu Północnym po zderzeniu w gęstej mgle z kontenerowcem. Wszyscy 24 członkowie załogi „Tricolora” zostali uratowani. Drugi ze statków, kontenerowiec „Kariaba”, zdołał dopłynąć do Antwerpii. „Tricolor” miał na pokładzie 2862 samochody marki BMW, Volvo i Saab o łącznej wartości 40-50 mln dolarów.

■ PRACOWICI INSPEKTORZY. Inspektorzy ONZ, poszukujący od ubiegłego miesiąca broni nuklearnej, chemicznej i biologicznej w Iraku, wczoraj skontrolowali kilkanaście obiektów w Bagdadzie i jego okolicach. Był to dla nich najbardziej pracowity dzień, od kiedy przyjechali do Iraku.

■ MASAKRA W IRKUC-KU. Nieznani sprawcy zastrzelili w sobotę w centrum syberyjskiego Irkucka biznesmena, który niedawno stał przed sądem oskarżony o bandytyzm. Od kul zginęło też 6 osób towarzyszących biznesmenowi.

■ OPROTESTOWANY JAMES BOND. Korea Północna zażądała od Stanów Zjednoczonych wycofania z kin najnowszego filmu o perypetiach Jamesa Bonda „Śmierć nadejdzie jutro” („Die Another Day”). Film wywołał też kontrowersje w Korei Płd. Komunistyczna KRLD prawdopodobnie poczuła się dotknięta scenami wyrafinowanych tortur, jakim wziętego do niewoli agenta 007 poddają funkcjonariusze północnokoreańskich służb bezpieczeństwa.

■ CZŁONKOWIE AL-KA-IDY ARESZTOWANI. Dwaj członkowie Al-Kaidy, Libijczyk i Jordańczyk, zostali aresztowani wczoraj w Ammanie za zamordowanie w październiku amerykańskiego dyplomaty Laurence’a Foley’a.

Redaktorzy wydania:
Marek Długopolski
Marian Nowy

Złota rama dla Doroty Martini

Malarze w Sukiennicach

Dorocznym zwyczajem w galerii ZPAP w Sukiennicach otwarto wystawę zbiorową malarstwa artystów z krakowskiego Okręgu ZPAP. Tym, co dotąd łączyło wystawiane prace, był ich format: miały być małe, choć to nie dla wszystkich znaczy to samo. W tym roku po raz pierwszy wystawa ma również temat. Sformułowany jako „Adam i Ewa” ma nawiązywać do świąt, które poprzedza.

W tegorocznej wystawie uczestniczy 60 autorów, którzy zademonstrowali różnorodność sposobów traktowania po-

wierzchni płótna lub papieru i nieskończoną wyobraźnię w sposobach wyrazu i w interpretowaniu tematu. Mamy tu praktycznie wszystko – od realistycznie potraktowanych postaci (czasem twarzy, innym razem sylwetek) kobiety i mężczyzny wkomponowanych w sytuacje biblijne lub współczesne po czystą abstrakcję. Zgoda nieortodoksyjnie potraktowano w wielu przypadkach i sam temat: znajdziemy na wystawie pejzaż, w którym gdzieś ukryci są Adam i Ewa, ba, jeden z malarzy przyniósł na wystawę wizerunek konia, zapewniając, iż koń ma na imię Adam.

Widzowie (i potencjalni klienci razem – wystawa jest ofertą handlową, pod

każdym obrazem umieszczono cenę) znajdą tu więc różnorodność równie wielką jak upodobania publiczności. Poważnie rzecz traktując – można w tej wielości znaleźć prace rzeczywiście dobre, widz wypatrzy również małe (a niekiedy większe nieco) obrazy sygnowane nazwiskami nieobcymi publiczności krakowskich sal wystawowych.

Jak co roku nagrodzona została nagrodą związkową jedna z prac ekspozycyjnych na wystawie. Tym razem honorową „Złotą ramę” uzyskał ekspozycyjny w ostatniej sali obraz Doroty Martini.

(AN)

Paweł Głowacki

Wyznania szczerego entuzjasty teatru

Tłó wierszy



Wiersze Marii Pawlikowskiej-Jasnorzewskiej czytały Dorota Pomykała i Agnieszka Warchulska
Fot. Wacław Klag

Dia bli wiedzą, jak to się mogło stać, że zesłała niedziela przeżyła do poniedziałku, że nie spadła na łeb, na szyję, że karku nie skrzyła i się nie zabiła już w okolicach południa. Nie wiem, może ciśnienie zbyt gwałtownie spadło bądź wzrosło, może chwycił mróz za duży albo za mały, może nagle runęła z nieba epidemia totalnej głupawki, nie wiem – ale od świtu wszystko było cokolwiek na opak, jak w karnawale. Świat na głowie, z chłopaka król, powszechnie wariactwo i maniakalna chichotliwość w ludziach. Wystarczyło palec pokazać – a ktoś z punktu w norkę się zamieniał.

Tak, chichotaliśmy jak najęci. Wiedzieliśmy już, że Beata Tyszkiewicz, która miała z Dorotą Pomykałą czytać wiersze Marii Pawlikowskiej-Jasnorzewskiej, nie mogła przyjechać, oraz że nagłe zastępstwo zrobiła młoda warszawska gwiazdka filmowa Agnieszka Warchulska, wiedzieliśmy, że nie dane nam będzie odczekać z gwiazdą mityczną – a i tak żęśmy się chichrali i palce pokazywali. Marcin Sanakiewicz, subtelny pianista Piwnicy pod Baranami, upuścił kubek z kawą. Nie dziwiota – jak się do 4.00 gra w Piwnicy, to o 10.00 tapkom wciąż się zdaje, że świat jest klawiaturą. I oto cud! Czarne krople nie poplamiały sukni pięknej damy, jeno po jakichś magicznych elipsach sunąc wylądowały – pod suknią! Nie skalały też wyborczej kamizelki mistrza elegancji, gdyż trafiły go wprost w czoło, mną zaś wzgardziły w ogóle. Po czym Sanakiewicz podniósł kubek, przeprosił za zajście i całkiem spokojnie – dopił kawę. Tak jest – tylko artysta Piwnicy pod Baranami może tak po mistrzowski wlać płynami! Palec, las palców, mówię wam, jeden wielki Palic! iście Gombrowiczowski! A co było dalej? Karnawał narastał.

Zagajając salon, gospodarze pokłócili się o imię nowo narodzonego synka Sanakiewicza. Rechotali: Grześ mu? Piszczeli: a może Krzys? Dyrektor Teatru im. J. Słowackiego oznajmił, rzecz jasna – na

uśmiechu, że wszyscyśmy dziś chyba pijani, zaś trafiony kawą w czoło próbował zachować głęboką powagę. I nie muszę mówić – chichotliwość świata natychmiast się wzmogła. Z grubszą – tak to się zaczęło, tak to trwało do 12.00. W samym centrum doszczętnie skarnawalizowanej gawiedzi dwie uroczyste artystki, niczym lwice walczące z własnym, prywatnym rozbawieniem, próbowały czytać. Palic, słowo, Palic, fraza, Palic, wiersz i znów Palic! I nic już nie dało się zrobić. Salon zmienił się w pandemię drgających kącików ust. Odwieczna walka postu z karnawalem znów kończyła się fiaskiem postu. Prawdę rzekłszy – i cóż z tego? Czy Kraków, co każdej niedzieli przybywa na salon, zawsze ma być koturnowo nabzdyczony? Przecież to na dłuższą metę jest nie do zniesienia! Całkiem tak, jak nie do zniesienia była sytuacja moja. Otóż, minutę przed początkiem ktoś postawił na moim stole talerzyk z kremówką, nie zauważyłem, rozsiadłem się, w kremówce tkwił widelczyk...

Palic! Tam one dzielnie próbują wydobyć poezję spod chichotliwości – a ja mam krem na portkach! Tam rozlatane łapki jedyne w świecie pianisty, który umie kawę zarazem rozlać i nie rozlać, miód z klawiatury wydobywają – a u mnie ciepły lukier zmieknąca dzins. Tam raczej nie wiadomo, o co aktorom z tą ich, albo nie ich, Pawlikowską-Jasnorzewską chodzi – u mnie zaś raczej wiadomo. U mnie chodzi o to, że widelczyk jest ostry. No właśnie... Opatrzność bywa złośliwa. Akurat tydzień temu zesłała na salon słodką chichotliwość – i doszczętnie rozmyła poezję. Jest bowiem tak, że nawet najciemniejsze wiersze Pawlikowskiej-Jasnorzewskiej w istocie słodko-chichotliwe są. I chyba jedyne, co może je ocalić, to nadzianie na ostry widelczyk aktorstwa skrajnie zimnego.

Teatr im. J. Słowackiego. XXXV Krakowski Salon Poezji. Wiersze Marii Pawlikowskiej-Jasnorzewskiej czytały: Dorota Pomykała i Agnieszka Warchulska. Na fortepianie grał Marcin Sanakiewicz. Gospodarze salonu: Anna Dymna i Józef Opalski.



Brathanki w Libanie

Zespół Brathanki wystąpi jutro na specjalnym koncercie dla 240 żołnierzy polskiego kontyngentu sił pokojowych ONZ stacjonujących pod Bejrutem.

– Impreza ma charakter świąteczno-noworoczny i odbywa się pod hasłem „Kolęda w Libanie” – powiedział nam Marcin Perzyna, menedżer grupy. – Oprócz Brathanków zaśpiewają też Maryla Rodowicz i Magda Femme. Ekipa techniczna już poleciała do Bejrutu, my wyruszamy dziś. (GZL)

Ideał trudno osiągnąć

Rozmowa ze ZDZISŁAWEM KUDŁĄ, reżyserem i przewodniczącym jury Ogólnopolskiego Festiwalu Autorskich Filmów Animowanych OFAFA 2002

W Krakowie zakończył się wczoraj VIII Ogólnopolski Festiwal Autorskich Filmów Animowanych OFAFA 2002. O jego podsumowaniu poprosiliśmy reżysera i zarazem przewodniczącego jury Zdzisława Kudłę.

– W kategorii profesjonalnej było sporo dobrych filmów, jednak żaden z nich nie rzucił na kolana widzów.

– Powiedziałbym, że kilkanaście – w kategorii zawodowej – zaprezentowanych w konkursie filmów to bardzo mało jak na możliwości twórcze zespołów. Jest to jednak efekt ogólnej sytuacji na rynku; filmy mogły więc powstać tylko dzięki temu, że znani twórcy zdobyli pieniądze na ich produkcję. Niestety, rzesza autorów średniego pokolenia, które mogło przecież konkurować z mistrzami, takich szans nie miało. Ich dzieł na festiwalu nie widać. To jest przykre.

– Główne nagrody wśród profesjonalistów przypadły twórcom bardzo znanym – Janowi Lenicy, Andrzejowi Czesotowi czy Ryszardowi Czekale. To przecież klasycy...

– Tak, ale klasycy nie spoczywający na laurach. „Wyspa R.O.” to niezwykle dzieło w dorobku Jana Lenicy, który pomimo wieku i dorobku ciągle poszukiwał nowych środków przekazu. Film ten chciał zrealizować już lata temu, jednak z różnych względów udało mu się dopiero niedawno, tuż przed śmiercią. Natomiast Andrzej Czesot po raz pierwszy zrealizował film długometrażowy – więc jego tryptyk „Eden” to też nowość. Natomiast „Nowy dzwon” Ryszarda Czekale to z jednej strony film czarno-biały, prezentujący charakterystyczny dla artysty warsztat, zaś z drugiej strony porusza tak aktualny temat, że trudno było tego nie docenić. Twórcy ci zawsze byli wierni staremu podejściu do filmu autorskiego; zawsze miał być wypowiedzią artystyczną. Natomiast dzisiaj jest zapotrzebowanie na film, który byłby jednocześnie autorski i komercyjny. Czasem zdarzają się takie filmy, które są sukcesem zarówno artystycznym, jak i komercyjnym, ale to ideał, który trudno osiągnąć.

Rozmawiała:
DOMINIKA COŚIĆ

Święta coraz bliżej

Z kolędą po klubach

Ponieważ święta coraz bliżej, w krakowskich klubach robi się zdecydowanie bardziej nastrojowo i intymnie.

W drugiej połowie tygodnia rozpocznie się w nich muzyczne kolędowanie: najpierw na jazzowo – w czwartek wieczorem „U Louisa” (Rynek Główny 13) wystąpi Adam Mika z przyjaciółmi, a potem na poetycką nutę – w sobotę w „Lochu Camelot” (ul. św. Tomasza 17) można będzie pospiewać „Kolędy na artystów i widowie”. Tego samego dnia w „Awarii” (ul. Mikołajska 9) odbędzie się „Świąteczne jam

session”, a w „Harris Piano Jazz Bar” (Rynek Główny 28) – „Oplatek jazzowy” z udziałem Markiem Strykowskiem.

Także ci, którzy nie chcą się jeszcze poddawać klimatowi nadchodzących świąt, również znajdą coś dla siebie w ciągu najbliższych dni.

Już niemal tradycją stało się, że co tydzień można posłuchać w Krakowie dobrego reggae – tak będzie i teraz: już dziś wystąpi w „Strefie 22” (Rynek Główny 22) zespół „Konopians z Czeladzi, wykonujący tradycyjną odmianę jamajskich rytmów, a trzy dni później w tym samym miejscu – formacja Natanael z Częstochowy, która za-

prezentuje bardziej nowoczesną i energetyczną wersję muzyki rastafarian.

W piątek w „Strefie 22” zagrają dwaj znani didżeje z popularnej wśród młodzieży „Radiostacji” – Perez i Stickorama. W programie nazwanym „D'n'B Express” nie zabraknie żadnej z odmian uwielbianego w Krakowie drum and bassu – królować będą zatem potężne rytmy i wypasione basy. W sobotę „Strefa 22” zaprasza wszystkim miłośników muzyki latynoskiej – do tańca będzie przygrywać Afro & Latino Sound System. To ostatnia okazja, aby potrenować przed sylwestrem. (GZL)

Z ostatniej chwili
Informacje dla Reklamodawców
pod nr. tel. (012) 619-91-87.

OLIMP ZIMA 2002/2003
BIURO TURYSTYCZNE
* GWAZDZKOWA PROMOCJA *
DNI OTWARTE 13, 14, 15 XII
DOLOMITY -10%
i ALPY WŁOSKIE
Val di Sole, Bormio, Cervinia, Cortina, Marmolada
ZAPRASZAMY!!!
Pon – Pt 10.00–18.00 • Sob 10.00–14.00
B.T. OLIMP
Kraków • Zwierzyniecka 30
tel. (12) 423-08-51, 423-18-61

SYLWESTER na SŁOWACJI
Hotele, pokoje 2- osobowe z łazienkami,
Ski- bus, baseny termalne
ODNOWA BIOLOGICZNA
DNI OTWARTE
13, 14, 15 Grudnia
Świąteczna promocja
FERIE Włochy - Dolomity
Słowacja- Tatry Zachodnie
Hotele, wyżywienie, transport, SKI - SAFARI
BIURO PODRÓŻY
Kraków, ul. Długa 3
tel. (012) 43-000-67 tel. (012) 634-21-90

Harctur
Kraków, Karmelicka 31
634-00-11; 633-93-29
CZAS ZIMOWEGO SZALEŃSTWA
FERIE!!! obozy FERIE!!!
narciarsko-snowboardowe
AUSTRIA - 1200zł
FUSCH * ROHRMOOS
RAMINGSTEIN * WESTENDORF
SŁOWACJA - 630zł
DONOVALL * TALE
WŁOCHY - 1530zł
VAL DI SOLE (+ karnet)
POLSKA - 620zł
BIAŁKA TATRZAŃSKA
BUKOWINA TATRZ. (dla dzieci)
Biuro Podróży PROMA
Sylwester na Słowacji
ostatnie 2 pokoje
w ekskluzywnym pensjonacie
(6 noclegów, HB, Bal Sylwestrowy)
Cena 650 zł.
młodzież ► NARTY ◄ dorośli
Polska, Słowacja, Austria, Włochy, Francja
Kraków, Czarnowiejska 7
☎ 012/633-38-47



Aniołki z Przedszkola nr 32 przyznały, że nie zawsze są anielsko grzeczne...



Przedszkolaki i ich rodzice z przejęciem uczestniczyli w kołędowaniu



Natalka Mostek została nagrodzona za ujmujący uśmiech



Kołędnicy z Przedszkola nr 10 wywalczyli jedną z pierwszych nagród.



Na widowni nikt nie czuł tremy



Marta Liszka i Jurek Warchoń z Przedszkola nr 33 za zajęcie pierwszego miejsca w konkursie otrzymali ogromne maskotki

Przedszkolaki z Podgórza

Kołędować każdy może

Niemal sto uśmiechniętych aniołków i dziarskich pastuszków przybyło wczoraj przed południem do mieszczącego się przy ul. Strakowej Przedszkola nr 10, aby wziąć udział w finale drugiej edycji konkursu pt. „Przedszkolaków kołędowanie”. Kilkuletni wykonawcy z trzynastu podgórskich przedszkoli udowodnili swoim licznie zgromadzonym na widowni rodzicom i opiekunom, że pięknie kołędować każdy może...

- *Dam Ci moje klocki lego, dam Ci misia pluszowego* - wyśpiewywały dzieci, występujące przy przedszkolnym, bożonarodzeniowym żłóbku. Nie zabrakło tam też tradycyjnych kołęd i pastorałek. Mali wykonawcy zapewniali, że znają ich mnóstwo.

- *Tradycja kołędowania jest kultywowana w większości rodzin i dzieci rzeczywiście znają ogromną ilość, czasem nawet bardzo starych, kołęd. Nasze przedszkolaki bardzo lubią je śpiewać. Właśnie dlatego przed rokiem postanowiliśmy zorganizować taki konkurs, a teraz go kontynuujemy, ponieważ jest to świetna zabawa zarówno dla dzieci, jak i dla ich rodziców* - przekonywała wczoraj Teresa Sternal, dyrektor Przedszkola nr 10 i zarazem organizatorka konkursu.

- *Taki konkurs jest bardzo potrzebny, bo integruje występujące w nim dzieci i sprawia, że stają się odważniejsze. Poza tym uczy je też zdrowej rywalizacji* - za-

pewniały zgromadzone na widowni mamy, z uwagą i lekkim niepokojem obserwując poczynania swoich pociec na przedszkolnej scenie. Z całą pewnością trudno byłoby tam dostrzec treść. Zamiast niej widoczne było ogromne zaangażowanie małych kołędników.

- *Fajnie jest być Józefem* - przekonywał z rozbijającym uśmiechem 5-letni Filip. - *Je- stem Marią, bo umiem głośno śpiewać* - zapewniała Julka z Przedszkola nr 32. Jej koleżanki, występujące w roli aniołków, przyznawały po cichu, że na co dzień nie zawsze potrafią być tak grzeczne jak prawdziwe aniołki...

Ostatecznie okazało się jednak, że skrzydlate anielice z Przedszkola 32, przygrywające do śpiewu na oryginalnych, sporządzonych przez siebie z brzęczących kapsli instrumentach, podbiły serca jury i wygrały konkurs. Prócz nich równorzędne zwycięstwo odnieśli też kołędnicy z Przedszkola nr 10. Pierwsze miejsca zostały także przyznane trojgu solistom z Przedszkoli nr 57 i 33, którzy schodzili ze sceny radośnie, ciągnąc za sobą ogromne maskotki. Żaden z przedszkolaków nie odszedł do domu z pustymi rękoma, gdyż każdemu z uczestników konkursu został wręczony pamiątkowy dyplom.

- *Chcielibyśmy rozszerzyć w przyszłości nasz konkurs na cały Kraków. Może uda się zrealizować ten pomysł za rok?* - zastanawiała się Teresa Sternal.

(MAG)

Fot. Andrzej Wiśniewski



Kołędowanie to ciężka praca...



Mała Maryja przy przedszkolnym żłóbku



Anielski spokój...



Oleiny obraz Teodora Stachowicza z 1850 roku „Wielki pożar w Krakowie”, ze zbiorów Muzeum Historycznego Miasta Krakowa

Fot. Anna Kaczmarz

Krakowskie plagi przed 152 laty

Epidemie cholery prześladowały mieszkańców. Wody Wisły i jej dopływów wielokrotnie niszczyły zachodnie dzielnice. Największe straty przyniósł wielki pożar w roku 1850.

Stołeczny królewski Kraków był w połowie dziewiętnastego wieku miastem małym, ubogim i prowincjonalnym. Wtłoczony w ciasny kołnierz fortyfikacji austriackich, miał powierzchnię zaledwie 5,7 km kwadratowych (nie licząc Błoń), blisko sześciokrotnie mniejszą od stolicy Galicji – Lwowa, ba, mniejszą nawet od Nowego Sącza, Przemyśla, Tarnopola czy Stryja. Od pobliskiego Podgórze (wówczas odrębnego miasta) był większy zaledwie o ćwierć kilometra kwadratowego.

Liczył około 47 tysięcy mieszkańców (Lwów – 87 tys., Warszawa – 254 tys., Wrocław – 200 tys.), z których blisko jedna trzecia żyła w obrębie Plant, w Śródmieściu (I dzielnicy, zwanej wówczas Miastem). Tu mieszkała większość najzamożniejszych ziemian, kupców, właścicieli nieruchomości, wyższych urzędników, adwokatów, lekarzy. Ale „pusto pod Sykiennicami (...) kilku włościan z okolicy na targ przybyłych, parę obywatelskich bryczek, parę baretek i połamanych dorożek, dwa czy trzy ekipaże pańskie, wiele żebraków, trochę żołnierzy, dość dużo księży; rzadko jaki zadumany o wielkości swej dziennikarz lub poważny a smutny profesor z księgą pod pachą...” – pisał zgryźliwie Józef Ignacy Kraszewski, podsumowując tę wyliczankę: „...otóż cała powszechna ludność Krakowa”. Tylko w Śródmieściu funkcjonowała sieć kanalizacyjna,

choć przestarzała i wielce niedoskonała. Nawet tu jednak chodniki i trwała nawierzchnia należały do rzadkości. Wybrukowana była tylko część Rynku i kilka głównych ulic, dalej trzeba było brnąć w błocie lub kurzu.

Całkiem inny charakter miała wyodrębniona w 1859 r. II dzielnica – Zamek, twardą i niszczycielską ręką rządzona przez Austriaków, którzy perłę renesansu zamienili w koższary, a całe wzgórze wawelskie – w cytadelę (Gwoli ścisłości administracyjnej: w latach 1838–1858 Kraków dzielił się na 5 cyrkulów; od 1859 r. – na 8 dzielnic katastralnych, których granice uregulowano dopiero w 1906 roku).

Nieporównanie gorzej od Śródmieścia prezentowały się inne dzielnice: III – Nowy Świat, IV – Piasek, V – Kleparz, VI – Wesoła, VII – Stradom i VIII – Kazimierz. Na Kazimierzu wprawdzie 63 procent budynków było murowanych, ale w większości były one w fatalnym stanie. Przy domach brakowało nawet dołów kloacznych. Nieczystości odprowadzano kanałem do koryta Starej Wisły lub do jeziora na Dajwórze. Ścieki często zanieczyszczwały studnie, z których czerpano wodę.

W pozostałych dzielnicach zabudowa była jeszcze uboższa, na ogół drewniana, miejscami typowo wiejska. Ludzie żyli w wielkiej ciasnocie; np. na Kleparzu, gdzie tylko jeden dwupiętrowy dom wyrastał ponad parterowe otoczenie, na kondygnację średnio przypadało 28 mieszkańców.

Słaby rozwój przemysłowy, ogólna stagnacja i zaniedbanie nie wyróżniały zbytnio byłej

stolicy Polski od przystawiowej nędzy galicyjskiej. Monarchia austriacka traktowała swą prowincję niczym kolonię: eksploatowała jej surowce, hamowała rozwój przemysłu, a fundusze przeznaczała jedynie na wznoszenie i doskonalenie fortyfikacji. Nawet stosunkowo dobre połączenia kolejowe działały w sumie hamująco na miejscowe rzemiosło i przemysł, bo właśnie dzięki kolei rynek został zalany towarami obcymi. Jedynie we Lwowie panowało względne ożywienie gospodarcze.

Już te podstawowe informacje ilustrują nie tylko niedogodności życia w ówczesnym Krakowie, lecz i niebezpieczeństwa zgoła średnio-wieczne – zarazy i ognia.

Szczególny wpływ na warunki higieniczne w mieście miała wspomniana Stara Wisła, zwana inaczej Wiśliskiem – martwe łóżysko rzeki rozpoczynające się pomiędzy Wawelem a Skałką, przechodzące dzisiejszą ulicą Dietla, pod wiaduktem kolejowym w ulicy Grzegorzeckiej i ostrym łukiem powracające do Wisły właściwej, poniżej mostu kolejowego. To sztuczne koryto powstało z końcem XIII lub na początku XIV wieku w wyniku wybudowania tamy na Wiśle. W XVIII w. prąd rzeki przebiegał tam; wody wróciły do pierwotnego koryta. Wiślisko zaś z czasem przekształciło się w cuchnący zbiornik nieczystości. Prześladowały więc Kraków epidemie cholery – w roku 1855 zmarło 1,2 tys. mieszkańców, w 1866 r. niewiele mniej.

Kolejna plaga to powodzie – wody nieuregulowanej Wisły

i jej dopływów wielokrotnie niszczyły zachodnią część miasta i gminy podmiejskie. Tak było np. w 1844 r., gdy wielki wylew ogarnął Zwierzyniec oraz Dębniaki; tak było w 1854 r., gdy zostały zalane całe Błonia, aż po Wolę Justowską.

Największe straty przyniósł jednak wielki pożar w roku 1850. W środku upalnego lata, 18 lipca zapaliły się młyny rządowe, zwane „dolnymi” przy ul. Krupniczej. Silny wiatr przerzucił ogień przez Planty w rejon ul. Gołębiej. Pożar ogarnął Drukarnię Akademicką, kościół św. Norberta i kamienice przy ul. Wiślniej. W ciągu kilku godzin stanął w płomieniach szeroki pas Śródmieścia. W pałacu biskupim ogień strawił wnętrze z urządzonym przez biskupa Woronicza muzeum narodowych pamiątek. Zniszczone zostało wspaniałe zabytkowe wyposażenie kościoła Franciszkanów. Stare domy, w większości pokryte drewnianymi gontami, płonęły jak zapalki. W ogniu stanęła Grodzka i sąsiadujące pierzeje Rynku. U Dominikanów runęła wieża i sklepienie. Żywił zatrzymał się na linii Małego Rynku i ul. Poselskiej.

Nazajutrz „z kilku domów wznosi się ciężki dym, tu i ów-

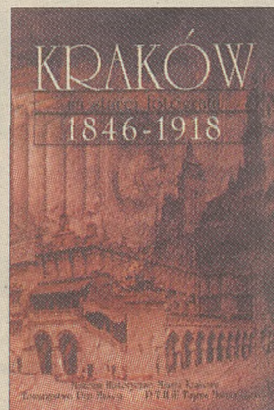
dzie pali się belka lub futryna od okna. Mury i kominy sterczą nagie, czarne, poopalane, jako krzyże nad mogiłami dawnej egzystencji” – donosił ze zgrozą „Czas”.

Splonęło 160 kamienic, ponad tysiąc rodzin straciło dach nad głową. Wielu krakowian biwakowało na Plantach z resztkami ocalonego dobytku.

Na reprodukowanym na sąsiedniej stronie planie Krakowa M. Niewiarowskiego z 1850 roku zaznaczono tereny objęte pożarem. Pieniądze ze sprzedaży owego planu przeznaczono na pomoc ofiarom pożogi.

Dodać trzeba, że w walce z żywiołem użyto... trzech sfatygowanych sikawek. Poza nimi krakowska straż pożarna, nieliczna i słabo wyćwiczona, dysponowała tylko kilofami, siekierami, drabinami i wiadrami. Strażacy bowiem na co dzień zajmowali się sprzątaniami ulic i placów. Dopiero w roku 1865 powstało Stowarzyszenie Ochotniczej Straży Ogniowej zrzeszające głównie młodzież rzemieślniczą i studentów; przewodził mu wyszkolony w straży wiedeńskiej były oficer austriacki Wincenty Emiłowicz.

MAREK LOVELL



„KRAKÓW NA STAREJ FOTOGRAFII 1846-1918” to album multimedialny zawierający na krążku CD prawie 2 tysiące archiwalnych zdjęć z kolekcji Muzeum Historycznego Miasta Krakowa, reprodukcje starych planów miasta oraz 800 stron tekstu. Wydawcami są Muzeum Historyczne Miasta Krakowa i Towarzystwo Pro Museo, zaś producentem – P.T.H.iU Taurus Marian Regdos.

Minimalne wymagania sprzętowe: System WINDOWS 98, pamięć: 64 MB RAM, procesor: 400 MHz, CD-ROM x 12, karta dźwiękowa. Album można kupić w „Krzysztoforach”, Rynek Główny 35: na wystawie szopek krakowskich (sale parterowe) codziennie od godz. 9 do 18 (do 16 lutego); na wystawie „Z dziejów i kultury Krakowa” (I piętro), w środy, piątki, soboty, niedziele w godz. 9-15, w czwartki w godz. 11-18. W innych oddziałach Muzeum Historycznego Miasta Krakowa – w godzinach otwarcia wystaw.

KUPON

KUPON 10 zł taniej

Kupon upoważnia do jednorazowej zniżki przy zakupie Albumu multimedialnego „KRAKÓW na starej fotografii 1846 – 1918”

Można go zrealizować w kasach muzealnych w „Krzysztoforach” (Rynek Główny 35) oraz innych oddziałach Muzeum Historycznego Miasta Krakowa w godzinach otwarcia wystaw.

Kupon jest ważny do 31 marca 2003 r. lub do wyczerpania zapasów

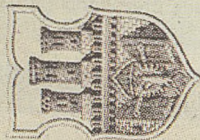
Rok 1850.

PLAN DE LA VILLE DE CRACOVIE

Dressé par M. Niewiarowski, Ingénieur civil.

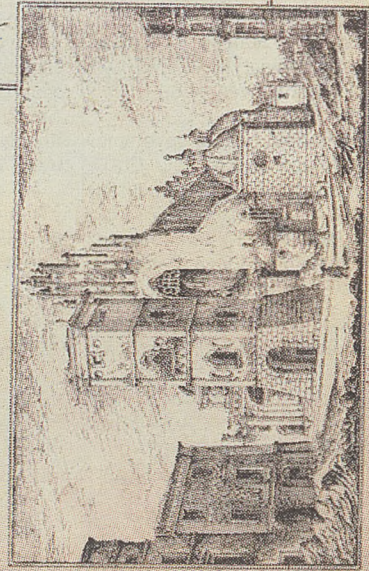
Avec l'indication des désastres que le terrible incendie, qui éclata le 18 Juillet 1850, causa à cette capitale de l'antique Pologne.
Pendant dix jours Cracovie fut la proie des flammes, qui en dévorèrent le tiers.

Emblème de la Ville de Cracovie.



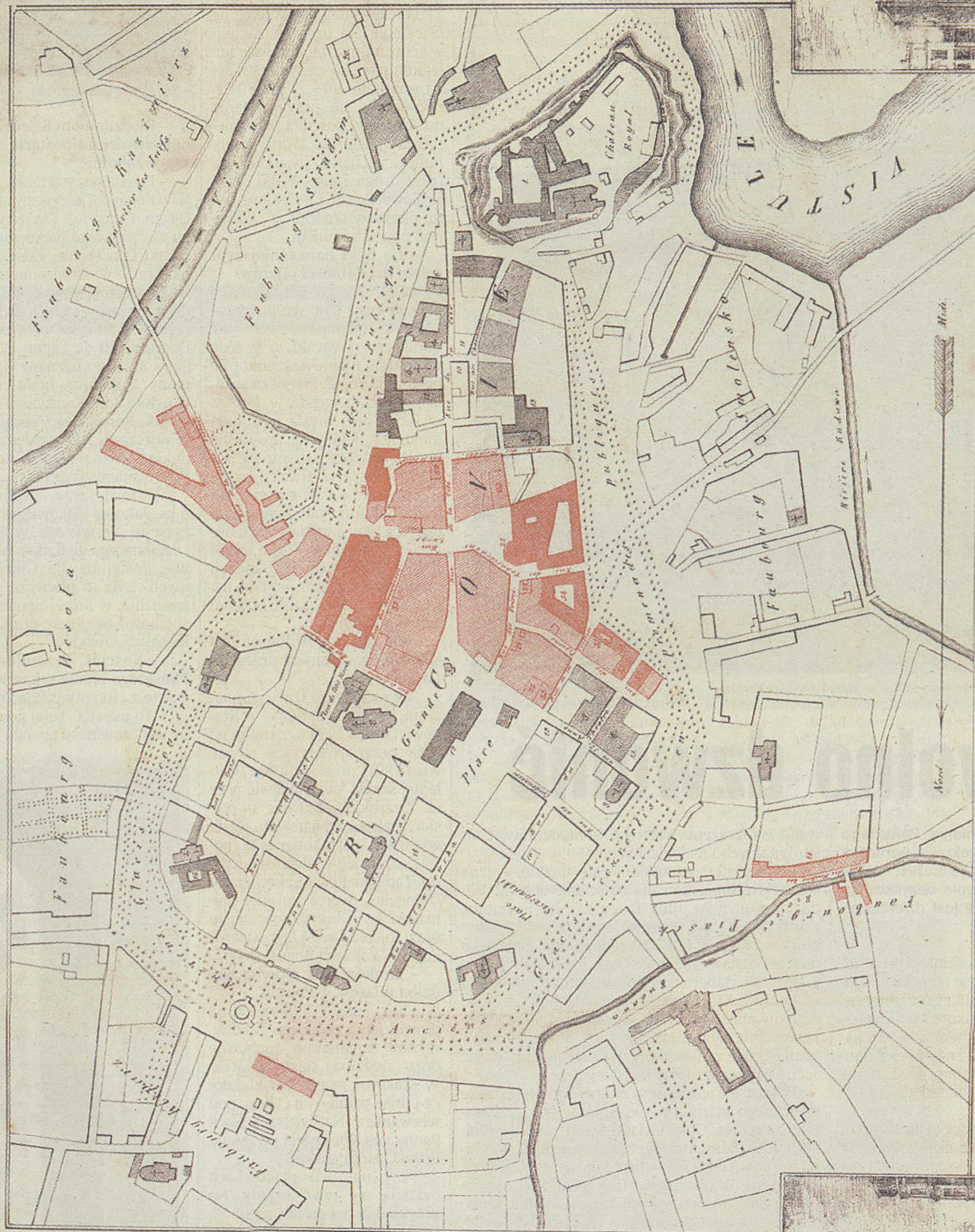
Principaux édifices de la Ville.

1. Le Château Royal (aujourd'hui l'Université) avec la Cathédrale qui renferme les tombes des rois et des Reines de la Pologne.
2. Eglise de Notre-Dame.
3. Eglise St. Anne.
4. Eglise St. Pierre.
5. Eglise de St. Florian (ancien temple païen).
6. Temple des Protestants.
7. Palais du Gouvernement et de la Justice.
8. Palais de l'Université et sa bibliothèque.
9. Palais de l'Université.
10. St. de St. Anne.
11. St. de St. Anne.
12. Banque des Etudiants en Droit.
13. Eglise.
14. Hôpital des Malades.
15. Maison de Correction.
16. Théâtre.
17. Sublime (Grand Bain).
18. Hôtel au Roi de Hongrie.
19. Palais National (siège du Comité de secours pour les inondés).
20. Hôtel des Postes.



Eglise des Dominicains après l'incendie.

Cracovie 1850.

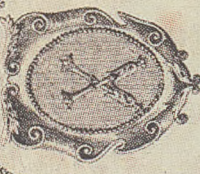


Ce Plan se vend au profit des Incendies. — Prix 1 Fr. de Fr.



En Commission à la Librairie allemande de J. Kressmann à Genève.

Emblème de l'Université des Jagellons.

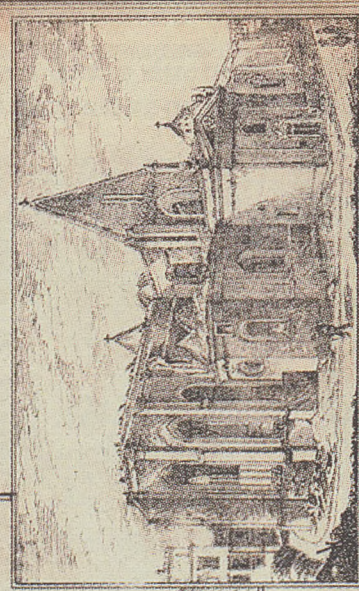


21. Eglise et Couvent des Dominicains.
22. Eglise et Couvent des Franciscains.
23. Palais de Wolski.
24. Maison de Wolski.
25. St. de St. Anne.
26. St. de St. Anne.
27. St. de St. Anne.
28. Direction de la Police.
29. Boucherie.
30. Bibliothèque d'Ordre.
31. Bibliothèque de St. Anne.
32. Eglise et Couvent de St. Anne.
33. Eglise de St. Anne.
34. Palais épiscopal.
35. Imprimerie de l'Université.
36. Banque des Etudiants en Théologie.
37. Ecole Technique.
38. Moulins liés en l'incendie de 1850.

* Dix maisons brûlées huit jours après le premier incendie.

18. D'après les données recueillies il y a 181 maisons et 4 Eglises de brûlées. 7000 personnes se trouvaient dans les rues et un nombre de 40 000 000 fl. pol. se perdait dans les factures privées et publiques.

Pour de plus amples informations, voyez la Revue de Cracovie de 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.



Eglise des Dominicains après l'incendie.

Ed. J. Schmid à Genève.

D2. III a / 30 / T
egzempl. a.

W kościele Przemienienia Pańskiego znajduje się urna z sercem ks. Stanisława Konarskiego

Modlitwa i nauka

Rozmowa z ks. GERARDEM BRUMIRSKIM, rektorem kościoła Przemienienia Pańskiego w Krakowie

– Kiedy pierwsi pijarzy pojawili się w Krakowie?

– W pierwszej połowie XVII w. Na początku byli to klerycy pijarzy z Podolińca, którzy studiowali na Akademii Krakowskiej. W 1654 r. król Jan Kazimierz, a sześć lat później także biskup krakowski Andrzej Trzebicki wydali pozwolenie na osiedlenie się naszego zakonu w centrum miasta. Pierwsze kolegium pijarskie przy ul. św. Jana powstało 1679 r. W 1704 r. rozpoczęły się przygotowania do budowy kościoła Przemienienia Pańskiego. Warto wspomnieć, że nasza świątynia ma także drugie imię – Matki Bożej Królowej Polski. Co ciekawe, był to pierwszy kościół w Polsce pod tym wezwaniem.

– Co było najważniejszym celem działalności pijarów?

– Od samego początku ich główną misją było wychowywanie i kształcenie dzieci oraz młodzieży. Polegało to przede wszystkim na prowadzeniu różnego typu szkół. Pierwsza szkoła pijarska powstała w 1597 r. w Rzymie. Z myślą o trudnej młodzieży założył ją i prowadził twórca naszego zakonu św. Józef Kalasancjusz. Uważał on, że wykształcenie daje szansę młodym ludziom na znalezienie pracy, a tym samym na uczciwe życie. Po pewnym czasie wokół Józefa Kalasancjusza zaczęli gromadzić się inni kapłani nauczyciele i w ten sposób powstał zakon pijarów.

– Ile obecnie w Polsce jest szkół prowadzonych przez pijarów?

– Sześć. Z tego trzy – gimnazjum, liceum i studium – w Krakowie. Przed 1989 r., z uwagi na brak przychylności ze strony władz PRL, prowadziliśmy tylko jedną szkołę – w Krakowie przy ul. Czapskich. Mówiąc o polskich szkołach pijarskich, warto wymienić najznamiensze postacie, które się w nich kształciły, np. Tadeusz Kościuszko, Ignacy Domeyko, twórca polskiej gramatyki ks. Onufry Kopczyński oraz ojciec polskiego teatru i opery Wojciech Bogusławski.

– Kraków jest główną siedzibą pijarów w Polsce?

– Tak. Tutaj znajduje się kuria prowincjalna polskiego zakonu, wyższe seminarium duchowne oraz siedziba sióstr pijarek. W Krakowie mamy trzy klasztory i dwie parafie – na Olży pod wezwaniem Najświętszej Marii Panny i na Wierzbnej pw. Matki Bożej Ostrobramskiej.

Przy naszych placówkach działają nie tylko szkoły. Na przykład przy kościele na ul. Pijarskiej istnieje specjalna świetlica dla dzieci z rodzin patologicznych. Maluchy odrabiają tam lekcje, mają zapewnioną pomoc psychologa, prawnika, lekarza i terapeuty. Dostają także jedzenie. Do świetlicy tej uczęszcza około 120 dzieci.



Ks. Gerard Brumirski

– Kto, zdaniem Księdza, jest najślawniejszą postacią z Waszego zakonu?

– Przede wszystkim ks. Stanisław Konarski, nazywany czasem Ojcem Ojczyzny. Uważany jest on za czołowego prekursora polskiego Oświecenia. Odegrał doniosłą rolę w odrodzeniu się kraju z zacołania polityczno-kulturalnego czasów saskich. Był m.in. poetą i publicystą politycznym. Doprowadził do Sejmu Wielkiego, a stu jego uczniów z Collegium Nobilium brało udział w uchwaleniu Konstytucji 3 maja. Ks. Konarskiego pochowano w Warszawie, ale jego serce znajduje się w krakowskim kościele Przemienienia Pańskiego.

Warto jeszcze wspomnieć o ks. Jakubie Falkowskim, założycielu pierwszego w Polsce i działającego do dziś w Warszawie, Instytutu dla Głuchoniemych. Była to pierwsza szkoła specjalna, w której upośledzeni słuchowo mogli się uczyć konkretnych zawodów.

– Kościół Przemienienia Pańskiego słynie także w Krakowie z „Krypty u Pijarów”...

– To prawda. Tutaj pochowany jest prowincjał pijarski Hiero-

nim Stusiński i arcybiskup krakowski Michał Godlewski. Dawniej była to znana w Krakowie kaplica przedpogrzebowa. Stąd wyprowadzano na nabożeństwa żałobne m.in. ciało Stanisława Wyspiańskiego oraz Mikołaja Żyblikiewicza, prezydenta Krakowa.

– Jaką funkcję pełni krypta obecnie?

– Na początku lat 80. odbywały się tutaj koncerty, spektakle i wykłady organizowane przez ruch Kultury Niezależnej. Obecnie prezentowane są wystawy malarstwa i rzeźby oraz koncerty muzyczne o tematyce sakralnej. Opiekę nad kryptą sprawuje Centrum Kultury Katolickiej pod kierownictwem ks. Jakubca. „Krypta u Pijarów” słynie także z wyjątkowego grobu pańskiego, który można podziwiać w okresie Wielkiego Tygodnia. Wystrój tego grobu zmienia się co roku, nawiązując do ważnych wydarzeń, które mają miejsce na świecie.

– Czy kościół Przemienienia Pańskiego jest chętnie odwiedzany przez krakowian?

– Znajduje się on na terenie parafii mariackiej, w której mieszka obecnie tylko 2000 osób i jest aż dziewięć kościołów. Poza tym, istnieją w centrum miasta tzw. strefy, które utrudniają dojazd. Powoduje to, że w każdą niedzielę odwiedza nas tylko około 400 osób. Ludzie ci mieszkają najczęściej na ulicach Sławkowskiej, Długiej i Basztowej. Ale nie brakuje także wiernych z innych części Krakowa. Zazwyczaj są to starsze osoby.

Rozmawiał: MARCIN MAJEREK
Zdjęcia: Anna Kaczmarek



Kościół pw. Przemienienia Pańskiego zakonu pijarów w Krakowie

Nie wolno dzwonić

Kościół pw. Przemienienia Pańskiego zakonu pijarów w Krakowie wzniesiono w latach 1718–1728. Jest to budowla późnobarokowa w typie bazylikowym z trzema nawami. Świątynia jest dziełem architekta Kacpra Bażanki.

Trójkondygnacyjną fasadę kościoła wykonano w latach 1759–61. Jej autorem jest Franciszek Placidi. Fasadę zdobi dekoracja stiukowa z motywami roślinnymi. Nad oknem środkowej kondygnacji widać ozdobny kartusz z herbem zakonu pijarów. W najwyższej kondygnacji znajduje się flankująca bramka z dzwonem, który na żądanie władz miasta nie jest używany (budził gości z pobliskiego hotelu).

Na szczycie portalu prowadzącego do świątyni umieszczone jest popiersie założyciela zakonu pijarów – św. Józefa Kalasancjusza. Z kolei na zwieńczeniu bramy prowadzącej do podziemi kościoła znajduje się popiersie ks. Stanisława Konarskiego (1889 r.). W krypcie świątyni w XVIII w. była kaplica Wzięcia Chrystusowego, do XIX w. stał tu ołtarz Chrystusa w Ogrójcu.

Nawy boczne świątyni zdobi bogata dekoracja rzeźbiarska autorstwa Jakuba Hoffmana i Christiana Bola. Iluzjonistyczna polichromia sklepień kościoła wzorowana jest na malarstwie Andrea del Pozzo w kościele S. Ignazio w Rzymie. Jej autorem jest Franciszek Eckstein z Moraw. Polichromia ukazuje m.in. klucze św. Piotra, spersonifikowane wyobrażenia czterech kontynentów, cnót kardynalnych i teologicznych.

W prezbiterium znajduje się iluzjonistyczna architektura namalowana na ścianie absydy. Widać tu postaci św. Judy Tadeusza i św. Szymona, anioły unoszące kartusz ze słowami wygłoszonymi przez Boga w czasie Przemienienia Pańskiego oraz przedstawienie Boga Ojca i Ducha Świętego.

Srebrne tabernakulum w ołtarzu głównym (z połowy XVIII w.) zdobi baldachim, posażki aniołów oraz baranków. Na zapleczu późnobarokowej ambony umieszczony jest obraz Ukrzyżowanie, a na zwieńczeniu jej baldachimu widać scenę z Przemienienia Pańskiego.

W kościele jest siedem ołtarzy wykonanych ze sztucznego marmuru: św. Antoniego, Oplakiwania Chrystusa, Opieki Matki Bożej Królowej Polski, św. Rodziny, św. Józefa Kalasancjusza, św. Jana Nepomucena i Chrystusa Miłosiernego-Ukrzyżowanego. W ołtarzach wiszą XVIII-wieczne obrazy wykonane przez nieznanego naśladowcę malarza Szymona Czechowicza („Opieka Matki Boskiej nad Polską i Krakowem”, „Zdjęcie z krzyża”, „Św. Rodzina”, „Wizja św. Antoniego”, „Wizja św. Jana Nepomucena”) i krakowskiego artystę Andrzeja Radwańskiego („św. Jan Kalasanta”).

W prezbiterium znajduje się wmurowana w ścianę urna z sercem ks. Stanisława Konarskiego (1882 r.) i jego popiersie autorstwa Tadeusza Błotnickiego.

(MAJER)

Kościół pod wezwaniem Przemienienia Pańskiego, ul. Pijarska 2, 31-015 Kraków, telefon: 422-22-55.

Msze święte w niedzielę: 8.30, 10, 11.30, 13, 19.

Msze święte dni powszednie: 7, 8, 19.

Odpusty:

3 maja – Opieki Matki Bożej Królowej Polski.

6 sierpnia – Przemienienia Pańskiego.

Nabożeństwa:

Do tajemnicy Przemienienia Pańskiego – 6. dzień każdego miesiąca o godz. 18.15. Do Matki Bożej Patronki Dobrej Śmierci – ostatnia niedziela miesiąca o godz. 18.30. Modlitwy do Matki Bożej Królowej Pokoju – 25. dzień każdego miesiąca o godz. 18. Różaniec między-

gorski oraz modlitwy w intencji Ojca Świętego – 16. dzień każdego miesiąca o godz. 17.

Kuria Prowincjalna Zakonu Pijarów: ul. Pijarska 2, 31-015 Kraków, telefon: 421-98-95.

„Krypta u Pijarów”: ul. Pijarska 2, adres korespondencyjny – Katolickie Centrum Kultury, ul. Łokietka 60, 31-334 Kraków, telefon 636-64-12.



Wmurowana w ścianę prezbiterium urna z sercem ks. Stanisława Konarskiego

Księża w kościele

Ks. GERARD BRUMIRSKI, rektor kościoła. Urodził się w 1933 r. w Grudziądzu. Do zakonu pijarów wstąpił w 1952 r. Świecenia kapłańskie przyjął w 1958 r. Przez 19 lat był wychowawcą nowicjuszy i kleryków pijarskich. W latach 1979–1982 prowincjał Polskiej Prowincji Pijarów. Przez sześć lat (1985 – 1991) asystent generalny w kurii generalnej w Rzymie – odpowiedzialny za prowincje: w Austrii, Polsce, Czechach, Słowacji, Rumunii i Węgrzech oraz za kościoły pijarskie na Białorusi. Od 1991 do 1993 r. prowincjał pijarów

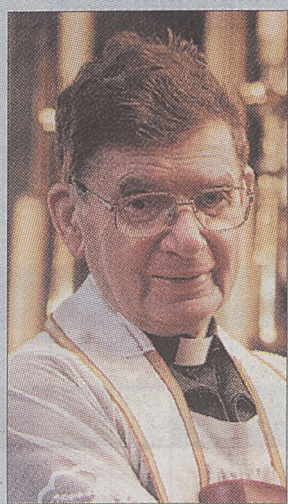
w Austrii. Przez dwa lata (1993–1995) pracował w parafii w Szczuczynie na Białorusi. Od 1995 r. rektor kościoła Przemienienia Pańskiego w Krakowie.

Ks. ZBIGNIEW JANICZEK. Urodził się w 1952 r. w Rabce. Do zakonu pijarów wstąpił w 1969 r. Świecenia kapłańskie otrzymał w 1978 r. Był katechetą i proboszczem w parafii w Sierosławicach. W latach 1996–1999 prowincjał zakonu pijarów. Od 1999 r. przełożony domu pijarów w Krakowie. Asystent i ekonom prowincji.

3. niedziela adwentu

Nie jestem Mesjaszem

Dzisiaj staje przed nami świętość ubrana w szatę z sierści wielbłądziej, przepasana pasem skórzanym wokół bioder, żywi się szarańczą i miodem leśnym – jak pustelnikom przystało.



Fot. Danuta Węgiel

nie uciskajcie, lecz poprzestawcie na swoim żołądźku.

Ale przecież to nieważne, jak jest Jan Chrzciciel ubrany i czym się żywi. Ważna jest jego mądrość i odwaga – jego prawda. Bo gdy przyszli do niego celnicy i pytali go: „Co mamy czynić?” – wiedząc o tym, że faryzeusze uczyli: „Celnik to przekłety zawód, trzeba go jak najprędzej porzucić” – Jan odpowiedział: „Nie pobierajcie nic więcej ponad to, co wam wyznaczono”.

A gdy przyszli do niego żołnierze i pytali go: „A my co mamy czynić?” – wiedząc o tym, że faryzeusze uczyli: „Żołnierz to przekłety zawód, należy go porzucić” – Jan odpowiedział: „Nad nikim się nie znęcajcie, nikogo

Był otoczony wciąż przez wielbiące go rzesze.

Aż przyszli do niego wysłani z Jerozolimy kapłani i lewici i zapytali: „Czy ty jesteś Mesjaszem?”. Wtedy mógł sobie pomyśleć: „A może jestem? Skoro takie tłumy idą za mną, może jestem Mesjaszem? Skoro słowa prawdy cisną się na moje usta. A może jestem Mesjaszem?”. Odpowiedział: „Nie jestem”. Nie przewróciło mu się w głowie.

Dzisiaj staje świętość przed nami, która jest mądra i odważna. I mówi słowa prawdy. O tym, że Jan ubrany jest w szatę z sierści wielbłądziej, nawet nie myślmy, żeby ten fakt nie przysłonił nam jego prawości.

I tak zawsze. Nieważna jest sułtanna, nieważny jest habit – ważny jest człowiek. Nieważne jest stanowisko – dyrektora, kierownika, właściciela, profesora, doktora, nawet ojca czy matki – ważna jest prawda. I to jest takie cudowne.

KS. MIECZYSLAW MALIŃSKI

Msze święte w wybranych kościołach

Archikatedra – św. Stanisława św. Wacława, Wawel 3 – 7.30 (j. łac.), 8.00, 9.00 (j. łac.), 10.00, 11.30

Bazylika Mariacka, pl. Mariacki 5 – 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.15, 12.00, 13.00, 18.30

św. Andrzeja AP, ul. Grodzka – 7.00, 10.00

św. Agnieszki, ul. Dietla 30 – 10.00, 11.00, 12.00, 16.00.

św. Anny, ul. św. Anny 11 – 7.30, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 19.30, 20.30, 21.30

św. Barbary, Mały Rynek 8 – 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 18.00, 19.00 (jęz. niem.)

oo. Bernardynów, ul. Bernardyńska 2 – 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 16.00, 18.30

oo. Dominikanów, ul. Stolarska 12 – 7.00, 8.00, 9.00, 10.30, 12.00, 13.30, 17.00, 19.00, 20.15, 21.15

oo. Franciszkanów, pl. Wszystkich Świętych 5 – 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.00, 16.30, 19.00

ss. Felicjanek, ul. Smoleński – 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 19.30

św. Floriana, ul. Warszawska 1b – 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.15, 15.15, 18.30, 20.00

św. Idziego, ul. Grodzka – 9.00, 10.30 (j. ang.), 12.00

św. Józefa, ul. Poselska – 8.00, 9.00, 10.30, 18.30

oo. Kapucynów, ul. Loretańska – 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 16.30, 19.00

św. Krzyża, ul. św. Krzyża 23 – 7.30, 9.00, 10.30, 12.00, 13.15, 18.00, 21.00

św. Marka Ewangelisty, ul. św. Marka 10 – 9.00, 10.15, 11.30, 15.30

Sprostowanie

W wywiadzie ze mną na temat kościoła św. Marka („Dziennik Polski”, 8 grudnia) z nieznanych mi przyczyn włożono mi w usta słowa, których nie wypowiedziałem. Stąd też wyjaśniam, iż: 1. Bł. Michał Giedroyc nie był w swoim zakonnie „ojcem”, lecz „bratem”. 2. Studiował wprawdzie filozofię na Akademii Krakowskiej, ale nie może być nazwany „filozofem” w tym sensie, jakoby poświęcił jej uprawianiu swoje życie. 3. W kościele św. Marka nie pełnił posługi „krystiana”, lecz zakrystiana.

Z należnym uszanowaniem ks. Piotr Andryszczak, rektor kościoła św. Marka

św. Mikołaja, ul. Kopernika 9 – 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 15.00, 19.00

xx. Misjonarzy, ul. św. Filipa 19 – 5.30, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 16.30

xx. Misjonarzy, ul. Stradom 6 – 6.00, 7.30, 9.00, 10.30, 11.30, 13.00, 16.00, 19.00;

Najśw. Serca Pana Jezusa, ul. Kopernika 26 – 6.00, 7.30, 9.00, 11.00, 12.30, 15.30, 18.00.

oo. Karmelitów, ul. Rakowicka 18 – 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 18.00

Nawiedzenia NMP, ul. Karmelicka 19 – 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 16.30, 19.00

oo. Pijarów, ul. Pijarska 2 – 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 19.00

św.św. Piotra i Pawła, ul. Grodzka – 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 18.00

ss. Prezentek, ul. św. Jana – 8.00, 14.30, 18.00

oo. Reformatorów, ul. Reformacka – 9.00, 10.30, 12.00, 13.00, 16.15, 19.00

ss. Sercanek, ul. Garncarska 25 – 7.00, 10.00, 12.00, 18.00

św. Szczepana, ul. Sienkiewicza 19 – 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 14.00, 18.00, 19.30

ss. Wizytek, ul. Krowoderska – 7.30, 9.00, 10.30, 12.00, 17.00

św. Wojciecha, Rynek Główny – 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 16.30, 19.00

oo. Zmartwychwstańców – ul. Łobzowska 10 – 9.00, 10.30, 12.00, 18.30

Zmartwychwstania Pańskiego, cmentarz Rakowicki – 9.00, 10.00, 11.10, 12.00

Bożego Ciała, ul. Bożego Ciała 26 – 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.15, 16.00, 19.00

oo. Bonifratrów, ul. Krakowska 48 – 8.00, 9.30 (10.30 w szpitalu), 11.30, 18.30

św. Katarzyny Aleksandryjskiej, ul. Augustiańska 7 – 7.00, 9.00, 11.00, 12.15, 18.00

oo. Paulinów, Na Skalkę – 7.00, 8.00, 9.00, 10.30, 12.30, 17.30

św. Apostołów Piotra i Pawła, ul. Benedyktyńska 37, Tyniec – 6.30, 8.30, 10.30, 12.00, 18.00

ss. Norbertanek, ul. Kościuszki 88 – 6.30, 7.30, 9.00, 10.30, 12.00, 13.15, 19.00

Matki Bożej Fatimskiej, os. Podwawelskie, ul. Komandosów 18 – 6.30, 7.30, 9.00, 10.30, 12.00, 16.00, 18.30, 20.00

św. Stanisława Kostki, ul. Konfederacka 6 – 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00

bł. Anieli Salawy, al. Kijowska 29 – 7.30, 9.00, 10.30, 12.00, 18.00, 19.30

św. Jadwigi Królowej, ul. Łokietka 60 – 7.00, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 14.00, 17.00, 18.30

św. Jana Kantego, ul. Jabłonkowska 18, os. Widok – 7.30, 9.00, 10.30, 12.00, 13.00, 17.00, 18.30

xx. Misjonarzy Matki Bożej z Lourdes, ul. Misjonarska 37 – 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 15.00, 16.30, 18.30, 20.00

Dzieciątka Jezus, Balice – Port Lotniczy – 10.00

św. Jana Chrzciciela, ul. Dobrego Pasterza 117a – 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.15, 13.30, 18.30, 19.30

Pana Jezusa Dobrego Pasterza, ul. Dobrego Pasterza 4 – 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.15, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 19.15

św. Józefa, ul. Zamojskiego 2 – 6.00, 7.30, 9.00, 10.30, 12.00, 18.30

MB Nieustającej Pomocy, ul. Zamojskiego 56 – 6.00, 7.30, 9.00, 10.45, 12.00, 16.00, 18.30

MB Zwycięskiej, Borek Fałęcki, ul. Zakopiańska 86 – 7.00, 9.00, 10.30, 12.00, 18.00

MB Saletyńskiej, ul. Cegielniana 43 – 7.30, 9.00, 10.30, 12.00, 19.00

Podwyższenia Krzyża Świętego, ul. Witosa 9 – 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 14.15, (1 nd. miesiąca), 17.00, 19.00

Sanktuarium Bożego Miłosierdzia, ul. Siostry Faustyny 3, Łagiewniki – 8.00, 11.00, 15.30, 19.00

Najświętszej Rodziny, ul. Aleksandry 1, Bieżanów Nowy – 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 17.00, 19.00

Miłosierdzia Bożego, ul. Kurczaba 5, Prokocim Nowy – 7.00, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 14.00, 18.00

Bazylika Podwyższenia Krzyża Świętego, Mogiła, ul. Klasztorna – 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 14.00, 16.30, 18.00

św. Maksymiliana Marii Kolbego, os. Tysiąclecia 86, Mistrzejowice – 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 14.00, 17.00, 18.30, 20.00

MB Częstochowskiej, os. Szklane Domy 7 – 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 14.30, 17.00, 19.00, 20.30

NMB Królowej Polski, Bieńczyce, ul. Obrońców Krzyża 1 – 6.30, 8.00, 9.30, 10.00 – kaplica, 11.00, 12.30, 14.00, 15.00, 17.30, 19.00

św. Judy Tadeusza, ul. Wężyka 6 – 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00.

Co zobaczymy w „Świętym Jacku”

Prawdziwą ucztę duchową przeżyją miłośnicy starego złotnictwa

W centrum miasta, w bliskim sąsiedztwie Rynku Głównego powstaje nowe muzeum. Wszystko wskazuje na to, że otworzy podwoje w lipcu 2004 roku. Wówczas to w Krakowie odbędzie się, po raz pierwszy w Polsce, Kapituła Generalna Zakonu Kaznodziejskiego, czyli ojców dominikanów.

Siedzibą muzeum będzie budynek dawnej biblioteki klasztornej, znany krakowianom jako gmach Gimnazjum św. Jacka. Historyczna budowla przechodzi obecnie gruntowny remont, prowadzony wyłącznie ze środków finansowych zakonnej wspólnoty. Gmach dawnej biblioteki jest częścią rozległego zespołu zabudowań klasztoru dominikańskiego, mieszczącego się pomiędzy ulicami: Dominikańską (od południa), Stolarską (od zachodu), Sienną (od północy) i Plantami (od wschodu).

Zakonnicy, sprowadzeni w 1221 roku do Krakowa z Bolonii za sprawą członków rodu Odrowążów: św. Jacka i jego krewnego, biskupa krakowskiego Iwona, rok później objęli w posiadanie romański kościół pod wezwaniem św. Trójcy. Po najeździe tatarskim w 1241 roku dominikanie rozpoczęli budowę nowego, ceglanoego kościoła i klasztoru. Nie wykluczone, że wtedy też powstała siedziba biblioteki klasztornej. W 1. ćwierci XVII wieku, za czasów przeora Erazma Koniuszowskiego, budynek otrzymał kształt późnorenansowy. W 1850 roku wielki pożar Krakowa strawił także budynek biblioteki, który po odbudowie w roku 1866 został przekształcony na Gimnazjum św. Jacka.

Po II wojnie światowej komuniści zlikwidowali gimnazjum jako zbyt „elitarnie i klerykalne”. W zarekwirowanym budynku urządzono szkołę gastronomiczną. Tak było do 1992 roku, kiedy o zdewastowany gmach upomniął się prawowity właściciel, czyli zakon dominikanów.

– *Odzyskałszy budynek w stanie bardzo kiepskim. Do-*



Relikwiarz z początku XVII wieku

słownie wszystko wymagało remontu, od fundamentów po dach – mówi o. Jakub Kruczek, przeor klasztoru.

Wiadomo już, że po remoncie gmach powróci częściowo do swoich pierwotnych funkcji. Na piętrze umieszczona zostanie biblioteka klasztorna, której bardzo bogate i niezwykle cenne zbiory (w tym unikatowa kolekcja rękopisów) przechowywane są obecnie w zastępczych pomieszczeniach. Biblioteka służyć będzie nie tylko studentom – zakonnikom, ale także uczonym świeckim. Natomiast na poddaszu urządzone zostaną trzy sale wykładowe oraz duża aula, z której korzystać będą alumni zakonnego Kolegium Filozoficzno-Teologicznego, jak również uczestnicy sympozjów krajowych i zagranicznych.

Muzeum klasztorne zajmować będzie obszerne sale na par-

terze. W chwili obecnej zabytkowe przedmioty, słoczone głównie w niewielkich pomieszczeniach przy tzw. sieni gotyckiej, są udostępniane jedynie specjalistom. Przez wiele lat zbiorami dominikańskimi opiekował się o. płk Adam Studziński, dyplomowany konserwator dzieł sztuki, uczestnik walk pod Monte Cassino.

Co więc zobaczymy w pierwszym – z prawdziwego zdarzenia – muzeum klasztornym w Krakowie? Przedmioty niezwykłej wartości artystycznej i historycznej, w większości nigdy do tej pory publicznie nie pokazywane. Wśród licznych dzieł malarstwa wysokiej klasy do najcenniejszych eksponatów należeć będzie pięć gotyckich kwater tzw. polipptyku dominikańskiego, czyli dawnego ołtarza głównego kościoła klasztoru. Obrazy, uznawane za czołowe dzieło krakowskiego malarstwa cechowego, zostały namalowane w latach 1460–1470 temperą na desce przez anonimowego tzw. Mistrza Pasji Dominikańskiej. Przedstawiają one sceny z życia Chrystusa i Marii.

Prawdziwą ucztę duchową przeżyją miłośnicy starego złotnictwa. Wśród kilkudziesięciu misternie zdobionych monstrancji, kielichów, puszek i relikwiarzy znajdzie się bowiem dzieło owiane legendą. To późnobarokowa monstrancja z 1756 roku, pochodząca z klasztoru dominikańskiego w Podkamieniu na Kresach. W jej zwieńczeniu widoczny jest wieniec, wysadzany drogiemi kamieniami, uważany za ślubny królowej Bony Sforzy. Czy jest to prawda, trudno jednoznacznie stwierdzić.

Ojciec przeor Jakub Kruczek ma nadzieję, że otwarcie muzeum zbiegnie się z planowaną na lipiec 2004 roku Kapitułą Generalną Zakonu Kaznodziejskiego. Do Krakowa przybędzie wówczas z całego świata 120 gości. – *Będzie to pierwsza kapituła generalna, jaka odbędzie się w Polsce w blisko osiemsetletniej historii naszego zgromadzenia. To wielki zaszczyt dla naszego klasztoru, który jest bodaj najbardziej liczny klasztor dominikański na świecie – mówi ojciec przeor.*

JAROSŁAW P. KAZUBOWSKI
Zdjęcia: Waclaw Klag



Dzban z początku XV wieku

Napisać piórem coś ważnego

Hobby Magdy nie mogło być inne

Krótkie włosy, krótka spódniczka, fioletowy golf i rajstopy w czarno-fioletowe poprzeczne paski. Tak wyglądała tego dnia studentka historii sztuki na Uniwersytecie Jagiellońskim i kolekcjonerka wiecznych piór.



Kolekcja Magdy Sosenko składa się z około 400 piór i ołówków automatycznych
Fot. Anna Kaczmarsz

Wygląd jak na nasze wyobrażenie o kolekcjonerach dosyć nietypowy. Nietypowy również wiek. Ale przy bliższym poznaniu okazuje się, że hobby Magdy nie mogło być inne. Jej tata Marek Sosenko jest jednym z najbardziej poważanych kolekcjonerów w Krakowie. Jego zbiór pocztówek liczy ponad pół miliona sztuk. Tata Sosenko kolekcjonuje też zabawki, rzemiosło artystyczne, nie wspominając o ostatnich zbiorach. Kolekcjonerskiego bakcyła połączyła zresztą cała rodzina Sosenków. Mama preferuje tabakierki, biżuterię patriotyczną, małe mozaiki, święte obrazy. Brat Magdy zgromadził bogatą kolekcję aparatów fotograficznych oraz zapalniczek i kłodek, a siostra dysponuje przepięknym zbiorem buteleczek na perfumy i akcesoriów związanych z modą.

Magda wybrała papier listowy oraz przybory do pisania. W tej chwili jej kolekcja składa się z około 400 piór i ołówków automatycznych. - Oprócz tego mam też kilka tysięcy sztuk papierów listowych, kałamarze, atrament, bibułki i wszystko, co związane z historią piśmiennictwa.

- Zbiera pani pióra... - zaczynam. - Kolekcjonuję - poprawia mnie Magda. To spora różnica. Zbieracz odkłada swoje zdobycze gdzieś tam i gdy trafi mu się jakaś następna rzecz, dorzuca do poprzednich. Kolekcjoner stara się poszerzyć swoją wiedzę o zgromadzonych przedmiotach. Powinien też usystematyzować kolekcję, bo kolekcjonersztwo to zbieranie wedle pewnego klucza.

Magdę zafascynowało zbieranie piór wyprodukowanych przez dwie firmy, których historia zajął się i przeplata. Było to tak. Najpierw, bo od 1906 roku, działał Montblanc. W latach dwudziestych ubiegłego wieku jeden z jego współwłaścicieli założył Astorię, która jednak z czasem została wchłonięta przez... Montblanc właśnie. - W tej ostatniej firmie wyprodukowano jedno z najmniejszych piór firmowych na świecie - opowiada Magda.

Jest cienne, czarne z białą gwiazdką na skuwce. Ma złotą stalówkę i można nim pisać. - To wyjątkowe pióro - mówi Magda. Trzeba było wielkiej precyzji, żeby je wykonać. Dokładność i pieczołowitość jest gwarancją, że atrament będzie dobrze spływał i pióro nie zrobi kleksa.

W kolekcji zwraca uwagę złote pióro. Najbardziej błyszczące i ma na całej długości misterne wypukłości, jakby rzeźbienia. - Dostałam je od taty. O, proszę spojrzeć - stalówka jest wysuwana. Wykonano je we Włoszech, u Watermana. Magda zastrzega, że gdy wpadnie jej w ręce pióro wyjątkowe, takie, które ją zaintryguje - nie odrzuca go, nawet jeśli nie jest z preferowanych przez nią firm. Taka to już kolekcjonerska natura.

Poszczególne egzemplarze trafiają do niej w różny sposób.

A to znajomi ojca, wiedząc o pasji Magdy, podrzucają pióra, długopisy czy ołówki. A to ktoś zupełnie obcy pozbywa się pamiątek, a chce, by trafiła ona w dobre ręce, więc zgłasza się do Magdy. Znajomi rodziny wiedzą, że interesują ją też kałamarze i papier listowy. - Każda nowa rzecz jest dla mnie jak zagadka, którą chcę rozwiązać. Zdobynam więc informacje, szukam dokumentów. A to wciąga jak prawdziwa przygoda. Czasami pomocne bywają katalogi. Najwięcej mam niemieckich. Opisano tam kilkaset modeli.

Pióra mają dla Magdy wartość głównie historyczną. Udokumentowanie pochodzenia konkretnego egzemplarza i odwołanie jego historii bywa niekiedy bardzo trudne. Czasami zdarzają się nieporozumienia, ale bywa też, że można to ustalić ponad wszelką wątpliwość, tak jak w przypadku pióra należącego do Kazimierza Kordylewskiego, słynnego astronoma, odkrywcy pyłowych księżyców Ziemi.

Jest ono zielonkawe, ze złoceniami, a wykonano je z celuloidu, który daje o wiele większe możliwości zdobnicze i kolorystyczne niż stosowany wcześniej ebonit, bakelit czy galalit, kiedy to pióra były zazwyczaj czarne, co najwyżej pokrywane różnymi metalami. Kordylewski dostał je - w zestawie z ołówekkiem od uczestników Kongresu Nauki Polskiej w 1951 r. - To model Doric z 1936 roku, wyprodukowany przez firmę Eversharp - wyjaśnia Magda. - Pióro zostało zaprojektowane w stylu art déco. Jest rzadkie, bo nie jest okrągłe ani sześcioboczne, ale ma aż dwanaście boków. Ma też złotą stalówkę z przesuwalną w górę lub w dół nasadką, co pozwala pisać grubiej lub cieńiej. Nie próbowałam nim pisać, bo niektóre pióra w kolekcji powinny być w idealnym stanie, a najlepiej gdy nie są używane.

Mechanizmy, które producenci stosują w piórach, bywają różne. W niektórych do napełniania zbiorniczka wykorzystano dźwignię, którą trzeba odpowiednio odchylić, a gdy wraca ona na swoje miejsce, zasysa atrament.

Rozwiązanie wykorzystywane w piórach z chowaną stalówką, czyli w tzw. savey pens, jest inne. Napełnia się je za pomocą kropłomierza, wpuszczając atrament bezpośrednio do korpusu. Rozkręcenie takiego pióra to skomplikowana operacja.

Duże, radzieckie złote pióro pochodzi z lat 50. Stalin wręczał

je - w komplecie z ołówkiem - w prezencie różnym dygnitarzom. Zatycka, czyli skuwka jest pokryta dukatowym złotem, a w gwieździe kremlowskiej, która znajduje się na tej skuwce, umieszczono rubin. Drugi taki kamień tkwi na szczycie pióra.

- Wyjątkowy jest dla mnie tzw. PFM, czyli Pen Form Men Shaeffera z 1956 roku należący kiedyś do młodego Stasia Wyspiańskiego, syna wielkiego malarza i dramaturga. Dostałam go od rodziców i od niego właściwie zaczęła się moja kolekcja. Tata otrzymał je bezpośrednio od wnuczki Stanisława Wyspiańskiego. Co do jego pochodzenia nie ma więc wątpliwości.

XIX-wieczny, cieniutki, damski złożony ołówek przypomina raczej szpilkę do kapelusza niż przybór do pisania. - Jest ozdobiony turkusami, a na szczycie wmontowano rubin. Mam także ołówek z przelotu XIX i XX wieku zdobiony emalią.

Ciekawe są też pióra współczesne, produkowane w limitowanych seriach. Za zorganizowanie III Wystawy Piór Wiecznych, która odbyła się w listopadzie ub. roku w Domu Hippolitów w Krakowie, Magda otrzymała niebieskawe pióro zamówione dla członków Klubu Kolekcjonerów i Miłośników Wiecznych Piór. Tylko 200 egzemplarzy wyprodukowała włoska firma Montegrappa.

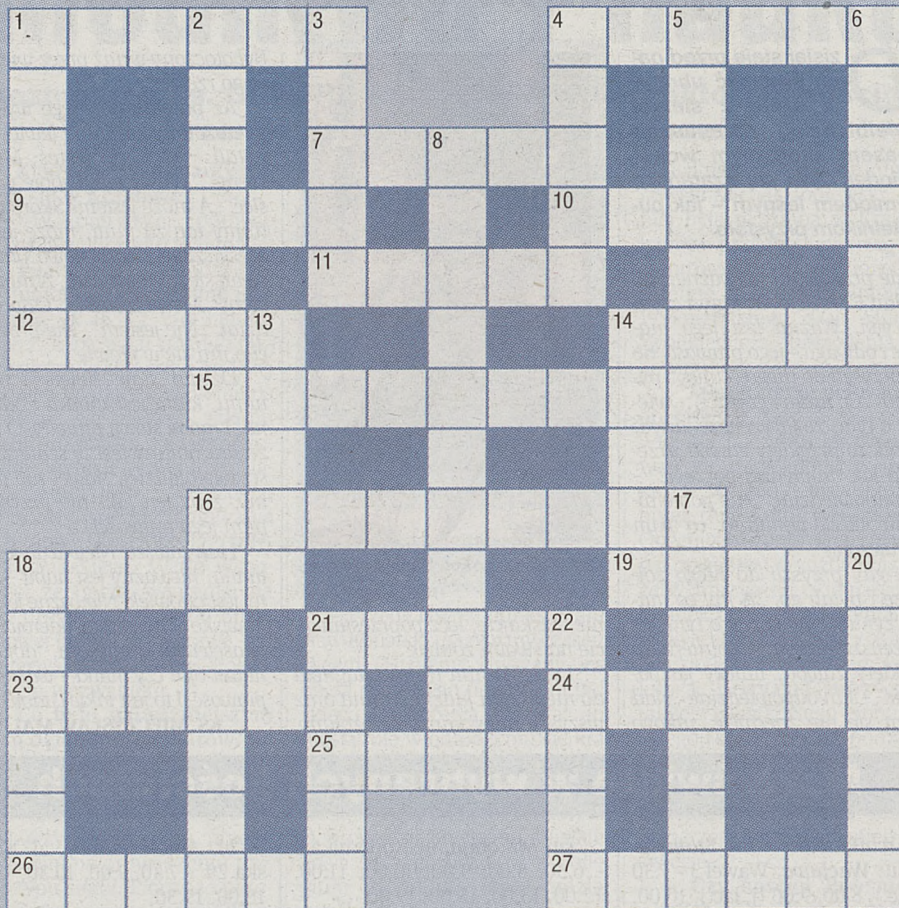
Na wystawie można było obejrzeć najmniejsze pióro świata, które przywiózł Tom Westrich, kolekcjoner z Niemiec. „Piórko”, wyprodukowane przez firmę Waterman w latach dwudziestych XX wieku, nazwano „igielką”.

Magda chciałaby zdobyć pióro firmy Eagle z lat 90. XIX wieku. Zamontowano w nim szklany pojemniczek na atrament. Był on bardzo kruchy, więc pióro nie stało się popularne. Ale uważane jest za prototyp pióra na naboje. Ten wynalazek został w latach trzydziestych powtórzony przez firmę Watermana. Ale atramentowe naboje weszły do powszechnego użytku dopiero po wojnie.

Pióro to dla Magdy Sosenko nie tylko przedmiot, który się kolekcjonuje i na który się patrzy. Pióro to jej wierny i nieodłączny towarzysz, więc zawsze ma jakieś w torebce. I tak na przykład pióro Wyspiańskiego zabiera ze sobą, gdy ma zamiar napisać coś ważnego. - Długopisem pisze się pośpiesznie, mało starannie. Pióro wymaga skupienia, zastanowienia - mówi.

MAJKA LISIŃSKA-KOZIOŁ

Krzyżówka na niedzielę nr 41



POZIOMO: 1. upalony cukier, 4. patron niewiernych, 7. koniem zdobyta, 9. dekoracyjny styl, następca baroku, 10. szufladowy mebel, 11. izba wyższa, 12. Bolkowy kolega, 14. kilkanaście ludzi razem, 15. wstępujesz tam, mając nadzieję na wygraną, 16. na czele, 18. psia gromada, 19. oby ci dobry zawsze dopisywał!, 21. mamin, 23. Zawisza Czarny, 24. piwem naszego okręgu może się pochwalić, 25. Szczerebiec, 26. o co zabiegają kupcy, 27. manna.

PIONOWO: 1. w poważaniu u rekrutów, 2. Koziołek, 3. wodna zagraniczna roślina, 4. dostojna droga, 5. część Morza Śródziemnego ze Stambułem, 6. w kotka i myszkę, 8. już coraz lepsze na naszych ulicach; przybysz wie, gdzie trafić, 13. wąż krótkowidz, 14. lubi być z kapustą, 16. kabel, 17. tramwajowy zastępca, 18. ma wielkie oczy, 20. zajezdnia, 21. nielegalna forsa, 22. dziadek scyzoryka.

Rozwiązanie „Krzyżówki na niedzielę” nr 41 prosimy nadsyłać (wyłącznie na kartkach pocztowych) do poniedziałku 23 grudnia br. pod adresem redakcji: „Dziennik Polski”, ul. Wielopole 1, 31-072 Kraków, załączając kupon konkursowy.

Wśród Czytelników, którzy nadesłali prawidłowe rozwiązanie, rozlosujemy 2 nagrody po 100 zł.

ROZWIĄZANIE „KRZYŻÓWKI NA NIEDZIELĘ” NR 39

POZIOMO: 1. somnambulik, 6. torbacze, 7. ustrój, 9. menzura, 10. epoka, 12. jatka, 14. materiał, 17. zamiary, 18. Czepiec, 20. Perykles, 23. naga, 26. Ariel, 27. elenium, 28. reduta, 29. eskapada, 30. park Jordana.

PIONOWO: 1. Stradom, 2. miazmat, 3. miecznik, 4. liszaj, 5. karnet, 6. Tadeusz Kantor, 8. Jama Michalika, 11. Kalinka 13. adapter, 15. europ,

16. łązik, 19. Braniewo, 21. lambda, 22. sielawa, 24. Gołdap, 25. rektor.

WYNIK LOSOWANIA

W redakcji odbyło się losowanie nagród wśród uczestników, którzy nadesłali prawidłowe rozwiązanie „Krzyżówki na niedzielę” nr 39.

Nagrody po 100 złotych wylosowali:
MARCIN CZAJKA - Kraków

ALICJA SKIBA - Kraków
Pieniądze prześlemy pocztą.



DZIENNIK POLSKI

*O szczegóły pytaj w Biurach Reklam i Ogłoszeń "Dziennika Polskiego"

– Radio Kraków (reporter miejski, publicysta, reportażysta, 1975-78 kierownik redakcji informacji, od 1978 kierownik redakcji publicystyki), 1991-92 Polska Agencja Prasowa, od 1994 w Radiu Kraków, 1995-2000 pomysłodawca i scenarzysta radiotelewizyjnego „Dzień jak co dzień”, 1983-2000 współpracownik „Przekroju”, 1977 twórca pierwszego w Polsce lokalnego radiowego magazynu „Co niesie dzień”, od początku istnienia do dziś współpracownik „Łata z rądem”, „Sygnałów dnia”, „4 pór roku”, redakcji magazynów i reportaży programów ogólnopolskich Polskiego Radia, od początku istnienia związany z dodatkami reportażowym „Dziennika Polskiego”, „Pejzaż Polski” (do połowy lat 90.), stały „wykładowca” w „Katedrze krakauerologii” w „Gazecie Krakowskiej” (od 2000), autor scenariuszy Pochodu Jamników, autor hasła „Każdy ma blisko na punkcie jamnika”, członek Kapituły Złotego Mikrofonu, wykładowca UJ na Wydziale Nauk Politycznych na kierunku dziennikarstwo (1997/98), wykładowca studium dziennikarskiego AP,

Sukcesy zawodowe: Autor książek: „Tu-łacz akordowy” (1990), „Ostrogami dzwoń” (1992), „Okazja czyni wiersz” (1997), „Szukam człowieka” (1999), „Mówi Kraków przez radio” (2002), albumu o Krakowie „Kraków 2000”, kalendarza radiowego, autor ok. 40 piosenek kabaretowych, 16 słuchowisk i kilkunastu reportaży radiowych oraz komentarzy do cyklu reportaży TVN „Na ratunek”,

Nagrody/stypendia/staże zawodowe:

II miejsce w ogólnopolskim konkursie na mniszuchowski – „1123” (1974), II miejsce w ogólnopolskim konkursie na słuchowisko radiowe – „Figura” (1978), II miejsce na Festiwalu Słuchowisk w Berlinie za słuchowisko „Winda” (1984), II miejsce na Festiwalu Słuchowisk w Bratysławie za słuchowisko „Krakusa” (1986), I miejsce w ogólnopolskim konkursie na radiowy reportaż literacki „Łaty czar” (1980) oraz „Odwiedziny” (1985), nagrodaw ogólnopolskim konkursie na radiowy reportaż za reportaż „Jubileusz” (1986), nagrodaw zespołowa przewodniczącego do spraw Radia i Telewizji za powołanie do życia magazynu radiowego „Co niesie dzień”, nagrodaw indywidualna przewodniczącego Komitetu do spraw Radia i Telewizji za osiągnięcia w dziedzinie reportażu radiowego, w sumie z innymi nagrodami branżowymi i społecznymi ponad 30 nagród.

Wyróżnienia/odznaczenia: Złoty Krzyż Zasługi (2000), Złota Odznaka za Pracę Społeczną dla Miasta Krakowa (1978),

Udział w organizacjach (polityczne, naukowe, społeczne, religijne, stowarzyszenia, inne): Współzałożyciel i wiceprzewodniczący Zarządu Stowarzyszenia Dziennikarzy – Absolwentów UJ, prezes klubu sportowego „Orleń” w Rudawie, **Ulubiona książka/film:** „Wesele” Wyspiańskiego, „Chłopi” Reymonta, „Jan Krzyżość” Romain Rollanda, „Towarzysze broni”, „Rio Bravo”,

Zainteresowania pozazawodowe: Okres Młodej Polski w Krakowie, historia radia, anegdoty związane z życiem wybitnych krakowian, historia i legenda ulanskich piosenek, spacer z jamniczką Szajką.

Maksyma życiowa: „Żyć w Krakowie jest powinnością, zrobić coś dobrego dla tego miasta jest obowiązkiem”

Józef TURBASA



Fot. W. Klag

Data i miejsce urodzenia: 28.08. 1921 r., w Krakowie Bierniczach

Stan cywilny, dzieci: Wdowiec, dwoje dzieci – synowie

Wykształcenie: zawodowe, matura

Zawód wyuczony: krawiec

Zawód wykonywany: krawiec, własna firma – Artystyczna Pracownia Krawiecka **Przebieg kariery zawodowej:** praktyka u mistrzów krawiectwa: Kazimierza Burda i Józefa Aksa, którzy byli członkami Akademii Krawieckiej w Monachium. 17 października 1946 roku zdobyłem tytuł mistrzowski, a w tymże samym roku, 23 grudnia, powstała Artystyczna Pracownia Krawiecka, która istnieje do dzisiaj.

Sukcesy zawodowe: Całe życie starałem się solidnie ubierać ludzi, aby byli zadowoleni i wracali do firmy.

Nagrody: Nagród było wiele, aż trudno je zapamiętać, ale najważniejszą nagrodą było i jest zadowolenie Klienta.

Wyróżnienia/odznaczenia: Krzyż Odrodzenia Polski

Udział w organizacjach: Armia Krajowa. Przez dwie kadencje byłem starszym Cechu Rzemiosł Włókienniczych. Pięć kadencji by-

łem przewodniczącym Komisji Egzaminacyjnej i członkiem zarządu cechu.

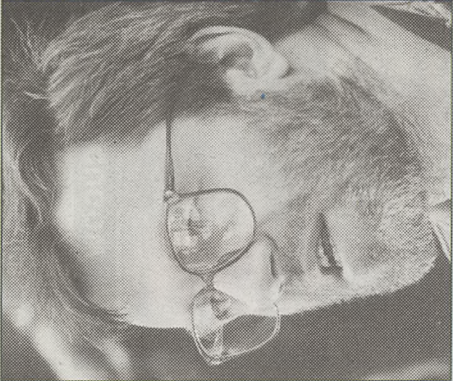
Ulubiona książka/film: Bardzo dużo czytałem, codziennie godzinę poświęcam na literaturę i spacer.

Zainteresowania pozazawodowe: sport i literatura

Maksyma życiowa: „Jak będziesz odchodził, żebyś nic sobie nie miał do zarzucenia:– absolutna uczciwość zawodowa i prywatna”.

Adres do korespondencji: 31-070 Kraków, ul. św. Gertrudy 15

Leszek WÓJTOWICZ



Fot. J. Rubis

Data i miejsce urodzenia: 27.04. 1954 r., Poznań

Stan cywilny: Żonaty.

Zawód wyuczony: Prawnik. Absolwent Wydziału Prawa Uniwersytetu Jagiellońskiego. Dyplom z kryminologii obroniony u prof. Andrzeja Gabele.

Zawód wykonywany: Poeta, piosenkarz, gitarzysta i kompozytor.

Przebieg kariery zawodowej, miejsca pracy: Od 1980 roku związany z Kabaretem Płwnica pod Baranami. Laureat III Głównego Nagrody Festiwalu Piosenki Polskiej w Opolu – 1981 rok. Recitale autorskie. Programy telewizyjne i radiowe. Wydał trzy tomiki poetyckie oraz dwie kasety dźwiękowe. Współautor piosenek wykonywanych przez artystów Płwnicy pod Baranami. Piotr Skrzynecki mawiał o nim – „piwniczny bard”.

Ulubiona książka/film: G. G. Marquez „Sto lat samotności”, „Piknik Pod Wyszczą Skalą” – P. Weil.

Zainteresowania: Wielbiciel muzyki klasycznej, jazzu, literatury pięknej, poezji, malstwa i Internetu. Pasjonat wydarzeń politycznych.

Adres do korespondencji: leszek-wojtowicz@wp.pl

KTO jest KIM w Krakowie

2002/2003

W jednym z najbliższych, niedzielnych wydań „Dziennika Polskiego” rozpoczniemy druk specjalnych dodatków mieszczących wybrane hasła z przygotowanego przez Wydawnictwo Jagiellonia SA leksykonu „KTO jest KIM w Krakowie 2002/2003”. Całość, w wydaniu książkowym, ukaze się wiosną 2003 roku.

Krakowskie „Who is who” „Dziennika Polskiego” zawierać będzie ok. 1500 biogramów osób związanych z naszym miastem, które swą działalnością kształtują jego dzisiejsze oblicze, ludzi rozmaitych profesji i środowisk. Mamy nadzieję, iż nasze wydawnictwo, kompendium wiedzy o współczesnych krakowianach, przydatne będzie jako rzetelne źródło informacji wszystkim, którzy po nie sięgną.

Dzisiaj jednak rozpoczynamy prezentację wybitnych lub najbardziej znanych współobywateli naszego miasta w sposób nieco odmienny od charakteru, w jakim utrzymywana będzie całość opracowania. Krakowianie, których tu przedstawiamy, są bowiem nado – pomijając niewątpliwie zasługi i osiągnięcia – bohaterami kolejnej książki red. Andrzeja Koziola, publicysty „Dziennika Polskiego”, autora wcześniejszych bestsellerów: „Smakowni” i „Polskiego słownika kulinarnego i biesiadnego”. Stąd też może ich autportrety są uboższe w fakty, a bardziej literackie; skrócone czasem z autoironią, z przybliżeniem oka, z pozostawiającą niekiedy niedosyt skromnością. Ale to też świadczy o człowieku...

Redakcja



Wydawnictwo Jagiellonia S.A. przedstawia najnowszą książkę
red. Andrzeja Koziola pt. „KRAKOWIANIE”

Wydawnictwo Jagiellonia S.A. 31-072 Kraków, Wielopole 1, tel. (012) 619-9161

Jan ADAMSKI

Fot. J. Żurek

**Data i miejsce urodzenia:**

8.10.1923 r., Buczacz na Podolu

Stan cywilny, dzieci: Wdowiec, dzieci

– córka, wnuk

Wykształcenie: „Wystarczające” – matura na tajnych kompletach, dwa lata prawa, eksternistycznie aktorskie**Zawód wyuczony:** Aktor.**Zawód wykonywany:** Aktor, pisarz**Miejsca pracy:** Teatr Rapsodyczny, Stary Teatr, Teatr im. Wandy Siemaszkowej w Rzeszowie, Teatr im. Juliusza Słowackiego w Krakowie – „do dat się nie przywiązuje”.**Sukcesy zawodowe:** – Do sukcesów zaliczan to, że nie zrobiłem kariery, bo dzięki temu żyję, a do największych swoich sukcesów zaliczan „bycie na ty” z Piotrem Skrzyneckim, poznanie Danuły Michalowskiej i Mieczysława Kotlarczyka, dzięki którym zdołałem eksternistycznie egzamin aktorski, oraz przyjaźń z Tadeuszem Szymborskim, który mi życie uratował kiedy miałem zawał, bycie blisko takich osób jak Zofia Niwińska i Władysław Krzemiński; rolę Kapitana La Hire w „Świętej Joannie” B. Shawa, zagranie 270 razy w „Śnie nocy letniej” w reżyserii Maryny Broniewskiej ze scenografią Tadeusza Kantora, napisanie „Odwiedzini” i „Przed odlotem” – książek, które dały mi wiele radości i przychylniej krytyki recenzentów. Posiadam unikatową kolekcję haftów i strojów podolskich.**Wyróżnienia:** – Permanentnie jestem wyróżniany przez młode krakowiakini ustępujące mi miejsca w tramwaju i autobusie. Wyróżniony zostałem też przez pewnego krytyka, który napisał o „mnie pewnego dnia: „Wielki aktor, Jan Adamski, 187 wzrostu, nie zasłużony, nie ludowy, a całą głębią pan na scenie”.**Udział w organizacjach:** Szeregowy żołnierz Armii Krajowej, o pseudonimach „Strypa” i „Jar”.**Ulubiona książka:** – Wiersze Antoniego Słonimskiego, twórczość Pawła Jasienicy.**Zainteresowania pozazawodowe:** – Pisanie, do którego inspirowała było obcowanie z prostymi ludźmi. Przyszła ukraińska, podolska, praca fizyczna.**Maksyma życiowa:** – Umiem słuchać innych ludzi, umiem im okazywać swoją miłość, szacunek.**Adres do korespondencji:** 31–231 Kraków, ul. Siewna 23/40**Jan Antoni BLAJDA**

Fot. archiwum autora

Data i miejsce urodzenia:

12.05.1944 r., Kraków

Stan cywilny, dzieci: Żonaty, jedno dziecko**Wykształcenie:** Wyższe – Akademia Górniczo-Hutnicza, mgr inż. geolog górnik**Zawód wyuczony:** Inżynier geolog**Zawód wykonywany:** Nauczyciel, instruktor gry w brydża**Przebieg kariery zawodowej, miejsca pracy, stypendia naukowe:**

W latach 70. prowadził działalność szkolenowo-zawodniczą (kursy brydżowe), a brydż był także źródłem utrzymania. Od 1983 roku pracuje jako nauczyciel brydżu (mianowany, od 1990 r.) w Centrum Międzyim. dr. Jordana w Krakowie.

Sukcesy zawodowe: 1975 r. Drużynowy Mistrz Polski, brązowy medalista Drużynowych Mistrzostw Polski w barwach AZS Kraków. W latach 70. członek kadry narodowej, Wielokrotny Mistrz Krakowa, zdobywca ostatniego Pucharu ZSRR w brydżu (1991 r.). Trener reprezentacji polskich juniorów, którzy zdobywali medale na mistrzostwach juniorów: m. 6 w 1992 r., złoty medal w 2000 r. Antalya, Turcja**Nagrody/stypendia/staże naukowe:** Nagroda Dyrektora Centrum Młodzieży, Dyplom Prezydenta Miasta Krakowa**Wyróżnienia/odznaczenia:** Srebrny Krzyż Zasługi, Srebrna Odznaka AZS-u, Brązowa i Złota Odznaka „zasłużonego działacza polskiego brydża sportowego”, Medal 45-lecia Polskiego Związku Brydża Sportowego.**Udział w organizacjach:** 1964 r. członek Polskiego Związku Brydża Sportowego, od 1990–2001 r. prezes Krakowskiego Okręgowego Związku Brydża Sportowego.**Przez pierwsze dwie kadencje po 1989 r. radny Dzielnic XII, a poza tym „bezpартyjny dwuzwiązkowy członek związku brydżowego i członek związku małżeńskiego”.****Ulubiona książka/film:** Książki: Jeronim, Sienkiewicz, Mrozek, Lem, Mickiewicz, Słowacki, film: „Pociąg pod specjalnym nadzorem”, „Kariera Nikodema Dyzm”, westerne, filmy Munka, aktorstwo Kobieli, dobre kino polskie.**Zainteresowania pozazawodowe:** Muzyka – dobra, czyli każda: jazz, muzyka poważna, rock and roll, blues, literatura, kontakt z przyrodą (szczególny sentyment do drzew), podróże, amatorskie uprawianie muzyki: gitara, fortepian. Propagowanie zośki i cymbergała z przyjaciółmi.**Maksyma życiowa:** „Żaden sprawiedliwy Stwórca nie skazywałby swoich twórców na wieczny ogień i siarkę piekielną za posiadanie apetytów, w które sam je wyposażył. Mogłby im dać kaniego za faulowanie, ale nie przerwałby meczu”. Stał do wieczności. James Jones)**Adres do korespondencji:** Kraków 30–838, ul. Tełmenny 19/24**Piotr BORON**

Fot. P. Tumidajski

Data i miejsce urodzenia:

2.07.1962 r., Kraków

Stan cywilny: Kawaler**Wykształcenie:** Wyższe**Zawód wyuczony:** Historyk**Zawód wykonywany:** Nauczyciel**Przebieg kariery zawodowej:** 1986 – ukończenie studiów magisterskich z zakresu historii, 1986–1990 – studia specjalne na UJ, praca naukowa pod kierownictwem prof. Józefa Gierowskiego, praca naukowa w archiwach włoskich, a przede wszystkim watykańskich, związane z tą pracą małe publikacje naukowe, od 1990 roku nauczyciel V LO w Krakowie (w tym również IV LO dla pracujących)**Sukcesy zawodowe:** Od 2002 r. przewodniczący sejmiku wojewódzkiego**Wyróżnienia/odznaczenia:** Medal Pamięci Narodowej**Udział w organizacjach:** (polityczne, naukowe, społeczne, religijne, stowarzyszenia, inne): Akcja Katolicka, oaza, Duszpasterska Rada Parafialna, do 1994 roku założyciel i redaktor naczelný „Tygodnika Salvatorского”, PTTK – przewodnik miejsc**Wyróżnienia/odznaczenia:** Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski–2001 rok**Udział w organizacjach (polityczne, naukowe, społeczne, religijne, stowarzyszenia, inne):** ZSP – 1963–1965 – kierownik Klubu Nowy Żaczek, PZPR od 1965 do końca.**Ulubiona książka/film:** „Przygody dobrego wojaka Szwajkei”, „Moralność pani Dulskiej”, „Przygody Koziołka Matołka”.**Zainteresowania pozazawodowe:** Straż Pożarna, Ruch ludzi, którzy wstos mieli kiedyś, Szwajkologia klasyczna**Maksyma życiowa:** „extra Cracoviam non est vitae” (poza Krakowem nie ma życia!)**Adres do korespondencji:** 31–143 Kraków, ul. Sereno Fenna 6/12**Bruno MIECUGOW**

Fot. A. Kaczmarz

**Data i miejsce urodzenia:** 29.07.1927r., Iwonicz Zdrój**Stan cywilny, dzieci:** Żonaty, syn, córka**Wykształcenie:** „Wystarczające”, niepełne wyższe.**Zawód wyuczony:** Technik elektryk**Zawód wykonywany:** Dziennikarz**Przebieg kariery zawodowej, miejsca pracy, stopnie naukowe:** „Echo Krakowa”, „Budujemy socjalizm”, Śląska Estrada Wojskowa, „Dziennik Polski” (od 1955 r.),**Sukcesy zawodowe:** 30-letnie współautorstwo kabaretu „Janny Michalika”, przez wiele lat jest najulubieńszym dziennikarzem w ocenie krakowskich czytelników**Nagrody/stypendia/staże naukowe:**

„Złota Gruzka”, liczne nagrody na Festiwalu Zespołów Estrady Wojskowej

Wyróżnienia/odznaczenia: Krzyż Kawalerski odrodzenia Polski, Złoty Krzyż Zasługi, Brązowy Medal Zasługi dla Obronności Kraju, Medal im. T. Boya-Żeleńskiego**Udział w organizacjach (polityczne, naukowe, społeczne, religijne, stowarzyszenia, inne):** 1950–51 – członek Związku Akademickiej Młodzieży Polskiej, 1956–58 – członek Stowarzyszenia Dziennikarzy Polskich**Sukcesy zawodowe:** Od 2002 r. przewodniczący sejmiku wojewódzkiego**Ulubiona książka/film:** T. Mann „Czarodziejska góra”, R. Roland „Czas Brewgnon”, „Dwunastu gniewnych ludzi” reż. S. Lumeta**Zainteresowania pozazawodowe:** gra w szachy, karty, nocne lokale**Maksyma życiowa:** „Nie bać się!”**Adres do korespondencji:** 31-328 Kraków, ul. Stachewicza 35/72**Stanisława POLAK**

Fot. W. Klag

Data i miejsce urodzenia: 16.08.1920 r., Kraków**Stan cywilny, dzieci:** Wdowa, czworo dzieci, w tym troje żyje – 2 córki i syn, 12 wnuków**Wykształcenie:** Szkoła sekretarek, kursy krawieckie**Zawód wyuczony:** Kwiaciarzka**Zawód wykonywany:** Kwiaciarzka**Miejsca pracy:** Od 40 lat pracuję jako kwiaciarzka na Ryńku w Krakowie**Sukcesy:** Moim sukcesem jest to, że klient ci do mnie wracają, mam ich szacunek, poważanie i oddanie. Cieszy mnie też fakt, że dzieci mam dobrze wychowane i to, że jestem jaką jestem.**Udział w organizacjach:** Liga Kobiet**Ulubiona książka/film:** H. Sienkiewicz „Ogniem i mieczem”, H. Miśszek „Trędowata”, serial – „Na dobre i złe”**Zainteresowania pozazawodowe:** Filmy, książki przyrodnicze, książki dotyczące medycyny**Maksyma życiowa:** „Najważniejsze to mieć wokół siebie jak najwięcej przyjaciół, ludzi wartościowych. Umić dać siebie innym, sprawiać żeby nie było między ludźmi zawiści...”**Adres do korespondencji:** 31-339 Kraków, ul. Weissa 14/48**Marek SOSENKO**

Fot. W. Klag

Data i miejsce urodzenia: 04.06.1948 r., Kraków**Stan cywilny, dzieci:** Żonaty, troje dzieci**Wykształcenie:** średnie, dyplomowe, m.in. dyplom numizmatyka**Zawód wykonywany:** antykwariusz**Przebieg kariery zawodowej, miejsca pracy, stypendia naukowe:** m.in. Muzeum Narodowe, potem już tylko praca w antykwariatkach. Stopni naukowych nie posiada. Aut**KTO jest KIM w Krakowie****tor katalogów, artykułów i książek:** „Dawna pocztówka żydowska”, „Wieliczka na dawnych pocztówkach”, „Sztuka art déco”.**Sukcesy zawodowe:** Tyko niezawodowo-zawodowe, czyli wszystko, co związane z wystawianictwem, a w tym wystawy w wielu muzeach polskich i za granicą (w Berlinie, Poczdamie, Vancouver, Brukseli – Europale). Wystawy zabytkowych zabawek, pocztówek, art déco, małych form meblarskich, telegramów i biżuterii patryboycznej, wystawy „W dawnej szkole”**Nagrody/stypendia/staże naukowe:** ...**Wyróżnienia/odznaczenia:** Zasłużony działacz Kultury, Opiekun Miejsc Pamięci Narodowej**Udział w organizacjach:** były wiceprezes Krakowskiego Klubu Kolekcjonerów, wiceprezes Ogólnopolskiego Klubu Filokartków Poczty. Spółcznik (np. wykłady dla szkół). Wspieranie małych i większych muzeów posiadanych zbiorami. Ekspozycje z kolekcji posłużyły jako rekwizyty w wielu filmach, m.in. w „Panu Tadeuszu”, „Trzech kołach”, „Lisście Schindlera”, a fotograficzne reprodukcje wzbogacały strony wielu książek. Ze zbiorów korzystają także studenci, naukowcy i liczne instytucje.**Ulubiona książka/film:** Wielka Encyklopedia Powszechna, „Zezowate szczęście”, „Rejs”, „Mamewy miłosne”**Zainteresowania pozazawodowe:** historia nauki, historia kultury materialnej, muzyka jazzowa i wszystko, co piękne. Marzenie życia to stworzenie muzeum, w którym znalazłby się zbiory gł. zabawek i pocztówek.**Maksyma życiowa:** „Uśmiechać się zawsze i umić wybaczać”.**Adres do korespondencji:** 30–864 Kraków, ul. Jana Korepy 9**Witold ŚLUSARSKI**

Fot. archiwum autora

Data i miejsce urodzenia: 26.05.1945 r., Rudawa**Stan cywilny, dzieci:** Żonaty, synowie Jakub i Michał**Wykształcenie:** Wyższe, filologia polska UJ (dyplom 1968)**Zawód wyuczony:** Filolog**Zawód wykonywany:** Dziennikarz**Przebieg kariery zawodowej:** 1967–90

KTO jest KIM w Krakowie

Wykształcenie: Wyższe niepełne: Wyższa Szkoła Teatralna w Krakowie, ASP w Krakowie, Wydział Historii UJ (Historia Kultury Naturalnej)

Zawód wykonywany: Artysta plastyk

Zawód wykonywany: Artysta plastyk

Przebieg kariery zawodowej: Państwowy Instytut Sztuki w Warszawie – rysownik dokumentalista (1950); Zrzeszenie Budownictwa Miejskiego w Krakowie Nowej Hucie – pomoc murarska (1951); Państwowa Huta Szkła w Krakowie Zablociu – świetlicowy

(1952/3); Spółdzielnia „Mechanika” w Krakowie – magazynier (1953/4); od 1953 publikacje rysunków satyrycznych i karyktur w czasopiśmie polskich, m.in.: „Dzienniku Polskim”, „Przekroju” (1956–2001/2002), „Tygodniku Powszechnym”, „Miejski Handel Detaliczny – dekorator (1954/5); Państwowe Przedsiębiorstwo Konserwacji Zabytków w Krakowie – fotografik (1955/6); współzałożyciel Spółdzielni „Żaczek” (1956/7), do 1966 plastyk tamże; od 1960 r. autor kilkunastu zbiorowych i indywidualnych wystaw w Polsce i za granicą; współautor scenariusza filmu pt. „Rog Marksa i Majakowskiego”

Sukcesy zawodowe: sprzedaje prace wystawionych w galerii „Inny Świat” w Krakowie do kurii biskupiej Lubaczów – Lwów (1988/9); sprzedaje prace do indywidualnych zbiorów w Hiszpanii, Włoszech, Szwecji; założyciel Międzynarodowego Studia Folksongu w Krakowie (1969–1979), występy wokalne w Rzymie w „Folkstudio di Roma” (1972), w Szwecji (1977), autor piosenek na konkurs piosenki religijnej „Sacro song”, wydanych w śpiewnikach, na kasetach i płytach CD

Nagrody/stypendia/staże naukowe: I nagroda na wystawie „Quadiennale d’Europa” (Rzym 1966), wyróżnienie na wystawie „Sątyra Polska” (Warszawa 1977), trzykrotny stypendysta ministra kultury i sztuki; I nagroda na festiwalu „Sacro song” w Chorzowie (1972), Nagroda Duszpasterzy Akademickich za piosenkę „Tylko on” we Wrocławiu (1970), wyróżnienie na festiwalu „Sacro song”

Wyróżnienia/ odznaczenia: I Medal Wierności Żołnierskiej „Semper Fidelis” (1985), Złoty Krzyż Zasługi (1989), Dyplom uznania z okazji 50-lecia AK (1992), Złoty Medal Opiekuna Pamięci Narodowej (1995), Medal Pamięci o 60. rocznicy zbrodni katyńskiej (2000), Złoty Medal Edukacji Narodowej (2001)

Udział w organizacjach (polityczne, naukowe, społeczne, religijne, stowarzyszenia, inne): Narodowy Ruch Oporu 1946–47 (organizacja podziemia), Katolickie Stowarzyszenie Młodzieży Męskiej (1945–47), Towarzystwo Sportowe „Sokół” (1946–47), współpraca z KS KOR

(1976–79), Studencki Komitet Solidarnościowy (1977–80), ROPCIO (1977–80), Organizacja Młodzieżowa „TUR” (Towarzystwo Uniwersytetów Robotniczych) (1947–48), NSZZ „Solidarność” (1980–90), internowany (13.12.1981 r. – 07.1982 r.), PTTK (1952–53), obrońca Krzyża w Nowej Hucie i założyciel Wspólnoty Obrońców Krzyża (1960), członek „Amnesty International” (od 1977), Polska Liga Praw Człowieka (od 1986), współzałożyciel KPN (1979–81), założyciel Instytutu Katyńskiego w Polsce (1978), współzałożyciel Chrześcijańskiej Wspólnoty Ludzi Pracy w Krakowie Nowej Hucie (1979), członek Niezależnego Komitetu Badania Zbrodni Katyńskiej (od 1990), współzałożyciel pierwszej w Krakowie Rodziny Ofiar Katynia (1986), Stowarzyszenia Rodziny Ofiar Katynia Polski Południowej (od 1989), założyciel „Wspólnoty Świec – Palach” (1989), Zjednoczenia Organizacji Kombatanckich i Niepodległościowych w Krakowie, Stowarzyszenia Uczczenia Pamięci Walentego Badyłaka (lata 90.)

Ulubiona książka/film: „Księga San Michele” Axela Munthe, Pismo święte, filmy włoskiego neorealizmu, m.in.: „Złodzieje rowerów”

Zainteresowania pozazawodowe: Etnologia, archeologia, antropologia, historia sztuki

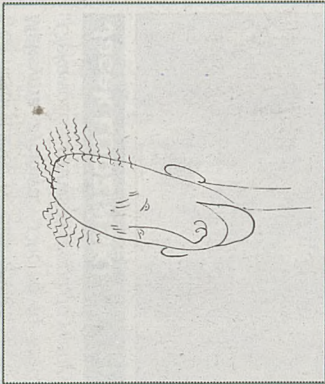
Pasje: Twórczość artystyczna w różnych dziedzinach sztuki, śpiewanie folksongów

Potrzeba serca: Dokumentowanie i ujawnianie martyrologii obywateli polskich z okresu II wojny światowej

Maksyma życiowa: „Pomagać w dobrym, przeszkadzać w złym”

Adres do korespondencji: 30–055 Kraków, ul. Miechowska 16

Jerzy MADEYSKI



Rys. P. Słopka

Data i miejsce urodzenia: 15.10.1931 r., Lwów

Stan cywilny: Żonaty

Wykształcenie: Wyższe

Zawód wykonywany: Krytyk, wykładowca, publicysta, ale głównie emeryt

Przebieg kariery zawodowej, miejsca pracy, stypendia naukowe: ...co to za kariera...

Sukcesy zawodowe: Nie ma o czym pisać. Mam nadzieję, że prawdziwe sukcesy są jeszcze przede mną...

Nagrody/stypendia/staże naukowe: Nagroda Miasta Krakowa 1981r. (ochrona zabytków)

Wyróżnienia/odznaczenia: Krzyż Kawalerski, Złoty Laur Mistrzostwa w Sztuce, Mistrz Mowy Polskiej w Małopolsce

Udział w organizacjach: AICA przy UNESCO, Polskie Towarzystwo Ziemianiskie

Ulubiona książka/film: Zambrycki „Nasza Pani Radosna”, Księga dżungli – Disney, „Gdzie jest generał”, „Allo, Allo”

Zainteresowania pozazawodowe: Na zbyt wiele, w tym głównie kontakty z psami wszystkich ras

Maksyma życiowa: „Nie wolno od innych wymagać więcej niż się wymaga od siebie”

Adres do korespondencji: 30–109 Kraków, ul. Salwatorska 16/9

Stanisław Leszek MAZAN



Fot. Ł. Zych

Data i miejsce urodzenia: 31.10.1942 r., Nowy Sącz

Stan cywilny, dzieci: Żonaty, trzy córki, troje wnucząt

Wykształcenie: Wyższe

Zawód wykonywany: Polonista

Zawód wykonywany: Dziennikarz

Przebieg kariery zawodowej: 1965–1966 – kierownik Powiatowej Poradni Pracy Kulturalno–Oświatowej, 1966–1967 – „Dziennik Polski”, dział miejski, 1967–1977 – TVP – kierownik redakcji informacji OTV Kraków, 1977–1985 Polska Agencja Prasowa – kierownik oddziału Kraków, 1985–1992 korespondent PAP w Pradze, 1992 – Tygodnik „Przekrój”, do 1996 r. – zastępca redaktora naczelnego od 1974 do 2002 – przez cały czas etatowo związany z „Przekrojem”

Sukcesy zawodowe: Honorowy Hejnalista z wieży mariackiej

Nagrody/stypendia/staże naukowe: 1967 – nagroda im. Juliana Bruna, 1983 – nagroda Prezesa PAP, 1988 – druga nagroda w ogólnopolskim konkursie na wspomnienia dziennikarskie, 1989 – nagroda dla najlepszego korespondenta zagranicznego PAP, 1989 – nagroda Miasta Krakowa, 1989– nagroda Bolesława Prusa

KTO jest KIM w Krakowie

sciołów: Najświętszego Salwatora, ss. Norbertanek, kaplicy św. Małgorzaty; powiększenie cmentarza Salwatorskiego i wybudowanie na nim kaplicy; budowa organów w kościele ss. Norbertanek; praca w zarządzie Międzynarodowego Koła Eklezjologicznego dla Duszpasterzy Głuchoniedosłuchych (1974–98); sprawowanie zachodnich samochodów dla Polskiego Związku Głuchych, szkoły dla młodzieży niesłyszącej, szkoły specjalnej im. św. Mikołaja, hospicjum św. Łazarza oraz oddziału kardiologii Szpitala im. Jana Pawła II; prowadzenie materiałów do nauki zawodu w szkołach zawodowych dla młodzieży głuchoniedosłuchych; organizowanie Krakowskiego Triennale Rzeźby Religijnej w Krakowie (1980, 1983, 1986, 1992, 1995, 1998); zakup 3 dzwonów do kościoła Najświętszego Salwatora i 2 do kościoła ss. Norbertanek (1998); założenie ośrodków

duszpasterskich w Żywcu i Bielsku-Białej; książki: „Głusi słyszą” (1998), „Eschatologiczne myśli z Pisma Świętego i brewiarza” (1999); współpraca z TV, polskimi i zagranicznymi rozgłośniami radiowymi

Nagrody/stypendia/staże naukowe: wyjazdy zagraniczne o charakterze duszpasterskim: seminarium ekumeniczne dla duszpasterzy osób niesłyszących w Trinity College w Waszyngtonie (1975), światowy kongres World Federation of the Deaf w USA (1975) i w Landschlacht w Szwajcarii (1976), seminarium ekumeniczne w Essen w RFN (1978), Warnie (1979), Lystrun Hawe w Danii (1980), Hyvinkaa w Finlandii (1982), Watykanie (1983), Oksfordzie (1986), Turku w Finlandii (1987), Strasburgu (1988), Kappel w Szwajcarii (1990) i Canterbury w Wielkiej Brytanii (1994)

Wyróżnienia/odznaczenia: diakonat (Mawel 1952), prezbiterat (Mawel 1952), kanonik (1968), dziekan dekanatu Kraków Salwator (1975–97), honorowy kapłan Ojca Świętego (1979), honorowy prałat (1991), intuliat – protonotariusz apostolski (1997), Honorowy Strażak (2002), Złoty Medal „Za zasługi dla państwa” (2002), medal Cracoviae Merenti (2001)

Udział w organizacjach (polityczne, naukowe, społeczne, religijne, stowarzyszenia, inne): Polski Związek Głuchych Oddział w Krakowie, Fundacja Rozwoju Kardiologii „Cor Aegrum” (wiceprezes 1990–92), „Pomóż swojemu sercu”

Zainteresowania pozazawodowe: muzyka, malarstwo, teatr, podróże, języki obce, organizowanie pielgrzymek

Ulubiona książka/film: „Trylogia” H. Sienkiewicza, „Gniazdo orłów”

Maksyma życiowa: „Dobrze czynić”

Adres do korespondencji: Kraków, 30–114, ul. Kościuszk 88.

Stanisław CIEĆKIEWICZ



Fot. archiwum autora

Data i miejsce urodzenia: 28.12.1924, Kraków

Stan cywilny/dzieci: Żonaty, dwóch synów: Bartłomiej – bibliotekarz, Jakub – dziennikarz

Wykształcenie: Wyższe prawnicze – Uniwersytet Jagielloński i Uniwersytet Wrocławski

Zawód wykonywany: 1953–1955 Muzeum Narodowe w Warszawie – kierownik Biura Społeczno – Oświatowego, 1955–1989 Państwowe Zbiory Sztuki na Wawelu – wicedyrektor, 1990 – przewodnik po zabytkach Krakowa.

Przebieg kariery zawodowej: „Nowodworczyk” – nauka przetrwania w wybuchu wojny w trzeciej klasie gimnazjum, od 1943 r. szeregowy żołnierz Armii Krajowej, brał udział w przygotowaniu powstania w Krakowie. Po ukończeniu studiów prawniczych w 1952 r. przez trzy lata pracował w Muzeum Narodowym w Warszawie jako kierownik biura przewodników. Następnie przez 36 lat zatrudniony w Państwowych Zbiorach Sztuki na Wawelu (obecnie Zamek Królewski na Wawelu) jako kierownik referatu, główny inspektor i wicedyrektor ds. administracji. Pod kierunkiem prof. Nahlika opracowywał dokumentację skarbów wawelskich przebywających wówczas w Kanadzie. Po przejściu na emeryturę ukończył kurs dla przewodników i podjął pracę w Stowarzyszeniu Oświatowym na Wawelu. Oproceedzał m.in. szefa sztabu armii szwajcarskiej, szefa sztabu Bundeswehry, burmistrza Frankfurtu nad Menem, nadburmistrza Moguncji, nadprezidenta policji w Berlinie, burmistrza Innsbrucku, niemieckich architektów, dwukrotnie występował z odczytem dla młodzieży Międzynarodowej Szkoły UNESCO w Berlinie nt. „Relacja naocznego świadka z pięciu lat okupacji niemieckiej w Krakowie”

Wyróżnienia/odznaczenia: Złoty Krzyż Zasługi, Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia

nia Polski, Złota Odnaka Miasta Krakowa. **Ulubiona książka/film:** Heinrich Heine „Buch der Lieder” **Zainteresowania** **pozazawodowe:** Rzeczpospolita Krakowska 1815 – 1846 **Adres do korespondencji:** 31-463 Kraków, ul. Oluszyny 9

Mieczysław CZUMA



Fot. J. Zych

Data i miejsce urodzenia: 17.10.1936 r., Kraków **Stan cywilny, dzieci:** Żonaty, córka Katarzyna, syn Maciej **Wykształcenie:** Wyższe, UJ, filologia polska **Zawód wyuczony:** Filolog **Zawód wykonywany:** Dziennikarz, publicysta, pisarz **Przebieg kariery zawodowej, miejsca pracy, stopnie naukowe:** Redaktor magerster niehabilitowany, kapitan w stanie spoczynku, wiceprzewodniczący i przewodniczący Rady Okręgowej Zrzeszenia Studentów Polskich w Krakowie (1963-67), zastępca redaktora naczelnego Ośrodka Telewizyjnego w Krakowie (1967-73), redaktor naczelný tygodnika „Przekrój” (1973-2000, była to jedna z najdłuższych kadencji na stanowisku redaktora naczelnego w Polsce i w tej części Europy), wydawnictwa książkowe: wspólnie z Beata Szymańska, Wincen-tym Faberem, Leszkiem A. Moczulskim „Próba porównania” (wiersze, 1962), „Przyczynek do epopei” (wiersze 1970), „Siódmy kontynent” (zbiór reportaży 1988), „Austriackie gadanie, czyli encyklopedia galicyska” (almanach literacki wspólnie z Leszkiem Mazanem 1998), „Pepek świata nazywa się Kraków” (przewodnik po historii miasta, fundament krakaurologii, prezentacja 247 dowodów wyższości Krakowa nad resztą świata, wspólnie z Leszkiem Mazanem, 2000), „Opowieści z Krainy Centusiów” (zbiór anegdot o Krakowie, wspólnie z Leszkiem Mazanem, 2001), „Jacy? Tacy?” (100 pytań i odpowiedzi o Krakowie, wspólnie z Leszkiem Mazanem, 2002), „Tylko w Krakowie” (21 powodów, dla których należy odwiedzić to miasto,

2002), współzłożyciel „Teatru 38” (1958), współzłożyciel Międzuczelnianego Klubu Literackiego „Żaczek” (1962), główny organizator słynnych Juwenaliów 600-lecia Uniwersytetu Jagiellońskiego (1964), organizator pierwszego w świecie Wielkiego Pochodu Jarmników na trasie od ówczesnej ul. Manifestu Lipcowego (redakcja „Przekroju”) do Rynku, założyciel konta dewizowego na rzecz odnowy zabytków Krakowa (1978), współorganizator wielu happeninów, m.in.: „Wyzwolenie Ractawic z niewoli kieleckiej” (1998 wspólnie z Leszkiem Mazanem), „100-lecia połączenia kolejną żelazną Zakopanego z resztą świata” (1999, wspólnie z Leszkiem Mazanem), kanclerz Tajnej Rady 400-lecia Splawienia Stolicy z Krakowa do Warszawy (1996), inicjator powstania krakaurologii, tj. nauki o wyższości Krakowa nad resztą świata (2000), po roku 2000 „sam sobie sterem, żeglarzem, okrętem”

Zapytany o zdanie w sprawie przeniesienia „Przekroju” do Warszawy: „Nie-ublagamym wyrokiem współczesnej historii »Przekrój« przeniesiony został do Warszawy. Do sprawców tej operacji mam jednak zasadniczą pretensję: dlaczego nie na jakimś porządnej ulicy, np. Krakowskie Przedmieście, dlaczego właśnie na Wiejską?”

Sukcesy zawodowe: ... dopiero na nie czekam

Nagrody/stypendia/staże naukowe: Laureat nagrody Klubu Publicystów Międzynarodowych Stowarzyszenia Dziennikarzy Polskich (1978), nagrody włoskiego miesiecznika „Scena Illustrata” (1984), Nagrody Miasta Krakowa (1987), **Wyróżnienia/odznaczenia:** Krzyż Oficerski Orderu Odrodzenia Polski (1978), Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski (1985), Krzyż Komandorski Orderu Odrodzenia Polski (2000).

Udział w organizacjach (polityczne, naukowe, społeczne, religijne, stowarzyszenia, inne): Członek-złożyciel Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa (od 1978), członek-złożyciel Fundacji Kultury Polskiej (od 1992), **Ulubiona książka/film:** „Siódma pieczęć” Bergmana, „Opowiadania odeskie” Izaaka Babela, „100 lat samoty” G.M. Marqueza, „Mistrz i Małgorzata” Bułhakowa, poeta Gaczyńskiego, Herberta, Szymborskiej

Zainteresowania pozazawodowe: Koszenie trawy, cięcie drzewa, palenie w piecu, wieczorne ogniska – zawsze w tej samej wsi.

Maksyma życiowa: „Postępuj tak, abys nie musiał zmieniać nazwiska (np. na Czuma)”

Jerzy FEDOROWICZ



Fot. W. Klag

Data i miejsce urodzenia: 29.10.1947 r., Polanica Zdrój

Stan cywilny/dzieci: Żonaty, dwóch synów

Wykształcenie: Wyższe

Zawód wyuczony: Aktor

Zawód wykonywany: Aktor, reżyser, pedagog, dyrektor teatru

Przebieg kariery zawodowej: Aktor Teatru Rozmaitości w Warszawie, Teatru Polskiego w Szczecinie (1970), Starego Teatru w Krakowie (1971-1989), dyrektor, aktor i reżyser Teatru Ludowego w Krakowie, Dyrektor Wydziału Kultury Urzędu Miasta Krakowa (1991)

Sukcesy zawodowe: Teatr Ludowy i Dramo – Terapia: „Romeo i Julia”: skłoni i punki – (ten projekt zna cały świat)

Nagrody/stypendia/staże naukowe: Nagroda Miasta Krakowa (1994), Nagroda Wojewody Krakowskiego (1994), POLCUL FOUNDATION i inne w dziedzinie sztuki teatru; najważniejsze stypendia: USA (USA), Instytutu FÜR KULTURWISSENSCHAFT (Austria)

Wyróżnienia/odznaczenia: Złoty Krzyż Zasługi RP

Udział w organizacjach (polityczne, naukowe, społeczne, religijne, stowarzyszenia, inne): ZSP (1964-69), Unia Wolności, Wspólnica Polska (od 1998) **Ulubiona książka/film:** „Trzy kolory” Krzysztofa Kieślowskiego, poezje Wł- sławy Szymborskiej

Zainteresowania pozazawodowe: historia, sport, jestem zawodowym „amatorami” tenisa

Maksyma życiowa: „Wszystko dla mi- łości” **Adres do korespondencji:** 30-374 Kraków, ul. Prylińskiego 7

Tadeusz JAKUBOWICZ



Fot. W. Klag

Data i miejsce urodzenia: 8.02.1939 r., Kraków

Stan cywilny, dzieci: Żonaty, córka

Wykształcenie: Wyższe

Zawód wyuczony: Mgr muzykologii

Zawód wykonywany: Rencista

Przebieg kariery zawodowej, miejsca pracy, stopnie naukowe: Ukończona Państwowa Wyższa Szkoła Muzyczna w Katowicach, od 20 lat ścisła współpracą z Gminą Żydowską, wcześniej jako wiceprzewodniczący, a od lat jako przewodniczący Gminy Żydowskiej

Wyróżnienia/odznaczenia: Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski – za ratowanie dziedzictwa kultury żydowskiej, medal od państwa Izrael za całokształt pracy

Udział w organizacjach (polityczne, naukowe, społeczne, religijne, stowarzyszenia, inne): członek Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa, Przewodniczący Stowarzyszenia „Miłość Blizniego” Achawas Reimn.

Ulubiona książka/film: filmy o tematyce przyrodniczej.

Zainteresowania pozazawodowe: muzyka rozrywkowa

Maksyma życiowa: „Praca i szacunek dla wszystkich uczciwych i pomagających innym”

Adres do korespondencji: 31-066 Kraków, ul. Skawińska 2

Stefan JAŚKIEWICZ



Fot. W. Klag

Data i miejsce urodzenia: 19.11.1927 r., Kraków

Stan cywilny, dzieci: Żonaty, córka Bożena **Wykształcenie:** Zawodowe, Krakowska Zawodowa Szkoła Przemysłu Spożywczego, wydział cukiernictwa (dyplom 1946) **Zawód wyuczony:** Technolog cukiernictwa **Zawód wykonywany:** Jak wyżej **Przebieg kariery zawodowej, miejsca pracy:** Cukiernia „Duża Ziemińska” (1942-48), Krakowskie Zakłady Gastronomiczne (1948-55), Hotel „Francuski”, szef produkcji cukierniczej (1955-64), hotel „Cracovia” (1964 do lat 90).

Sukcesy zawodowe: Autor wielu receptur cukierniczych, m.in. słynnych w świecie kremów; przez środowisko „Dziennika Polskiego” nazywany Hrabłą Krakowskich Cukierników.

Nagrody: Srebrny medal na X Międzynarodowym Konkursie Gastronomicznym w konkurencji „Petits fours and Petisseries” (dekorowane ciasteczka bankietowe), brązowy medal w konkurencji „Praca w marcepanie” (alutana z balietkami w stylu rokoko), wyróżnienie za pracę w cukrze modelowanym (kosz pleciony z cukru z różnymi owocami) – wszystkie powyższe nagrody zdobyte na jednym konkursie – 1967 Anglia, złoty medal w „Pokazie kulinarnym Old Boyów” na XIV Międzynarodowym konkursie HO-RE-CA 1973 r., Kraków, wiele innych odznaczeń i wyróżnień resortowych.

Odznaczenia: Brązowy Krzyż Zasługi (1972), Złoty Krzyż Zasługi (1983), Złota Odnaka za zasługi dla Miasta Krakowa, Złota Odnaka za zasługi dla Województwa Krakowskiego, Medal za Mądrość i Dobra Robotę (1980) przyznany przez krakowską „Gazetę Poludniową”

Udział w organizacjach: Bezpartyjny, działacz organizacji katolickich,

Ulubieni autorzy: J. Sztajndynger, M. Żalucki, T. Boy-Żeleński, książki o tematyce historycznej, H. Sienkiewicz **Maksyma życiowa:** „Chcieć to móc”, „Ciekawość – pierwsza droga do wiedzy”

Jacek ŁODZIŃSKI



Fot. Z. Łagocki

Data i miejsce urodzenia: 20.05.1940 r., Kraków

Stan cywilny dzieci: Żonaty, troje dzieci

Wykształcenie: Wyższe niepełne

Zawód wyuczony: Ekonomista

Zawód wykonywany: Restaurator, kupiec

Przebieg kariery zawodowej, miejsca

pracy, stypendia naukowe: Byłem i jestem tym szczęśliwym człowiekiem, który mógł pracować u rodziców, a teraz z siebie wraz z żoną i dziećmi. Firma rodzinna powstała w roku 1893 roku, miała siedzibę w Sukienicach i na początku prowadziła sprzedaż trzewików i pantofli po zniżonej cenie dla rannych żołnierzy. Później powstała sztuki ludowej. Od roku 1995 prowadzę restaurację „Pod Aniolami” przy ul. Grodzkiej.

Sukcesy zawodowe: Największym moim sukcesem jest poznanie mojej żony, z którą mogłem kontynuować rodzinne hobby, czyli kupiectwo. Również dzieci są moim wielkim szczęściem, bo z sukcesem rozwinięły pomysły rodziców.

Nagrody: Mecenas Kultury. Czymś więcej niż nagrodą było dla mnie spotkanie z wybitnymi postaciami kultury, nauki i polityki przy herbacie w kawiarni „Loch Camelot” po śmierci Jerzego Turowicza. Wielkim przeżyciem były dla mnie wybory 1989 roku, które współorganizowałem (w ciągu jednego dnia schudłem kilka kilogramów).

Wyróżnienia/odznaczenia: Odznaczeń nie posiadam.

Udział w organizacjach: Nigdy nie należałem do żadnej partii, aczkolwiek mam swoje bardzo wyraźne sympatie. Jestem przyjacielem Akademii Sztuk Pięknych.

Ulubiona książka/film: „Wesele” Stanisława Wyspiańskiego, „Nóż w wodzie” Romana Polańskiego, „Kanał” Andrzeja Wajdy.

Zainteresowania pozazawodowe: Enograficzne, sztuka naima, rzeźba i malarstwo naimie, tam znajdowałem i znajduję spokój, szczerść i harmonię życia.

Maksyma życiowa: „Mileś chanie złoty róg”.

Adres do korespondencji: ul. Grodzka 35, Kraków, restauracja „Pod Aniolami”.

Adam MACEDOŃSKI



Fot. archiwum autora

Data i miejsce urodzenia: 29.01.1931 r., Lwów

Stan cywilny/dzieci: Żonaty, córka Luiza Maria

15 grudnia
niedziela
Celiny,
Waleriana

Dyżury aptek

Ul. Mogilska 21, codziennie 8-22, tel.: 411-01-26, ul. Duna-jewskiego 2, codziennie 8-21, tel.: 422-65-04.
CAŁODOBOWE: ul. Krowo-derska 31, tel.: 430-00-35; ul. Galla 26, tel.: 636-73-65; ul. Kalwaryjska 94, tel.: 656-18-50; ul. Kapelanka 56 TESCO, tel.: 296-42-39; os. Centrum A 3, tel.: 644-17-36, pl. Wolnica 12A, tel.: 430-58-54, ul. Malbor-ska 94, tel.: 655-74-70.

KRZESZOWICE, ul. Da-szyńskiego 9, MIECHÓW, ul. Racławicka 1 (po godz. 20), MYŚLENICE, ul. 3 Maja 14A, SKAWINA, ul. Ogrody 1b, WIE-LICZKA, ul. Żwirki i Wigury 1.

Dyżury szpitali

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHI-RURGII URAZOWEJ - Koperni-ka 21 (II Klinika Chirurgii CM UJ), UROLOGICZNY - Grzegó-rzecka 18 (Klinika Urologii CM UJ), OKULISTYCZNY - Witko-wice (Szpital Okulistyczny), LA-RYNGOLOGICZNY - Śniadec-ki 2 (Klinika Otolaryngologii CM UJ), CHIRURGII DZIECIĘ-CEJ - Prokocim (Dziecięcy Szpi-tal Kliniczny CM UJ), os. Na Skarpie 66 (Szpital im. S. Że-romskiego), MIECHÓW - Szpi-talna 3, MYŚLENICE - Szpitalna 2, PROSZOWICE - Kopernika 2.

Pogotowia

Św. Łazarza 14: tel. 999 - we-zwania do wypadków, zachoro-wań i przewozy, całodobowa doraźna pomoc ambulatoryjna, amb. chirurgiczne, amb. zabie-gów gipsowych, amb. zabiego-we 422-29-99; Centrala: tel. 424-42-00; Lotnisko Balice: Alarmowy: tel. 285-59-99, Linia zwykła: 285-50-89; Teligi 8: tel. 658-59-99; Rynek Pod-górski: tel. 656-59-99; Nowa Huta: tel. 644-49-99; Krowo-drza, Piastowska 32: tel. 633-39-99, Alarmowy: tel. 633-39-99; Skawina: tel. 999, 276-14-44; Wieliczka: tel. 278-12-89, Alarmowy: tel. 999; Miechów: Szpital św. Anny - Pogotowie Ratunkowe, ul. Szpi-talna 3, tel. 999 lub (041) 382-03-39; Myślenice: tel. 999; Jerzmanowice: tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; Niepo-lomice: tel. 281-19-99; Skąta: tel. 389-19-99; Krzeszowice: tel. 999; Proszowice: tel. 999, Zachorowania i przewozy: tel. 386-21-35.

„MEDICINA” - wizyty do-mowe lekarzy, tel. 411-13-78.
„FALCK” - całodobowe wi-zyty domowe, transport me-dyczny, tel. 96-75.
POGOTOWIE STOMATO-LOGICZNE - całodobowo, ul. Augustańska 13, 292-33-00.
POGOTOWIE STOMATO-LOGICZNE - Mogilska 121, tel. 413-04-66.
POGOTOWIE STOMATO-LOGICZNE - całodobowo, ul. Zacisze 6, tel. 422-22-66.
MAŁOPOLSKIE POGO-TOWIE STOMATOLOGICZNE „VI-TADENT” - całodobowo, ul. Dietla 38, tel. 432-86-00.
POGOTOWIE WETERYNA-RYJNE - wyjazdy całodobowe, 655-55-33.

Kina

Multikino (ul. Dobrego Pa-sterza 128, dolby digital, klima-tyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, infor-macja i rezerwacja: tel. 617-63-99): „8 kobiet” (118', 15 l.) - 10.20, 15.10, „Afera poniżej zera” (100', 15 l., premiera) - 13.05, 18.05, „Ali G In Da Ho-use” (115', 15 l.) - 18.15, 20.35, „Asterix i Obelix. Misja Kleopa-tra” (120', b.o.) - 10.25, „Czerwony Smok” (142', 18 l.) - 20.20, „Dragon Ball Z” (113', b.o.) - 9.50, „Edi” (115', 15 l.) - 14.30, 16.50, 19.10, 21.20, „Epoka lo-dowcowa” (96', b.o.) - 10.10, „Harry Potter i kamień filozoficz-ny” (158', b.o.) - 10, „K-19” (153', 15 l.) - 12.45, 18.25, „Mr Deeds - milioner z przypadku” (111', 15 l.) - 12.40, 17.30, 20.10, „Mustang z Dzikiej Doliny” (105', b.o.) - 9.45, 11.55, 14.05, „Pianista” (148', 15 l.) - 9.55, 15.05, 20.05, „Planeta skarbów” (105', b.o.) - 9.35, 11.45, 13.45, 16.05, „Raport mniejszości” (160', 15 l.) - 10.15, 15.45, „Skok” (124', 15 l.) - 13.15, 18.45, 21.25, „Stuart Malutki 2” (78', b.o.) - 12.20, „Śmierć nadej-dzie jutro” (149', 15 l.) - 9.30, 12.10, 15, 17.40, 20.30, „Śnięty Mikołaj 2” (120', b.o., premiera) - 10.30, 13.10, 15.30, 18, „The Ring” (142', 15 l.) - 13, 15.40, 18.20, 21, „The Ring - Krag” (142', 15 l.) - 14.50, 17, 19.20, 21.40, „Wielbicielka” (142', 15 l.) - 10.05, 15.35, 21.15, „Wielki pod-ryw” (138', 15 l.) - 16.15, 18.55, 21.35, „Zemsta” (105', 12 l.) - 12.30, „Znaki” (121', 15 l.) - 12.35, 14.55, 17.15, 19.45;

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perlefkowy, rezerwacja tel. 421-89-50): „Anioł w Krakowie” (pol., b.o.) - 14, „Wielki podryw” (USA, 12 l.) - 15.50, „Edi” (pol., 15 l.) - 18, „The Ring” (USA, 15 l.) - 20;

APOLLO FILM: KIJÓW (dolby digital sourround EX, kli-matyzacja, kawiarnia, par-king): „Zemsta” (pol., 12 l.) - 10, „Planeta skarbów” (USA, b.o.) - 12, „Harry Potter i kamień filo-zoficzny” (USA, b.o., dubbing) - 14.30, Hity roku (bilety po 10 zł): „Zemsta” - 17.15, „Śmierć nadej-dzie jutro” (USA, 15 l.) - 20;

APOLLO FILM: ŚWIT: nie-czynne;

APOLLO FILM: MIKRO: „Ti-me Out” (fr., 132') - 16, „Droga do Zatracenia” (USA, 117') - 18.15, „Jay i Cichy Bob kontrata-kuja” (USA, 113') - 20.15;

ARS ANEKS SZTUKI: „Anioł w Krakowie” (pol., b.o.) - 13,

16.40, „Mr. Deeds - milioner z przypadku” (USA, 12 l.) - 14.50, „Czerwony Smok” (USA, 18 l.) - 18.30, „Raport mniejszo-ści” (USA, 15 l.) - 20.45;

ARS KINIARNIA 1: „Anioł w Krakowie” (pol., b.o.) - 15, 18.45, „Ali G” (USA, 15 l.) - 17, „Wielki podryw” (USA, 12 l.) - 20.45;

ARS REDUTA: „Harry Potter i kamień filozoficzny” (USA, b.o.) - 12.30, „Ali G” (USA, 15 l.)

Kleopatra” - 12.15, „Pianista” - 20.15, „Stuart Malutki 2” - 11.30, 15.30, „Czerwony Smok” - 20, „K-19” - 21.30, „Śmierć nadejdzie jutro” - 11.45, 14.30, 17.15, 20, „Katedra” - 16.40, 19.10, 21.25, „Znaki” - 16.45, 19.15, 21.30, „Epoka lo-dowcowa” - 11, 13, 14.45, „Plane-ta skarbów” - 11.45, 13.45, 15.45, 17.45, „Dzień świra” - 19.45, „Skok” - 21.45, „Wielbicielka” - 13.30, 17.30, 19.30, „Stuart Malut-

ty.pl): „Planeta skarbów” - 12, 14, 16, 18, „Czerwony Smok” - 20, „Ali G” - 13.30, 17.45, 21.45, „Wielbicielka” - 11.15, 13.15, 17.30, 19.30, „Femme fata-le” - 21.30, „Boskie jak diabli” - 11, 15.15, „Wielki podryw” - 16.15, 20.45, „Jak to się robi z dziewczynami” - 18.45, „Epoka lodowcowa” - 12.30, „Pianista” - 17.45, „Mustang z Dzikiej Doli-ny” - 11.45, 13.45, 15.45, „Raport mniejszości” - 20.45, „Katedra” -

290-90-90, www.kinoimax.pl): „Droga przez życie” (3D) - 13.30, 16.45, 19.15, 20.30, „Stacja ko-smiczna” (3D) - 12.15, 14.30, 18, 21.30, „Podwodny las” (3D) - 10, 15.45, „T-REX” (3D) - 11;

GRAFFITI KINO ATLANTIC (ul. Stradomska 15) (dolby ste-reo SR, kawiarnia): „Pianista” (fr./pol./niem./ang., 148') - 15, „Wiarołomni” (szw., 155') - 17.45, Przegląd filmów Ingma-ra Bergmana: „Uśmiech nocy” - 20.30;

GRAFFITI KINO WANDA (ul. św. Gertrudy 5) (dolby ste-reo SR, kawiarnia filmowa): nieczynne;

GRAFFITI KINO POD BARA-NAMI (Rynek Główny 27) (ste-reo, dolby surround, klimatyz-a-cja): „Edi” (pol., 100') - 12, 20, „Koniec z Hollywood” (USA, 114') 14.15, 18, „The Ring - Krag” (jap., 95') - 16.15, 21.45;

GRAFFITI KLUB FILMOWY (ul. św. Gertrudy 5): „Ziemia niczyja” (boś./herc./słow./bel./ fr./ang./wł., 98') - 16.45, „8 kobiet” (fr., 103') - 18.45, „Niebo” (niem./amer., 95') - 15, 20.30;

PARADOX (ul. Krowoderska 8): DKF: „Tam, gdzie rosną po-ziomki” (90') - 17, DKF. „Fanny i Aleksander” (reż. Ingmar Berg-man) - 18.35;

PASAŻ (Rynek Główny 9): „Hrabia Monte Christo” (fr., 12 l.) - 14, „Intymność” (ang., 18 l.) - 16.20, „8 kobiet” (fr., 15 l.) - 18.20, „Ziemia niczyja” (boś./słow./belg., 15 l.) - 20.15;

RE (ul. św. Krzyża 4): Festi-wal filmu czechosłowackiego: „Umarli uczą żywych” - 18, „Zbyt późne popołudnie fauna” - 20;

SFINKS (Górali 5): „Ksieź-niczka i wojownik” (USA, 15 l.) - 17, „Nigdy więcej” (USA, 15 l.) - 19;

TECZA (ul. Praska 52): nie-czynne;

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): „Reksio i inni” cz. II - wy-brane filmy dla dzieci z okazji 55 lat Studia Filmów Rysunkowych w Bielsku-Białej - 14.15, „Wielka podróż Bolka i Lolka” (pol., b.o.) - 16, „Epoka lodowcowa” (USA, b.o.) - 17.45, xXx” (USA, 15 l.) - 19.15;

MYŚLENICE - MUZA (ul. Piłsudskiego 20) (dolby Pro Lo-gic, parking, udogodnienia dla osób niepełnosprawnych): „Tożsamość Bourne'a” (USA, 15 l.) - 17, „Atak pajaków” (USA, 15 l.) - 19.

Wyobraźmy sobie katedrę Gaudiego zawieszoną na asteroidzie na końcu świata. Katedrę o murach przypominających spleta-ne łodygi roślin, które wy-strzelują w niebo ku świecącej ponad planeto-idą gwiazdzie. Katedrę, której nawy ciągną się w nieskończoną prze-strzeń kosmosu.

Taką katedrę wyobraził sobie Polak Tomasz Bagiński. Na motywach opowia-dania SF „Katedra” autor-stwa Jacka Dukaja stworzył trwający siedem minut film animowany za pomocą kompute-rów. Dzieło pokazał na świecie i odniósł osza-lamiający sukces: otrzymał lawinę nagród (na czele z prestiżową Siggraph, zwaną Oscarem dla twórców animacji komputerowych) oraz szansę ubiegania się o nominację do przyszło-rocznego Oscara.

„Katedra” to film niezwykle. Stworzony ręką geniusza, który w niezwykle krótkim cza-sie zdołał opowiedzieć historię zawartą na 80 stronach tekstu. Wielkość dzieła Bagińskiego kryje się w doskonałej konstrukcji. Autor per-fekcyjnie połączył obraz z muzyką. Z począt-ku akcja płynie wolno, wprowadzając widza

Katedra



w niepokojący nastrój opowieści. Z minuty na minutę tempo przyspiesza, by w finale osią-gnąć teledyskową dynamikę obrazu.

Po oglądnięciu „Katedry” siedziałem w fote-lu jeszcze przez kilka minut. Wzburzony, oszołomiony, oczarowany magią wizji stwo-rzonej przez Tomasza Bagińskiego. Młody twórca powołał do życia świat tak niezwykle, że aż chciało się krzyknąć: - Prosimy o więcej!

Film można zobaczyć tylko w sieci Cinema City. Jest on pokazywany przed „Znakami” w reżyserii M. Nighta Shyamalana.

Katedra. Reżyseria: Tomasz Bagiński. Sce-nariusz: Jacek Dukaj. Czas: 7 minut.

RAFAŁ STANOWSKI

- 15.15, „The Ring” ((USA, 15 l.) - 16.50, „Edi” (pol., 15 l.) - 19, 20.55;

ARS SZTUKA: „The Ring” ((USA, 15 l.) - 13, 18.45, 21, „Edi” (pol., 15 l.) - 15.10, „Mr. Deeds - milioner z przypadku” (USA, 12 l.) - 17;

CINEMA CITY KRAKÓW PLAZA (al. Pokoju 44, dolby di-gital, dolby SR EX, klimatyz-a-cja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, tel.: 290-90-90, www.cinema-ci-ty.pl): Władca Pierścieni” - 14.15, „Asterix i Obelix. Misja

ki” - 11.30, 15.30, „Mustang z Dzikiej Doliny” - 11, 13, 15, 17, „8 kobiet” - 19, „Raport mniej-szości” - 21.15, „Milioner z przy-padku” - 16.30, 20.45, „Luzacy” - 14.30, 18.45, „Zemsta” - 12, „The Ring” - 13.45, 16, 18.15, 20.30, „Lilo i Stich” - 12, „Śnięty Miko-laj 2” (premiera) - 11.15, 13.30, 15.45, 18.

CINEMA CITY ZAKOPIAN-KA (ul. Zakopiańska 62, dolby digital, dolby SR EX, klimatyz-a-cja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, tel.: 295-95-95, [13.40, 15.55, 18.10, 20.25, „Zna-ki” - 13.45, 16, 18.15, 20.30, „Po-twory i spółka” - 12, „Afera poni-żej zera” - 13, 15, 17, 19, „Zem-sta” - 11.15, 15.30, „Dzień świra” - 19.45, „The Ring” - 14.45, 16.45, 19.15, 21.30, „Stuart Malut-ki 2” - 11, 12.45, 14.30, „Śnięty Mikołaj 2” - 11.15, 13.30, 15.45, 18, „K-19” - 20.15, „Śmierć na-dejdzie jutro” - 15.45, 18.30, 21.15, „Asterix i Obelix. Misja Kleopatry” - 13.30, „Lilo & Stich” - 11.30, „Wojna plemników” - 21.](http://www.cinema-ci-</p></div><div data-bbox=)

PANASONIC IMAX (al. Po-koju 44, trójwymiarowe, tel.

Obrazy laureatki

Mira Skoczek-Wojnicka otrzymała niedawno międzyna-rodową nagrodę we Florencji. Nagrodzona grafika „Terra vecchia” otwiera obecnie krakowską wystawę tej artystki eksponowaną w galerii miedzynarodowego klubu Faust w Rynku Gł. Poza tą jedną grafiką artystka pokazuje wyłącznie obrazy. Mira Skoczek-Wojnicka bowiem, choć z dyplomu graficzka, jest bardzo dobrą malarką, o czym krakowianie mogli się niejednokrotnie przekonać na kolej-nych jej wystawach.

Obecna wystawa, pokazująca wszystko co istotne i piękne w malarstwie tej krakowskiej artystki, warta zejścia w głębo-kie podziemia Szarej Kamienicy (wejście od ul. Siennej). Czynna również w niedziele. (AN)



Fot. Wacław Klag

Muzea

ZAMEK KRÓLEWSKI NA WAWELU:

KOMNATY KRÓLEWSKIE (II p.): nd. (10 - 15, wstęp bez-płatny); **KRÓLEWSKIE APAR-TAMENTY PRYWATNE** (I pię-tro): Wyst. czas.: *Sztuka cenniejsza niż złoto*; jednorazowo do 10 osób wyłącznie z przewodn., w cenie biletu przewodn. (z j. ang. o pełnych godz., pierwsza grupa o godz. 10, wejście co 15 min); nd. (10 - 15); **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH:** nd. (15, 22 i 29.12 bezpłatnie 10 - 15); **KATEDRA:** nd. (12.15 - 17.15);

MUZEUM NARODOWE: **GMACH GŁÓWNY** (al. 3 Ma-ja 1): Wyst. czas.: *Leon Wyczół-kowski 1852-1936. W 150. rocz-nicę urodzin artysty* (do 16.02.03); nd. (10 - 15.30), pn. niecz.; kasa zamykana na pół godz. przed końcem zwiedza-nia, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH:** nd. (10 - 15.30), kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedz., rezerw. grup do 30 osób i przew., tel.

422-11-66 (wstęp wolny w nd.); **CENTRUM SZTUKI I TECHNI-KI JAPŃSKIEJ MANGGHA** (ul. Konopnickiej 26): Galeria Dawnej Sztuki Japońskiej; nd. (10 - 18), rezerw. grup do 30 osób i przewodn., tel.: 267-37-53 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.) (wstęp wolny w nd. na eksp. stałe); **MUZEUM XX. CZARTORYSKICH** (ul. Ja-na 15): *Galeria Sztuki Starożytnej; Pamiątki z dziejów Polski od XIV do XVIII w.; Galeria malar-stwa zachodnioeuropejskiego; Zbrojownia; Pamiątki Puław-skie; Galeria europejskiego rze-miosła artystycznego; Arsenal Muzeum Czartoryskich* (ul. Pi-jarska 8): nd. (10 - 15.30); re-zew. grup do 30 osób i prze-wodn., tel. 422-55-66 (wstęp wolny w nd. tylko na stałą eksp.);

MUZEUM HISTORYCZNE - KRZYSZTOFORY (Rynek Główny 35): Wyst. stała: *Z dzie-jów i kultury Krakowa*; wyst. czas.: 60. *Pokonkursowa Wysta-wa Szopek Krakowskich* (do 16.02.03); *Konkurs szopek kra-kowskich w obiektywie aparatu fotograficznego Jacka Kubięty* (do 16.02.03); niedz. (9 - 15.30).

Teatry

TEATR im. J. SŁOWACKIE-GO - MINIATURA (pl. św. Du-cha 1) - 19: „Nondum”.

STARY - DUŻA SCENA (ul. Jagiellońska 1) - 19.15: „Damy i huzary”.

STARY - SCENA KAMERAL-NA (ul. Starowiślna 21) - 19.15: „Sztuka”.

STARY - NOWA SCENA (ul. Jagiellońska 1) - 19.30: „Napr-awiać świat”.

FUNDACJA STAREGO TE-ATRU (ul. Sławkowska 14) - 17: To tylko raz... Izabela Orkisz.

GROTESKA (ul. Skarbowa 2) - 11: „Tygrys Pietrek”.

SCENA OF GROTESKA (ul. Skarbowa 2) - 19: „Teatr Mu-merus”.

LUDOWY (os. Teatralne 34) - 18: „Obudź się - Minneso-ta Blues”.

SCENA POD RATUSZEM (Rynek Główny 1) - 19: „Sex, prochy, Rock&Roll”.

SCENA STU (al. Krasińskie-go 16/18) - 18: „Hamlet”.

TEATR ZALEŻNY (ul. Kano-nicza 1) - 17: „Peregrinus wg Twaine'a”.

TEATR „PARAWAN” (Kino Wrzos, ul. Zamoyskiego 50) - 12: „Z szopką na ten Nowy Rok”.

AUTO KOMIS przy salonie Nissana - ZAKUPY BEZ RYZYKA!!!
KAŻDE AUTO W ROZLICZENIU!!!

3 - TREMAŁNE PRZEŻYCIA



Oczekuj więcej. Niepowtarzalnych wrażeń połączonych z komfortem jazdy. Zaawansowanych systemów napędu 4x4. Nowoczesnych silników. Bogatych opcji dodatkowego wyposażenia. Samochody terenowe Nissan X-TRAIL, Terrano, Patrol GR i Pickup. Dla ludzi, którzy wiedzą, czego chcą.

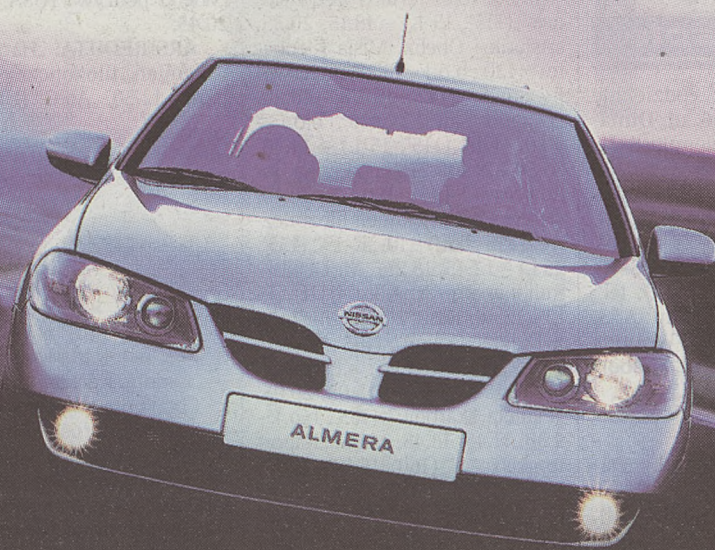


Nieograniczone
możliwości

NISSAN – ADAMUS

NOWY NISSAN **ALMERA**

TWOJA NOWA RZECZYWISTOŚĆ



www.auto-adamus.com.pl

adamus@nissan.com.pl

NOWA
ALMERA

Nowa Almera to nie tylko przyjazna technologia, niezwykle bogate wyposażenie i wyjątkowy wygląd, ale również nowe, bardziej dynamiczne silniki. Bądź pewien, że nowa Almera szybko stanie się Twoim nowym przyzwyczajeniem i... **Twoją nową rzeczywistością.**

30-644 Kraków, ul. Kamieńskiego 43

tel. (0 12) 425-56-00, 425-56-42, faks (0 12) 655-00-32

15138502

Reklamy Ogłoszenia

Praca

AU-PAIR. /012/633-16-00. 149208/H

CHALUPNICTWO (długopisy). 034/317-93-11. 146763/A

PRACOWNIKA do serwisu RTV, ze znajomością komputera. 0601-51-12-13. 24167/A

Nauka

ANGIELSKI native speaker. 0506-79-43-42. 24368/A

ANGIELSKI, Business English, Sophis. /012/656-20-48. 144447/A

KOMPUTEROWE, indywidualne kursy. /012/422-07-30, 0501-179-640. 140854/A

KURSY komputerowe, Kurdwanów. /012/654-32-63. 138822/A

LEKCJE tańca. 0502-543-132. 24407/A

MATEMATYKA, intensywne przygotowanie w zakresie podstawowym, gimnazjalnym, średnim oraz wyższym, prowadzi doświadczony nauczyciel. Tel. /012/421-38-09. 131653/B

NIEMIECKI tłumaczenia, lekcje, wykładowca UJ. 0600-424-351. 24544/A

TANIEC. 0604-473-666. 141757/A

Kupno

A. A. A. Antyczne: bibeloty, meble, obrazy, zegary. Zdecydowanie. Gotówka! 012/451-45-24. 138825/A

MAKULATURA, złom, odpady folii, tworzywo sztucznych, PET, /012/644-19-02. 144374/B

Sklepy

KOMIS meblowy, renowacje. 012/411-55-82. 140076/A

RAKOWICKA 19. Sklep Twojego Dziecka „Bobas” wyprawki, duży wybór, promocyjna karta stałego klienta. 150801/A

TELEFONY komórkowe, skup, sprzedaż, serwis sim-lock. 0604-362-950. 24758/A

Sprzedaz

BALUSTRADY, ogrodzenia, kraty. 012/635-17-54. 143779/A

DREWNO bukowe kominkowe. 0501-45-11-14, 0501-45-11-16. 147670/A

GARAŻE 810, (012)271-58-70, (018)332-01-22. 865/A

KASY fiskalne, raty. /012/415-33-60. 139194/A

KRATY antywłamaniowe. 012/635-17-47. 143770/A

MEBLE do sklepu odzieżowego sprzedam. 0605-55-73-11. 149622/A

OBRAZ „Papież” Fedorowicza oraz sanie. /012/281-17-32. 24628/A

OLYMPUS IS-3000, nowy aparat. 0601-400-374. 24075/C

RAKOWICE, odstąpię 1 lub 2 miejsca w grobowcu. /012/284-31-13. 149952/A

SAUNY fińskie, piece i akcesoria, sprzedaż, montaż. 0601-400-374, fax 012/427-27-28. 23482/A

SAUNY i wszystko do saun Scandinavia, Kilmekiego 14. 012/652-77-24. Zagórze-Kawcze 41, 012/451-16-85, www.scandinavia.net.pl, scandinavia@pf.pl 143446/A

SPRZEDAM grobowiec, 4 miejsca. Cmentarz na Pasterniku. 0603-886-902. 24169/A

SUKNIĘ ślubną, rozmiar 16. Taniec. /012/423-16-03. 149877/D

Zwierzaki

AKITY. 032/225-01-34. 991/A

HUSKY. 033/874-65-88. 149031/A

ROTTWEILER. 0608-501-322. 150900/A

TCHÓRZOFRETKI. /012/278-43-99. 135197/A

Motoryzacyjne

ALARMY, centralne zamki, 012/644-45-17, Cienista 12. 143466/A

AUTOGAZ „BKZAuto” autoryzacja montaż raty Politechnika Czyżyny. /012/628-33-59. 128310/B

AUTOGAZ „Gaz-Hurt-Patola”. Homologacja. Raty. 012/413-88-21. 141605/A

AUTOGAZ montaż, serwis, raty. Promocja. 0503-461-261, (012/425-53-04 po 17.00). 148419/A

NIEZALEŻNE ogrzewanie do samochodów firmy Eberspaecher Atesso Truma. Montaż, serwis, skup. 0602-212-894, 012/285-45-84. 92307/A

OPONY zimowe bieżnikowane! Serwis opon. Amortyzatory. 012/658-65-41, 012/418-26-89. 146527/B

UNO 1994 r., lakier oryginalny metalik, 3-drzwiowy, 3 światło stop, pojemność 1000 cm³. 0501-812-305. 149046/A

Usługi motoryzacyjne

AUTOGAZ. Montaż, wtrysk gazu. 012/410-60-45. 141601/A

AUTOWYPOŻYCZALNIA korzystnie. 012/292-41-09. 144552/A

Lokale

CENTRUM, Olkusz, lokal 29 m² wynajmę. 032/643-22-41. 988/A

OKAZJA! 40 m² sprzedam. 0601-50-78-35. 146973/A

OKAZJA, centrum-Basztowa, do wynajęcia bez pośredników mieszkanie 112 m², 3-pokojowe, II piętro. 0602-646-579. /061/865-13-30. 142190/A

SKAWINA, mieszkanie, dwa pokoje, 54 m². /012/276-41-75. 148849/B

SPRZEDAM trzypokojowe 65 m², I /IV, umeblowana kuchnia, Białoruska, 144.000,-. 0608-428-603. 24542/A

TRZYPKOJOWE 60,5 m², II /IV, os. Podwawelskie, ul. Komandosów, wysoki standard, 195.000. /012/266-70-19. 149631/A

W superkomfortowym domu, Kraków, Dębinki, pokój z przynależnościami studentowi/ce tanio wynajmę. 012/266-91-88. 145323/A

ZAMIENIĘ 2-pokojowe, Nowa Huta, na garsonierę. 0607-440-421. 24517/A

Nieruchomości

ADMINISTRACJA, zarządzanie, wspólnoty. 0605-49-02-02. 140935/A

BUDOWLANE. /012/632-59-79. 149208/G

CZERNICHÓW, dom 100 m² na działce 7 arów. 0502-384-181, 033/845-32-10 wieczorem. 972/A

DOM, działkę lub rozpoczętą budowę Witkowice, Węgrzce kupię. 0501-434-170. 148827/A

ZARZĄDZANIE, administrowanie nieruchomości, bardzo solidnie. Pomoc w organizowaniu wspólnot mieszkaniowych. Maxus, Olszańska 5a 012/292-68-48. www.maxus.net.pl 145442/A

11 a superwidokowa, na granicy Krakowa, prąd, woda, gaz na działce, dojazd asfalt. /012/427-23-44 (11.00-17.00). 24705/A

Uroczystości

ORKIESTRĄ, 800 złotych. 012/281-93-24 www.margos.prv.pl 148425/A

PRZYJĘCIA, wesela 70.00,-. 012/415-09-82, 012/412-18-72. 145931/A

RESTAURACJA hotel Galicya. Wesela, wigilie dla firm, komunie, imprezy okolicznościowe (klimatyzacja, parking). 012/267-34-20, 0501-233-379. 149278/A

SYLWESTER - tanio! Tel. 012/652-73-09, 012/656-24-27. 149471/A

„VIDEOAAS” - cyfrowe wideofilmowanie, komputerowy montaż, DVD, DJ, wodzirej, orkiestra, limuzyny ślubne. /012/292-07-00, 0601-47-27-66. 134875/C

Usługi

ADMINISTROWANIE, zarządzanie nieruchomości, bardzo solidnie. Pomoc w organizowaniu wspólnot mieszkaniowych. Maxus, Olszańska 5a /012/292-68-48. www.maxus.net.pl 145442/B

ANTENY. /012/656-48-85. 147240/A

ANTYWŁAMANIOWE kraty, rolety, drzwi. 012/635-17-54. 143774/A

BALUSTRADY, ogrodzenia, kraty. 012/635-17-54. 143767/A

BIOREZONANS nowość! Rzucisz palenie. Aparat „Biocom” ISO 9002 w wersji amerykańskiej, Koletek 1, tel. /012/423-14-48. 137161/A

ELEKTROAWARIA. 0692-192-549. 24501/A

ELEKTROINSTALACJA naprawy, remonty. /012/292-32-92. 139848/A

HYDRAULIKA, pogotowie. /012/423-23-95. 150343/A

KOTŁY elektryczne CO pow. ogrzewania 40-300 m², moc 4-24 kW, rabat 15%, ogrzewanie. 012/267-29-47, 266-33-98. 150711/A

KRATY antywłamaniowe. 012/635-17-47. 143753/A

KRATY antywłamaniowe. 012/635-17-47. 143753/A

KRATY antywłamaniowe. 012/635-17-47. 143753/A

KRATY antywłamaniowe. 012/635-17-47. 143753/A

KRATY antywłamaniowe. 012/635-17-47. 143753/A

KRATY antywłamaniowe. 012/635-17-47. 143753/A

KRATY antywłamaniowe. 012/635-17-47. 143753/A

KRATY antywłamaniowe. 012/635-17-47. 143753/A

KRATY antywłamaniowe. 012/635-17-47. 143753/A

KRATY antywłamaniowe. 012/635-17-47. 143753/A

KRATY antywłamaniowe. 012/635-17-47. 143753/A

KRATY antywłamaniowe. 012/635-17-47. 143753/A

KRATY antywłamaniowe. 012/635-17-47. 143753/A

KRATY antywłamaniowe. 012/635-17-47. 143753/A

CYKLINOWANIE. 012/257-12-45. 139104/B

CYKLINOWANIE. 012/292-65-75. 139104/A

Czyszczenie

CZYSZCZENIE dywanów. 012/681-33-32. 149728/A

KARCHER. /012/413-12-97. 147191/A

Flizowanie

ADAPTACJE, flizowanie, hydraulika, gaz, elektryka, reęgipsy, malowanie, panele, parkiety. Wysoka jakość. Faktury. 012/657-08-26, 0609-364-334. 149554/A

Usługi budowlane

DACHY. /012/648-18-79. 141933/A

KRATY produkcja, montaż. 012/635-17-54. 143772/A

OKNA. 012/27-13-666. 143275/A

PRZEGLĄDY techniczne obiektów budowlanych, jednoroczne, pięcioletnie nadzory budowlane w obiektach zabytkowych. Tel. 012/272-12-00. 150715/A

Naprawy

LODÓWKI, zamrażarki. 012/411-49-66. 142685/A

MASZYNY szycie, domowe, przemysłowe, overloki, kaletnicze, szewskie, rymarskie, kuśnierskie, skup, sprzedaż, naprawa. 012/634-41-99, Prądnicka 78A. 113198/B

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów, kamer, serwis komputerowy. 0601-51-12-13, 012/638-63-16. 24167/C

Biznes

A. A. A. „Biuro Rachunkowe” tanio, profesjonalnie, księgi handlowe, podatki, VAT, ZUS. 012/421-28-98. 939/A

Dokończenie ze str. 16
A. A. A. Biuro Rachunkowe, licencja, kompleksowa księgowość, ZUS, miesiąc gratis, dojazd do klienta, 012/430-00-13, 0-605-311-660. 671/A
A. A. A. Przejmę zadłużone spółki lub zarząd, każde, szybko i solidnie, bez s.c. Zadzwoń 0605-965-781. 706/B
AKCJE PZU sprzedam. 0601-56-12-20. 150917/A

BUDYNEK mieszkalno-przemysłowy 600 m², media, 1,11 ha budowlano-przemysłowa. Okolice Kocmyrzowa, 650.000.- Sprzedam. /012/649-28-08. 141538/A

PRZYJMĘ przedstawicielstwo, współpracę, własny lokal 45 m² w centrum handlowym. 012/643-58-26 (8.00-11.00). 149880/A

Pożyczki

A. A. A. Lombard Grzegorzewska 12. Solidny, wiarygodny. Oprocentowanie 0,5%. Tel. 012/421-06-31. 139286/A

BEZPORĘCZENIOWE. /012/429-46-08. 149208/A

BEZPORĘCZENIOWE. /012/632-59-79. 149208/D

BEZWARUNKOWE, lombard, windykacja. /012/656-03-53. 149208/F

CHWILOWE. /012/429-46-08. 149208/B

CHWILOWE. /012/632-59-79. 149208/C

CHWILÓWKI. /012/656-03-53. 149208/E

KORZYSTNY lombard, Kalwaryjska 18, naprzeciw Korony. 012/65-65-150, www.lombard.l.pl 142060/A

POŻYCZKA na święta. Do 3000,- bez poręczy. PI Nowy 4. 012/432-84-12. Obsługa GE Capital Bank. 149593/A

Ogłoszenia ekspresowe

Lokale

POSZUKUJĘ jednopokojowego do wynajęcia. 0606-503-670. 997/A

FIRMA POGRZEBOWA „KARAWAN” s.c.
CAŁODOBOWE POGOTOWIE POGRZEBOWE
TEL. 658-21-11,
8.00 - 15.00 – 632-11-22, 412-87-81.
Koszt pogrzebu na terenie Krakowa już od 1200 zł.
Różnicę z zasiłku pogrzebowego wypłacamy przed pogrzebem. 11931602

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.
Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16
poleca
BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS
Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.
KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW
Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta. **637-88-76** 822401

ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.
ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.00 - 16.00, sob. i św. 8.00 - 14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.00 - 16.00
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.30 - 15.30, sob. 8.00 - 14.00
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30 - 15.30
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00 - 15.00.
DYŻUR CAŁODOBOWY - PRZEWOZY Z MIESZKAŃ również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04 BATOWICE, UL. REDUTY 1
Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranica, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.
REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE 11950902

Informator Podręczny

Gastronomia

CUKIERNIA MICHAŁSCY
poleca
→TORTY PIĘTROWE →OKOLICZNOŚCIOWE
→ciasta, ciastka bankietowe
→kanapki (z dostawą do domu)
Tel. 012/637-73-35
• pl. Dominikański 1 • św. Tomasza 18 • Budryka 6
• pl. Imbramowski 138 • Makro, Gigant. 9825701

ROMANTYCZNE WESELA W PAŁACU ŻELEŃSKICH
Chcesz mieć przyjęcie weselne w niecodziennym, pełnym tajemniczego uroku miejscu?
Jeśli tak, zrób je w Pałacu Żeleńskich w Grodkowicach (12 km od Wieliczki, przy trasie E4).
Wynajem obiektu i organizacja: tel. (012) 2841519, (0609) 612044,
Organizujemy również szkolenia, zjazdy, bankiety i in. 14568102A

Klub i Kasyno Oficerskie, piękne sale w centrum Krakowa.
Sylwester 2002/2003
w secesyjnych wnętrzach Wojskowego Ośrodka Kultury, ul. Zyblikiewicza 1.
Grają dwa zespoły instrumentalno-wokalne.
Rozpoczęcie imprezy godz. 20.00.
Cena: 600 zł od pary.
Serdecznie zapraszamy.
Rezerwacje miejsc tel. 613-44-75. 14383702

DWÓR STAROPOLSKI
Kraków, Podwórze 30
WESELA
Przyjęcia okolicznościowe, imprezy zamknięte z możliwością noclegów.
Rezerwacje - 0602-210-791 2303602

WESELA BANKIETY CATERING
IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE
SALA NA 300 OSÓB
Kraków, Os. Górali 4, w Ośrodku Kultury
Tel. 644-38-98 w 27, 0-602-349-553
Rezerwacja Sali Lustrzanej tel. 642-28-70 14382102

Spotkania Oplatkowe
Wyjątkowy świąteczny nastrój w Wierzyńku lub w Państwa Firmie
Rynek Główny 15, tel. (12) 292 10 88 132570c

ZESTAWY KANAPKOWE
Na każdą okazję...
Szeroki wybór kompozycji smakowej
Dostawa na terenie Krakowa gratis
Mile wieczory w "CAFÉ SUKIENNICZ" **SYLWESTER 2002/2003**
KARAOKE - każda sobota wstęp wolny
Rynek Główny 1/3
tel. (012) 422-24-68, fax 423-10-99 14458602

Restauracja Hotel*** **Galicja**
WESELA
wigilie firmowe, studniówki, komunie, wszelkiego rodzaju imprezy (z możliwością noclegu).
Lokal klimatyzowany, parking strzeżony.
Kraków, ul. Rzemieślnicza 4, tel/fax 012/267-34-20,
0501-233-379, 012/267-51-33, 0502-072-740 14346102

LOT CATERING
USŁUGI GASTRONOMICZNE W PEŁNYM ZAKRESIE
Uroczyste spotkania wigilijne dla firm
tel. (12) 285 52 61 do 64 104223w

Opieka

SŁONECZNA PRZYSTAŃ
Dom dla osób starszych z fachową opieką.
Możliwość krótkich pobytów.
Tel. (012) 270-01-80, 0603-225-282
www.slonecznaprzystan.prv.pl 14378702

Sport

SZKOŁA TENISA
Korty Tenisowe Jugowice ul. Armii Kraków 18 (skrzyżowanie Zakopiańskiej z Jugowicką)
• Lekcje dla dorosłych z trenerami
• Szkółki tenisowe dla dzieci (małe grupy)
Rezerwacja Kortów
ATRAKCYJNE CENY!
tel. (012) 268-21-10, 0691-763-401 14487502

NARTY
SZKOŁA NARCIARSKA ELITA DZIECI • MŁODZIEŻ • DOROŚLI
WYJAZDY W KRAJU I ALPACH
602 623 484 • (012) 416 33 16
www.elita.krakow.pl
WYJAZDY SOBOTNIE OBOZY FERIE 14581902

Weterynaria

LECZNICA DLA ZWIERZĄT
lek. wet. KRZYSZTOF KLIMAS
Kraków, ul. Szybka 29 (obok placu targowego w Bieżącach)
pn. pt. 12⁰⁰-19⁰⁰ sob. 9⁰⁰-11⁰⁰
tel. 0601-47-70-50, (012) 642-08-49
porady, szczepienia, leczenie, zabiegi chirurgiczne
Możliwość zamawiania wizyt domowych 13790402

GABINET WETERYNARYJNY HELP
Lek. Wet. Seydou Zan Diarra zaprasza
Kraków, Gdynska 11a, tel. 636-02-06
w godz.: 9-20; sob. 9-16; niedz. 10-13
www.propozycje.pl/help
BADANIA LABORATORYJNE
USG - EKG - zdjęcia RTG
Chirurgia, ortopedia, dermatologia, okulistyka, położnictwo, ultradźwiękowe usuwanie kamienia naczelnego
salon piękności psów
Sprzedaż karm:
"Eucanuba", "Royal", "Advance"
Opakow. 10 l 15 kg. Dowóz gratis! 14460902

SPECJALISTYCZNA LECZNICA DLA ZWIERZĄT
ul. Brodowicza 13, tel. 411-28-67, 411-84-98
pon.-piąt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob.-niedz. 8⁰⁰-14⁰⁰, 16⁰⁰-20⁰⁰
• RTG, laboratorium weterynaryjne
• salon fryzjerski
• specjalistyczny sklep dla zwierząt
Dyżur całodobowy TYLKO w nagłych wypadkach.
PROMOCYJNE CENY KARM. 13794022

Jeżdżę z Dziennikiem
DZIENNIK POLSKI
Przegląd samochodów nowych i używanych, nowinki techniczne, a także aktualne oferty kupna i sprzedaży samochodów.
Informacja dla Reklamodawców 012/619-92-30.

Restauracje Patio
Oferujemy dostawę obiadów dla firm i instytucji z terenu Krakowa
(jedna z niewielu możliwości wykorzystania funduszu socjalnego dla Waszych pracowników!)
Gwarantujemy smaczną i zdrową kuchnię po bardzo atrakcyjnych cenach.
OBIADY już od 8 zł
Ceny potraw uwzględniają koszt dowozu do klienta w pojemniku termicznym
Ponadto: obsługa konferencji, przyjęć okolicznościowych, szkoleń itp.
Informacje : ul. Jasnogórska 60, tel. 662-00-86
ul. Powstańców Śl. 22, tel. 252-00-86 14908102

Informator Medyczny

Wizyty Domowe

ANGINA, grypa. 012/655-61-69. 144683/A
 DERMATOLOG Zofia Teodorowicz. /012/ 637-20-55, 0602-531-538. 23460/A
 DOMOWA diagnostyka, USG, chirurgi. 012/636-27-91. 144649/A
 ESPERAL. 0603-925-891. 144229/A
 INTERNISTA, EKG, 633-14-86. 23484/A
 LARYNGOLOG. 0602-358-357. 132150/A

MASAŻ leczniczy. /012/637-38-04. 22883/A

MASAŻ, kręgowanie, mgr Trybulec. /012/ 633-15-54. 143496/A

MASAŻ, rehabilitacja. 012/414-11-97. 142614/A

MASAŻE lecznicze. 0605-066-781. 23407/A

NEUROLOG, Maria Kania- Stoch. /012/ 411-70-95, 0604-308-273. 143141/A

ODTRUCIA poalkoholowe. Terapia. 012/ 421-71-56. 143780/A

ODTRUWANIE Esperal. 0601-44-71-91. 143775/A

PEDIATRA nocny. 012/425-83-03. 134941/B

PEDIATRA, 7 dni w tygodniu. /012/413-63-23, 0601-43-65-04. 142882/A

CENTRUM MEDYCZNE FALCK

Medycyna pracy
 Gastroscopia
 Testy oddechowe (helicobacter pylori)
 Kolonoskopia
 Ginekologia, cytologia, biocenoza
 USG - biopsje
 Okulistyka
 Laryngologia
 Konsultacje i badania
 Specjalistyczne (pełen zakres)
 Analizy - pełny zakres
 Szczepienia ochronne (przeciwko WZW, grypie i inne)
 Badania bakteriologiczne
UWAGA

Akceptujemy karty płatnicze
 Ul. Mazowiecka 4-6
 tel. (012) 634-33-69, 633-21-11
 pon. - pt. 7⁰⁰ 20⁰⁰ sob. 9⁰⁰ 13⁰⁰

Całodobowe wizyty domowe
 Przewozy chorych
 w kraju i za granicą
 Szkolenia z zakresu
 PIERWSZEJ POMOCY PRZEDMEDYCZNEJ
 Kraków ul. Lea 210
96-75
 1445502

HORMON-DIA
ANALIZY LEKARSKIE
 Kraków, Mazowiecka 25
 tel./ fax 423-37-66
 Antoniego A. Wichury 18
 (boczna Łokietka 19)
 tel. 632-77-32 ; 632-41-66
 13622502

Centrum Medyczne „ŻABINIEC”
 ul. F. Konecznego 6/19 U, pon.-pt. 8-19, sob. 9-14, tel. 416 32 00, 416 32 02
TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA
★ RENTGEN ★ USG
★ DOPPLER
TRANSPORT CHORYCH tel. 416 32 00, 0602 799 053
 14327302

PEDIATRA, alergologia. 0603-245-765. 142644/A

PEDIATRA, specjalności. 012/658-76-98, 012/656-23-73. 144588/A

PEDIATRA. 012/636-74-93. 143752/A

PEDIATRA. 0501-330-770. 143758/A

PEDIATRA. 0601-52-00-82. 144684/A

PSYCHOLOG. /012/647-17-72. 144193/A

REHABILITACJA. /012/637-15-12. 23573/A

SPECJALISTA chirurg naczyniowy. 012/ 647-59-52. 143854/A

Usługi pielęgniarskie

CAŁODOBOWO. 012/643-73-49. 142586/A

DOM dla osób starszych. 012/283-35-65. 23627/A

DOM opieki, 1100 zł. 0602-75-75-12. 105347/A

DYPLOMOWANA pielęgniarka. /012/641-58-78, 0501-638-739. 144160/A

KOLCZYKOWANIE. 012/643-73-49. 142590/A

PIELĘGNIARKA najtaniej. 012/411-69-70, 0600-15-62-73. 143024/A

PIELĘGNIARKA. /012/649-89-53, 0501-758-202. 143021/A

PIELĘGNIARKA. 012/422-08-18. 143012/A

PIELĘGNIARKI. 012/655-88-43, 0605-557-242, 0691-83-98-56. 143455/A

012/414-11-97. 142616/A

DOMOWE WIZYTY LEKARZY,

chirurg, internista,
 pediatra, urolog, neurolog.

MEDICINA

Tel. 411-13-78, całą dobę

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

• INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG,
 PEDIATRA, CHIRURG OGÓLNY,
 NACZYNIOWY ORTOPEDA,
 GINEKOLOG, NEUROLOG, ORTO-
 PEDA, ENDOKRYNOLOG, DERMA-
 TOLOG, LARYNGOLOG, OKULISTA,
 PSYCHIATRA, PSYCHOLOG
 • ZABIEGI CHIRURGICZNE
 • USG W DOMU PACJENTA
 • ODTRUWANIE poalkoholowe,
 wzywianie ESPERALU
 • WYMIANA CEWNIKÓW

641-91-57 **L4**

643-59-42

codziennie 9-22 **MEDICUS**

Zgłoszenia z całego Krakowa

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

Internistów Pediatrów

SCANMED

CAŁODOBOWE

tel. 412 36 93

„LEKARZ”
657-00-77
 WIZYTY DOMOWE (codz. 8-24)
 LEKARZY SZPITALI I KLINIK
 ● Pediatra ● Internista
 ● Laryngolog ● Okulista
 ● Reumatolog ● Neurolog
 ● Pulmonolog ● Dermatolog
 ● Urolog ● Chirurgi
 ● Odtruwanie, Esperal **L4**
 13789702

MAXI MED
 wizyty domowe
 • psychiatra, psycholog
 • ODTRUWANIE POALKOHOLOWE
 • terapia dla osób z problemami alkoholowymi
 • TERAPIA MAŁŻEŃSKA
 • chirurg-urazowy, ortopeda
 • BÓL - LECZENIE
 tel. 427-02-61 całą dobę
 421-71-56
 8926101

Gabinety

AKUPRESURA, akupunktura, masaż. Tradycyjna Medycyna Dalekiego Wschodu (10.00-18.00, sobota 9.00-13.00) sobota: pierwsza wizyta bezpłatna! 012/413-72-56, Mogilska 121/704. 144215/A

AKUPUNKTURA, masaż, irydydiagnostyka. Medycyna Dalekiego Wschodu. Swietzianki 3. /012/413-35-65 10.00-18.00, sob 9.00-13.00. Sobota: pierwsza wizyta bezpłatna. 143108/A

ALERGIA - testy, odczulanie. Inne schorzenia. Bionix Studio. Gabinet lekarski BRT. Mikołajska 9/7. 012/422-62-56. 143444/A

ALERGIA, biorezonans, al. Pokoju 4, /012/ 429-61-15, /012/260-44-90. 143313/A

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, pediatra, inetrnista ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 144219/A

ALKOHOLIZM, leki, depresje, psycholog, hipnoza. 012/421-62-01, 0606-972-315. 142942/A

BADANIE włosów. 012/266-97-40. 144662/A

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów. 012/ 266-97-40. 144665/A

BLIZNY, przebarwienia, zmarszczki - głębokie zluszczenie „Neoderma”. 012/416-33-56. 144049/A

CHOROBY wątroby, zakaźne, USG, dr Magdalena Sliwińska, Krakowska 4. 012/421-55-29. 144216/A

DERMATOLOGIZY. 012/423-40-43. 136970/A

DERMATOLOG specjalista. 012/634-40-32, 0604-190-161. 144691/A

EEG dorośli i dzieci. 012/633-03-96. 143768/A

FIZYKOTERAPIA, rehabilitacja. /012/655-24-70 17.00-20.00, 0609-67-35-92. 139468/A

GENETYCZNE ustalanie ojcostwa. 0604-638-688, www.genlab.com.pl 143957/B

GINEKOLOG /wszystko/ centrum Kraków. 0603-616-491. 76487/A

GINEKOLOG /wszystko/ Kraków. 0603-620-397. 76487/B

GINEKOLOG, anesteziolog. 504-934-832. 144047/A

GINEKOLOG, pełny zakres usług, codziennie. Kraków 0606-299-919. 23518/A

GINEKOLOG, promocja. 0603-511-522. 141005/A

GINEKOLOG, USG, cytologia, laser, test ciążowy. 0501-601-411, /012/415-53-44. 143932/A

GINEKOLOG, USG. Pełny zakres. 0603-345-491. 142239/A

GINEKOLOG. /012/634-54-64, 0601-702-008. 11810/A

GINEKOLOG. /032/2408-606, 0601-428-158. 123883/A

GINEKOLOG: leczenie, zabiegi w narkozie. 0604-132-924. 137605/A

GINEKOLOGIA i położ., codziennie, całodobowo, dr med. M. Hetnal. /012/656-38-35, 0604-238-938. 142038/A

GINEKOLOGIA. 0601-297-606, Kraków. 144044/A

GINEKOLOGIA. USG, 012/423-38-88, całodobowo, 0601-436-669. 136628/A

GASTROLOG - USG INTERNISTA - EKG LOGOPEDA - TERAPIA
 ul. Ślaska 11/10 655- 61- 69
632-0-616 również wizyty domowe
 www.lekarz doktormedycyny.krakow.pl
 www.logopeda.krakow.pl
 14453402

SPECJALISTYCZNY GABINET REHABILITACJI MEDYCZNEJ
 Kraków, ul. Krowoderskich Zuchów 19/83
 Leczenie we wszystkich schorzeniach i urazach wymagających rehabilitacji
 Pełny zakres zabiegów fizykoterapii (w tym krioterapia, laseroterapia, WaDiT) gimnastyka, masaż.
Porady Lekarskie Wizyty Domowe
 tel. (012) 634-06-68, kom. 0502-514-733
 pon.- pt. 8.00-12.00 i 16.00-20.00 sob. 8.00-12.00
 14486402

GABINET

HOMEOPATIA. Dorośli. 0608-882-832. Dzieci. 0504-322-269. 145037/A

KRAKOWSKIE Towarzystwo Świadomego Macierzyństwa. Gabinety lekarskie, USG. Starowińska 13. /012/422-78-08. Cytologia /012/422-56-32. 143503/A

ŁUSZCZYCA bielactwo. 012/266-97-40. 144664/A

MASAŻ bioteryczny. 0506-85-83-84. 142046/A

MASAŻ ezoteryczny. 0691-067-451. 144589/A

MASAŻ leczniczy. 0501-95-85-16. 142613/A

MASAŻ relaksacyjny. 0601-929-027. 144591/A

MASAŻ szwedzki, inne. /012/632-58-25. 143928/B

MASAŻ twarzy relaksacyjny. 0608-55-25-95, 012/266-90-60. 140059/A

MASAŻ wibracyjny. /012/430-12-63. 143928/A

MASAŻ. 0504-381-380. 144293/A

MASAŻ. 0506-500-448. 143661/A

MASAŻ. 503-919-391. 118891/A

MASAŻ. 506-927-306. 118890/A

MASAŻ. 506-927-332. 118889/A

MASAŻ. 609-724-465, 692-68-00-04. 144345/A

MASAŻE lecznicze. 012/43-11-444. 23302/A

MASAŻE profesjonalne. 012/654-61-03, 0504-462-960. 132870/A

OKULISTYKA, poradnia. /012/266-55-46. 143650/A

ONKOLOG. 0602-270-253. 118754/A

OTYŁOŚĆ!!! Centrum Leczenia Otyłości. Leczenie pod kontrolą lekarzy, wieloletnie doświadczenie. 012/423-02-38. 889/A

POLSKO -francuska Klinika „Gameta”. Niepłodność męska i kobieca, pozaustrojowe zapłodnienie -IN VITRO, mikroiniekcja plemnika do jaj. -ICSI. Wizyty, rejestracja codziennie 15-18. Łódź, tel. 042/645-76-00, 645-77-77. 145185/A

PSYCHIATRA. 0608-460-872. 144000/A

PSYCHIATRY, psycholog, logopeda Centrum Psychoterapii, Kraków, Batorego 2. 012/633-76-08. 143445/A

PSYCHOLOG codziennie. 012/413-16-30, 0501-451-527. 143764/A

PSYCHOLOG Wanda Kwiecińska. 0607-234-277. 144037/A

PSYCHOLOG, porady. 0501-410-912. 144481/A

PSYCHOLOG, rodzina, zdrowie. /012/638-64-67, 0505-019-652. 23560/A

PSYCHOLOG. /012/416-17-64, 0502-022-501. 22319/A

PSYCHOLOG. Bogumila Cichowicz. Opinie, terapia. /012/415-11-57, 0503-36-20-94. 143783/A

PSYCHOLOGOWIE. Psychoanalitik. /012/ 425-76-87, 0605-428-979. 143343/A

MACIERZYŃSTWO
 Kraków, ul. Białoprowadnicka 8
 tel/fax: +12 415 88 00, 415 88 22
 • OŚRODEK DIAGNOSTYKI I LECZENIA NIEPŁODNOŚCI
 • AMBULATORIUM POŁOŻNICZO - GINEKOLOGICZNE
 Czynne codziennie 8⁰⁰ - 20⁰⁰
 13678102

BÓLE KRĘGOSŁUPA
 leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych, jak: bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się”, rwa kulszowa itp.
Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
 Kraków, ul. Długa 31,
 tel. 633-38-12 (10-17), pn.-pt.
 23391002

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY
 prof. dr hab. med. Z. Dobrowolski
 Kraków, ul. Wygoda 13 m. 16, czynny wtorek i czwartek w godz. 16.00 - 18.00.
 Rejestracja tel. 430-52-96 od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 15.00. 1387002

GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA KLINIKA SPES
 Bezpłatne KTG dla Pacjenteek powyżej 35 tygodnia ciąży.
 Rejestracja 427-15-48, 427-15-49.
 Uwaga! Bezpłatne porody, bez bólu.
Kraków, ul. Królowej Jadwigi 15 (Salwator).
 Świadczenie bezpłatne refundowane przez kasę chorych.

SZPITAL GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY
 Kraków Nowa Huta, ul. Ujastek 3 (obok bramy głównej HTS)
 tel. 685-54-00, 685-56-55, 685-45-55.
Świadczymy pełne usługi w zakresie: POŁOŻNICTWA ♥ GINEKOLOGII ♥ AMBULATORIUM
Bezpłatna szkoła rodzenia - tel. 647-63-44 Gemelli
ŚWIADCZENIA BEZPŁATNE REFUNDOWANE PRZES KASĘ CHORYCH

Doktor K + Medprof
ul. Szpitalna 38
 naprzeciw Teatru im. J. Słowackiego, dawna Śnienna 14
ULTRASONOGRAFIA MAMMOGRAFIA
GABINETY LEKARSKIE LABORATORIUM DENSITOMETRIA
 www.mediprof-doktork.pl
 pon.-pt. 8-20, sob. 9-14 Tel. (0-12) 422-41-59, 422-68-24, 421-79-97
 13788502

NZOZ Specjalistyczne Gabinety Lekarskie
 e-mail: gabinety@popiela.com www.popiela.com
 Rejestracja telefoniczna: (012) 415 09 05
 tel./fax: (012) 415 86 60
 pn. do pt: 9.00-20.00, soboty: 9.00-14.00
POPIELA
GABINETY SPECJALISTYCZNE: chirurgii ogólnej i przewodu pokarmowego, kardiologii, urologii, reumatologii, neurologii, nefrologii dziecięcej - m.in. leczenie moczenia u dzieci, schorzeń przewodu pokarmowego u niemowląt i dzieci.
DIAGNOSTYKA: RTG i USG - pełny zakres dorośli i dzieci, badanie motoryki przewodu pokarmowego i dróg moczowych (manometria, pH-metria, urodynamiczka).
BADANIA i ZABIEGI ENDOSKOPOWE: gastroscopia, drogi żółciowej (ERCP), kolonoskopia, rektoskopia, leczenie kurcu wpustu żołądka, usuwanie kamieni z przewodu żółciowego i jego udrażnianie.
ZABIEGI CHIRURGICZNE: laparoskopowe (m.in. pęcherzyk żółciowy, przepukliny), wycięcie i biopsja zmian żołądka i jelita grubego, oper. żyłaków odbytu, oper. urologiczne - w tym nowa metoda leczenia nietrzymania moczu u kobiet (TVT) Pełny zakres wysoko kwalifikowanej opieki anesteziologicznej i pielęgnarskiej. Badania wstępne i okresowe dla zakładów pracy. Lekarskie wizyty domowe.
KONTRAKT Z MAŁOPOLSKĄ REGIONALNĄ KASĄ CHORYCH NA POBYT JEDNODNIOWY Z ZABIEGIEM.
 9976301

PSYCHOSOMA Gabinet Lekarski. Psychiatra. Internista. Licencjonowany psychoterapeuta. /012/637-00-78, 0601-45-35-02. 143568/A

PSYCHOTERAPIA indywidualna. 0501-716-911. 138400/A

PSYCHOTERAPIA, kryzysy. 0602-641-511. 145372/A

PSYCHOTERAPIA. Hipnoza. Problemy kobiet. Mgr psycholog Bogusława Pawelec. 012/415-36-38, 0601-53-33-94. 143468/A

REUMATOLOGICZNO-REHABILITACYJNY. Dr Wójcik, również wizyty domowe. /012/655-24-28, 0501-343-942. 143357/A

SEKSUOLOG specjalista. /012/423-22-94. 144406/A

UROLOG, Gabinet Specjalistyczny, USG. 012/422-45-65, 0602-799-336, Targowa 5. 22038/A

UROLOG. Batorego 4. 012/633-52-80. 143766/A

MAŁOPOLSKIE MCK CENTRUM KRIOTERAPII
na terenie Szpitala Wojskowego, ul. Wrocławska 1-3, Kraków

KOMORA NISKOTEMPERATUROWA

- choroby reumatyczne
- zmiany zwyrodnieniowe stawów
- dyskopatia
- stany pourazowe
- profilaktyka osteoporozy
- niedowłady i porażenia
- odnowa biologiczna
- inne

ZAKŁAD REHABILITACJI 5. WOJSKOWY SZPITAL KLINICZNY, ul. Wrocławska 1-3

laseroterapia, magnetoterapia, masaże, gimnastyka lecznicza i inne zabiegi

Konsultacje specjalistyczne: neurolog, rehabilitant.

Rejestracja: (012) 632-24-28, 630-82-85, 630-82-82.

Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe

MEDICINA

NZOZ Rok zał. 1989

e-mail: biuro@medicina.pl www.medicina.pl

ul. Rogozińskiego 12, tel. (012) 412-24-59, 412-12-79, 412-68-20

ul. Barska 12, tel. (012) 266-96-65, 266-50-62, 267-01-55, 269-29-45

ul. Rogozińskiego 5, tel. (012) 417-33-77, 417-35-44

„MEDICINA 2000” – Konsultacje Profesorów i Docentów

ul. Rzeźnicza 2, tel. (012) 422-41-06, 421-79-27

Wizyty lekarskie 24 h – tel. (012) 411-13-78, 412-12-79

MEDYCYNIE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-TERAPEUTYCZNE

Kraków, Rynek Główny 34
tel. 421-70-21, 421-95-83

- Porady specjalistyczne, także profesorów, docentów i ordynatorów
- Centrum Onkologiczne (także choroby piersi)
- Centrum Okulistyczne (także szkła kontaktowe)
- USG, endoskopia, analizy
- Zabiegi operacyjne

SKOL MED GABINETY LEKARSKIE
413-32-14
411-88-03
al. Beliny Prażmowskiego 26b

LEKARZE 15 SPECJALNOŚCI

MAMMOGRAFIA badania krwi

Rejestracja pon-pt godz. 8-19

NZOZ KROWODRZA filia Żabinec
ul. Konecznego 6/19a, tel. 416-28-00
pn - pt 8.00-18.00, sob 9.00-13.00
ul. Rusznikarska 17, tel. 632-42-90
pn - pt 8.00-18.00

BADANIA KIEROWCÓW
BADANIA OKRESOWE
EKG-ANALITYKA
- RÓWNIEM W DOMU PACJENTA
INTERNISTA, PEDIATRA

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ

CHIRURGIA: zmiany skórne, choroby sutka, żylaki

PROKTOLOGIA choroby odbytu, jelita grubego dr med. M. Trystuła

GINEKOLOGIA lek. M. Chrzanowski

STOMATOLOGIA **ORTOPEDIA**

LECZENIE LASEREM owrzodzeń żylakowych, żylaków odbytu, usuwanie tatuaży, nadżerek szyjki macicy

N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B, tel. 641 59 84

KLINIKA KRAKOWSKA
tel. 638 38 18, ul. Mehoffera 6 (Azory), www.klinika.krakow.pl

- lekarze wszystkich specjalności
- badania analityczne
- drobne zabiegi chirurgiczne
- RTG, USG - pełny zakres
- gastroscopia, rektoskopia, kolonoskopia
- badania Medycyny Pracy

Umowa z Kasą Chorych na konsultacje iaryngologiczne, kardiologiczne oraz usługi Poradni Rehabilitacji (lekarz, zabiegi)

Podgórska Poradnia Lekarska
K-ów Rynek Podgórski 14
tel. 656-27-51, 656-24-90
pn. - pt. 8-20, sob. 8-13

- Konsultacje wszystkich specjalistów
- Badania laboratoryjne, hormony
- Bakteriologia - pełny zakres
- EKG, ECHO SERCA, USG, kolor Doppler - pełny zakres
- EKG wys. (bieżnia), Holter
- Gastroscopia, rektoskopia, cytologia, czystość
- Testy ciążowe
- Badania okresowe, badania kierowców
- OKULISTI - pełny zakres badań
- Audiometr - badanie słuchu

rabatów do 20%

OŚRODEK REHABILITACJI REMED KARDIOLOGICZNEJ
UMOWA Z KASĄ CHORYCH

- Rehabilitacja bezpłatna
- po zawale serca, w chorobie wieńcowej
- po zabiegach kardiologicznych
- w chorobie nadciśnieniowej
- porady kardiologiczne

EKG, ECHO, EKG wysiłkowe
- LECZENIE NADWAGI -
HOLTER, HOLTER ciśnieniowy

Kraków, ul. Wróblewskiego 4, tel. (012) 632-73-01

PRACOWNIA ANALITYCZNA

Krowoderskich Zuchów 23/31
tel./fax 634-17-84 do 21.00

Także pobieranie materiału w domu pacjenta (Kraków i okolice)

OD PONIEDZIAŁKU DO SOBOTY

NATURA CLINIC

profesjonalne i bezbolesne usuwanie złożeń jelita grubego

HYDROCOLONOTERAPIA

(grzybice, drożdżycy, pasożyty, zaparcia, wzdęcia, odtrawianie i odchudzanie)

SCHOROZENIA KREGOSŁUPA • WARSZTATY ŻYWIENIOWE oraz TURNUSY weekendowe i tygodniowe

Doktor dyplomowany w USA 012/625-42-76

ANALIZY

PRACOWNIA WYKONUJE BADANIA: ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE, HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE, SEROLOGICZNE, TESTY ALERGOLOGICZNE W SUROWICY KRWI

KRAKÓW ul. KATARZYNY 5
430-60-70

KARDIODENT
ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22
pon-ptek 8-20, Sobota 8-14

KARDIOLOG *Analityka*

- EKG, EKG wysiłkowy
- Holter serca
- Echo-Doppler u dorosłych i dzieci
- Leczenie nadciśnienia

DERMATOLOG, ALERGOLOG, NEUROLOG
ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG
USG brzucha

www.kardiodent.med.net.pl
e-mail: kardiodent@med.net.pl

Ośrodek Diagnostyki i Rehabilitacji Chorób Serca i Płuc „DIAGNOSTYKA JEDNEGO DNIA”
Szpital im. Jana Pawła II w Krakowie, ul. Prądnicka 80

Kompleksowa wyskospecjalistyczna diagnostyka przy użyciu najnowocześniejszych metod i urządzeń cyfrowych:

- wielorządowa spiralna tomografia komputerowa - rekonstrukcje trójwymiarowe, angiografia tętnic szyjnych i obwodowych, badanie głowy, zatok, płuc - HRTC, inne
- rezonans magnetyczny - badanie wszystkich obszarów
- badania scyntygraficzne: mięśnia sercowego, tarczycy, wątroby, nerek, mózgu, kości, płuc
- wysokoczułe rentgenowskie badanie klatki piersiowej - AMBER
- USG - wszystkie narządy, doppler - badania naczyniowe, biopsje tarczycy
- spirometria, bodypletyzmografia
- echokardiografia
- bronchoskopia, gastroscopia
- badania wysiłkowe serca, spiroergometria
- 24 godz. monitorowanie EKG i RR
- REHABILITACJA AMBULATORYJNA
- PEŁNY ZAKRES BADAŃ LABORATORYJNYCH
- Centrum Wczesnej Diagnostyki CC i Terapii - Programy profilaktyczne ocena czynników ryzyka i prewencja miażdżycy oraz choroby niedokrwiennej serca, profilaktyka antynikotynowa, wczesne wykrywanie raka płuc, wczesna diagnostyka nadciśnienia tętniczego, diagnostyka i leczenie otyłości.
- Centrum szczepień - pełny zakres szczepień, szczepienie przed wyjazdami zagranicznymi

Dla firm i przedsiębiorstw oferujemy specjalne preferencyjne programy opieki medycznej.

Informacja i rejestracja: pon - pt. w godzinach 7.30 - 18.00
tel: (012) 614-23-61, 614-25-00, 614-25-15

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

Szpital Zakonu Bonifratrów
św. Jana Grandego
w Krakowie, ul. Trynitarńska 11

Rejestracja i informacja
poniedziałek-piątek: 7.00-20.00
tel.: 430 55 23, 430 55 00 w. 196

Diagnostyka:

- badania laboratoryjne
- cytologia
- RTG
- USG
- gastroscopia
- rektoskopia
- kolonoskopia

Gabinety specjalistyczne:

- chirurgia ogólna, onkologiczna, naczyniowa, urazowa, dziecięca
- ortopedia
- proktologia
- urologia
- ginekologia
- położnictwo
- choroby wewnętrzne
- kardiologia
- choroby zakaźne
- hepatologia
- gastrologia
- endokrynologia
- laryngologia
- neurologia
- anesteziologia
- i leczenie bólu
- alergologia
- dermatologia
- rehabilitacja
- badania okresowe i kierowców
- szczepienia p. żółtaczce (WZW)

Zabiegi chirurgiczne ambulatoryjne
Zabiegi dermatochirurgiczne

CHOROBY WŁOSÓW I ŁYSIENIE
DIAGNOSTYKA I LECZENIE

ZDROWIE

Kraków, ul. św. Gertrudy 28
tel. (012) 429-25-23
tel. (012) 429-35-38

AMICOR CENTRUM KARDIOLOGICZNE
ul. Oboźna 31,
tel. 633-59-06, 633-91-73
oddz. Nowa Huta
os. Złotego Wieku 19-20
tel. 649-95-25
pn.pt. 9-19, sob. 9-13
PEŁNY ZAKRES BADAŃ

RENTGEN USG
KRZYSZTOF WYROBEK
SPECJALISTA RADIOLOG
Kraków, Smoleńskich 25a,
tel. 422-00-63.

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci.

WYNIKI NATYCHMIAST
TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA

KRIOMED

- CHIRURGIA ogólna, proktologiczna, naczyniowa
- LARYNGOLOGIA • DERMATOLOGIA
- KOLONOSKOPIA • GASTROSKOPIA
- ZABIEGI: nieoperacyjne leczenie żylaków kończyn dolnych
- OWRZODZENIA - leczenie

Kraków, Friedleina 8,
tel. 633-82-82

GABINETY LEKARSKIE

Szczegółowe informacje dla Reklamodawców pod nr. tel. (012) 619-161-34

O.M. "OSTEOMED" ul. Kazimierza Wielkiego 57,
tel./fax. (012) 423-40-43, 632-79-72, pon.-pt. 8⁰⁰-21⁰⁰, sob. 9⁰⁰-14⁰⁰

- Ginekolog-endokrynolog
- Ginekolog-położnik
- Internista-USG
- Endokrynolog-internista
- Kardiolog-internista
- Dermatolog
- Chirurg-ortopeda
- Gastrolog
- Reumatolog
- Urolog
- Laryngolog
- Neurolog
- Medycyna pracy
- USG: dorośli i dzieci
- Masaże

KLIMAKTERIUM, ANDROPAUZA
NIEPŁODNOŚĆ, OSTEOPOROZA
KRIOTERAPIA, LASER, USG - pełny zakres
USG - stawy biodrowe, DENSYTOMETR

Badania: HORMONY - pełny zakres, ANALITYKA - pełny zakres
CYTOLOGIA, BAKTERIOLOGIA, EKG - z opisami
BIOPSJA TARCZYCY I PIERSI, badania okresowe
SZCZEPIONIA - WZW, grypa itd.

CHOROBY SKÓRY

- łuszczyca
- różne postacie łysienia
- ciężkie postacie trądziku
- grzybice
- lasery biostymulujące
- LASER CO₂ (CHIRURGICZNY)
- bezbolesne usuwanie zmian skórnych: brodawek, „kurzajek”, tatuaży, włókniaków, kłykcin kończystych, znamion naskórkowych, itp.

Gabinet Lekarski
637-95-39, 0501-014-161

BEZPIECZEŃSTWO JAKOŚĆ TRADYCJA

NOWA PLACÓWKA

Medycyna PRĄDNICKA DLA CIEBIE

UL. PRĄDNICKA 10
NOWY KLEPARZ
tel.: 633-40-33

LEKARZE RODZINNI (POZ)

PORADNIA LARYNGOLOGICZNA (umowa z MRKCH)

terminy natychmiastowe

KONSULTACJE
• Lekarze 15 specjalności

PORADNIA ORTOPEDYCZNA

KWALIFIKACJE DO OPERACJI LAPAROSKOPOWYCH

PORADNIE LECZENIA
• alkoholizmu • otyłości
• nikotynizmu • stresu

MEDYCYNĄ PRACY
• pełny zakres

BADANIA DLA KIEROWCÓW
DIAGNOSTYKA
• badania analityczne
• EKG

Szpital Bonifratrów
CHIRURGIA JEDNEGO DNIA
ul. Trynitarńska 11

pn-pt 8.00-20.00, sob. 8.00-15.00
tel.: 430-56-56, 430-57-74

BEZPIECZEŃSTWO SZPITALNE - WARUNKI DOMOWE

Klinika Wideochirurgii
prof. A. Cienciała dr n. med. R. Mądry
Operacje laparoskopowe
• przepuklin • pęcherzyka żółciowego
• wyrostka robaczkowego • przypadki ostre
• operacje tarczycy • i inne

Klinika Chirurgii
Plastycznej i Estetycznej
prof. dr hab. med. Jerzy Strużyna
Twarz - korekcje zmarszczek, zniekształceń
Piersi - powiększanie, pomniejszanie
Powłoki - nowotwory skóry, znamiona

Operacje w zakresie:
• chirurgii ogólnej • naczyniowej • dziecięcej • ortopedyczno - urazowej (artroskopia) •
• urologii • ginekologii • laryngologii • okulistyki •

CENTRUM TERAPII „KONARY” • uzależnienia • otyłość • stres
Leczenie ambulatoryjne i sanatoryjne

KRÓTKIE HOSPITALIZACJE DIAGNOSTYCZNE
leczenie bólu przewlekłego

KONSULTACJE LEKARZY WSZYSTKICH SPECJALNOŚCI

Diagnostyka:
• USG - pełny zakres
• badania laboratoryjne • biopsje cieniokłowe
• rektoskopia • wymazy
• autoznieczepienie • dobor leków
• spirometria, testy skórne

Gabinet laryngologiczny
dla dzieci i dorosłych
choroby nosa, uszu, gardła i krtani
lek. med. Andrzej Kozak
Leczenie zachowawcze i operacyjne

SZCZEPIONIA PRZECIW ŻÓŁTACZCE A, B, A I B
SZCZEPIONIA PRZECIW GRYPY
CENY PROMOCYJNE!

DOMOWE WIZYTY PIELĘGNIARSKIE, POBIERANIE KRWI, OPIEKA

NOWOŚĆ - kredytowanie usług medycznych (raty)

DLA NASZYCH PACJENTÓW

OPTYK

Koczorowski
ul. Długa 64
tel. 632 78 64

KUPONY RABATOWE

SIEĆ APTEK

- ul. Strzelecka 17
- ul. Stoczników 7
- ul. Solskiego 1
- ul. Lubicz 7

pn. - pt. 8 - 20, sb. 8 - 15

• ul. Dobrego Pasterza 67

• ul. Rusznikarska 14a

pn. - pt. 8 - 20.30
sb. 8 - 18 nd. 9 - 15

KARTY RABATOWE

Centrum Rehabilitacji

- Pełny zakres zabiegów w schorzeniach kręgosłupa i stawów
- Konsultacje, neurolog, ortopeda, rehabilitant
- Komputerowe badanie stóp i kręgosłupa

Kraków
(012) 429-53-99

Prywatna Klinika Dermatologiczna

- Komputerowa nieinwazyjna diagnostyka nowotworów skóry i monitorowanie znamion barwnikowych
- Ciężkie postacie trądziku
- Krioterapia, dermatochirurgia
- Diagnostyka i leczenie grzybicy

ul. Św. Gertrudy 28
(012) 429-25-23

OSTEOPOROZA

Jesteś kobietą w wieku 55 - 80 lat?
Możesz uzyskać bezpłatną poradę lekarską i badanie gęstości kości

Zadzwoń
430-31-56, 430-31-94
w godz. 9.00 - 18.00 (pn - pt), sob. do 14.00

KRAKOWSKIE CENTRUM OSTEOPOROZY I MENOPAUZY
www.osteoporosis.pl

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY
Dr n. med. Sławomir MROZICKI
Kraków, ul. Wrocławska 1-3
tel. (012) 411-04-95

Nieoperacyjne leczenie chorób prostaty metodą terapii laserowej

Nowoczesne leczenie wysiłkowego nietrzymania moczu u kobiet - TVT

PORADNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW
Rej. pon - pt. 8 - 18, tel. 423-17-22

KRAKOWSKIE CENTRUM OSTEOPOROZY I MENOPAUZY

KRAKÓW, ul. Kopernika 32
Rej. pon. - pt. 8 - 18 tel. 430-31-56, 430-31-94

- ginekolog - endokrynolog
- ginekolog - położnik
- reumatolog • chirurg ortopeda
- hematolog • endokrynolog
- internista • kardiolog • anesteziolog
- diabetolog - cukrzyca,
- otyłość • geriatria
- otolaryngolog • onkolog
- lek. medycyny pracy (badania okresowe)

Badanie densytometryczne
badanie gęstości kości, EKG
Kolposkopia - cytologia - bakteriologia
Badania analityczne krwi i moczu (markery)

ODDZIAŁ POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNY

Szpitala im. L. Rydygiera, Kraków, os. Złotej Jesieni 1

Całodobowe Usługi w Zakresie: Położnictwo-Norowodki-Ginekologia

Porody Rodzinne • Porody w znieczuleniu
Szkola rodzenia • Pobyt matki wraz z dzieckiem
• Wielospecjalistyczne konsultacje
• Świadczenia refundowane przez Kasę Chorych

Całodobowy telefon: 647-66-66 w.601

14438002B

Fundacja
„Pro Humana Vita”
PRZYCHODNIA ZDROWIA RODZINY
LEKARZ SPECJALISTA
I PSYCHOLOG
USG Cytologia, biocenoza
pełny zakres USG
Szczepienia przeciw grypie
 Kraków, ul. Sławkowska 1 pon - pt. 8-20 sob. 8-12
 tel. 422-53-29, 422-53-49
Naturalne Planowanie Rodziny

14458302

USG GABINET LEKARSKI
 DIAGNOSTYKI ULTRASONOGRAFICZNEJ
 Kraków, ul. Szwedzka 27, www.usg.lpl
PEŁNY ZAKRES BADAŃ USG DOROSŁYCH I DZIECI
 • BAD. SUTKÓW, TARCZYCY, BIOPSJE (BAC)
 • GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO (głowica EV)
 • ECHOKARDIOGRAFIA - KOLOR DOPPLER
 • USG BIODER I STAWÓW KOLANOWYCH
 • USG NACZYŃ - KOLOR DOPPLER
 • MAMMOGRAFIA
(012) 267-69-66

14325902

Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe
MEDICINA
 NOWA PORADNIA REHABILITACYJNA:
 Konsultacje lekarskie: neurolog, rehabilitacji ruchowej
 Zabiegi rehabilitacyjne: masaż, fizykoterapia, foniofora,
 biostymulacja laserowa, solux
 Leczenie: bólów kręgosłupa i stawów, dyskopatii, urazów sportowych,
 masaż onychialny, relaksujący, odchudzający
 PORADNIA PSYCHOTERAPEUTYCZNA: PSYCHIATRA,
 PSYCHOLOG, SEKSUOLOG
 terapie małżeńskie, problemy szkolne
 Rejestracja telefoniczna: 417-33-11, ul. Rogozińskiego 5

14458302A

GABINET CHIRURGII
LAPAROSKOPOWEJ
 dr hab. n. med. Andrzej Bobrzyński
OPERACJE LAPAROSKOPOWE I INNE
GASTROSKOPIA + HELIOBAKTER
KOLONOSKOPIA W ZNIECZULENIU
USG PIERSI
 WTOREK tel. 012/634-40-32
 CZWARTEK 15.00-17.00 Kraków, ul. Szlak 20

PROFESJONALNY
GABINET
FONIATRYCZNY
 (dla nauczycieli, śpiewaków,
 pracujących głosem)
 oraz gabinety:
 • kardiologiczny
 • okulistyczny
 • endokrynologiczny
 • rektoskopia
 • laseroterapia
 • proktologiczny
 • neurologiczny
 • choroby naczyń
 • psychiatryczny
 • i psychologiczny
 • reumatologiczny
 • internistyczny
 • laryngologiczny
 • bad. profilaktyczne
INTER-MEDICUS,
ul. Strakowa 1
 (przecznica Koblarczyńskiej)
 godz. 12.00 - 20.00
 tel. 266-71-60, 266-86-89

142058b

Fundacja Pomoc Krakowskiemu Hospicjum
SPECJALISTYCZNA PORADNIA MEDYCZNA
„SAMARYTANKA”
 os. Słoneczne 8, tel. 425-86-98
 CHIRURGIA NACZYŃ, CHIRURG ORTOPEDA,
 DERMATOLOG, INTERNISTA, UROLOG, LARYNGOLOG,
 NEUROLOG, REUMATOLOG, ENDOKRYNOLOG, EKG
 BADANIA KIEROWCÓW, BADANIA ANALITYCZNE I BAKTERIOLOGICZNE
 Czynna od poniedziałku do piątku
 w godz. 8.00-18.00 9887801

MEDYCYN
LASER
GABINETY
LEKARSKIE
POŁOŻNIAK, GINEKOLOG, UROLOG
ENDOKRYNOLOG, ONKOLOG
CYTLOGIA • ANALITYKA
SOBOTA
PROMOCJA -10%
UL. DŁUGA 30
 REJ. 8-20, SOB. 8-18, TEL. 632-80-80

14478202B

SCHORZENIA
KRĘGOSŁUPA
 DR CHARLES JANGDHARI
 DYPLOMOWANY W STANACH
 ZJEDNOCZONYCH
 bóle kręgosłupa, kończyn, głowy,
 skolioza, wypadnięcie dysku,
 rwa kulszowa
 Kraków, ul. Westerplatte 12/4
 rejestracja telefoniczna: (012) 430-29-76
 www.chiropraktyka.medi.pl

14327902

USG
 JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA
 POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI
SOBOTA
PROMOCJA 10%
 BADANIA DOROSŁYCH I DZIECI
 8-20; sob.: 8-18, tel. 633-02-58
 ul. DŁUGA 30

14477402B

Aparaty Słuchowe

APARATY
SŁUCHOWE
INMED
 Kraków, ul. Czaplińskiego 3, tel. 631-13-80
 Wieliczka, ul. Szpunara 20 tel. 278-11-83
 Oświęcim, Eskulap, ul. M. C. Skłodowskiej
 tel. 842-43-42
 Olkusz, Gał-Med, ul. Sławkowska 4
 tel. 754-34-64

13881802

APARATY
SŁUCHOWE
 ♦ dobór komputerowy ♦ badania
 ♦ sprzedaż ♦ naprawy ♦ akcesoria
„FONMED” S.C. KRAKÓW
 ul. Św. Katarzyny 4 (wejście od Augustiańskiej)
 Informacja i zapisy: TEL/FAX 430-61-53
 www.fonmed.com.pl
 Realizujemy wnioski Kasy Chorych

14329902

APARATY
SŁUCHOWE
 Bezpłatnie:
 ♦ badanie słuchu, dobór
 ♦ wizyty domowe
 Naprawa, akcesoria, raty
 ul. Długa 46/1, 634-25-51
 os. Na Skarpie 27, 425-70-07
 Refundacja Kasy Chorych i PFRON

14337502

APARATY
SŁUCHOWE
 refundacja kas chorych i PFRON
 ♦ szeroki asortyment ♦ dobór komputerowy
 ♦ raty nieoprocenowane ♦ laryngolog
 ♦ videotoskopia - diagnostyka szumów
 usznych ♦ bezpłatne badania słuchu
 ♦ wizyty domowe
 Kraków, ul. Urzędnicza 10
 tel. (012) 632-41-74
 filia: Krzeszowice, ul. Wyki 3
 tel. (012) 282-64-57

14328702

Okulistyka

Kraków, ul. Królewska 92
 rej. tel. 637-60-77
 pon.-pt. w godz. 10.00-19.00
OKULISTA OPTYK
 • badania wzroku • cienie lekkie
 • badania dla kierowców • szkła okularowe
 • ECHOKARDIOGRAFIA - KOLOR DOPPLER (lekarz uprawniony) • szybka obsługa
 • dobór okularów • 10% zniżki
 • soczewek kontaktowych dla pacjentów
 • gabinet leczenia zęza gabinetu
 • wizyty domowe 14411502

OKULISTYKA - CHIRURGIA JEDNEGO DNIA
 Dr n. med.
Włodzimierz Miniewicz
 Gabinet okulistyczny
 ul. Loretańska 8/4A
 tel. (0-12) 292 71 71
 WYKONUJEMY OPERACJE
ZAĆMY
 METODĄ FAKOEMULSYFIKACJI
 W ZNIECZULENIU KROPOWYM, MIEJSCOWYM
 Dr n. med.
Marta Fejkiel-Hydzyk
 Gabinet okulistyczny
 ul. Bandurskiego 66/5
 tel. (0-12) 411 41 77,
 413 09 09

14089202

Odnowa Biologiczna

www.consensus.med.pl
Consensus
 Niepubliczny ZOZ
DEPILACJA LASEROWA
LASEROWE ZAMYKANIE NACZYŃ
 DERMATOLOGIA ESTETYCZNA
 blizny, rozstęp, zmarszczki, przebarwienia, korekcja ust
 KRIOSCHIRURGIA, NADPOTLIWOŚĆ
 Kraków, Zygmunt Augusta 9
 (0-12) 411-36-35, 431-21-81

13796002

GABINET DERMATOLOGII ESTETYCZNEJ
 lek. med. Renata Hejmo dermatolog
 dermatologia estetyczna • usuwanie
 zmian skórnych • peelingi medyczne
 • wypełnianie zmarszczek i ust
 Rejestracja od 10.00 do 18.00,
 tel. 423-26-25, 0602-60-13-94
 ul. Sławkowska 4 (oficyna, I piętro)
GABINET KOSMETYCZNY
 tel. 423-26-25.

13796002

DER MED
Gabinet Kosmetyki Laserowej
 • trwała depilacja
 najskuteczniejszym laserem diodowym
ŚWIĄTECZNA PROMOCJA do 30%
 • makijaż trwały i tatuaż biologiczny metodą NR I W EUROPIE
 • usuwanie zmian naczyniowych • leczenie trądziku
 • usuwanie blizn i przebarwień potrządkowych
byliśmy pierwsi! jesteście najlepsi!
 Kraków, ul. Floriańska 8, tel. 292 74 65 www.dermed.pl

14325602B

COLON - HYDROTHERAPIA
 lek. med. W. Skamla
 Bezbolesne płukanie jelita grubego
 - choroby j. grubego, zaparcia, wzdę-
 cia
 - choroby pasożytnicze
 - grzybice i drożdżycę
 - odtrucie z subst. konserwujących
 oraz metali ciężkich
 Inf.: tel. 637-95-39, 0501-014-316.

14287502

TRANSPLANTACJA
WŁOSÓW
 Medical Hair,
 konsultacje i operacje
 w Krakowie.
 Infolinia: 0-801/321-370
 GSM 0-609/202229

14461102

www.daphne.pl
 Autoryzowany gabinet
THALGO
 Morskie zabiegi na twarz i na ciało
 Terapia masażem
 Głęboki bio-peeling cypryjski
 ul. L. Węgierskiego 4 425-20-21
 boczna z Królowej Jadwigi tel.

2383402

RZUĆ PALENIE
 Zabiegi aparatem
 biorezonansu:
 nałogi • alergię •
 nerwice • otyłość
 Międzynarodowy Certyfikat Jakości ISO 9002
 Rewelacyjne efekty !!!
 Kraków, os. Złota Jesień 647-43-28

14326002

NOWO OTWARTE
STUDIO PIĘKNA I URODY
WIP
 zaprasza do skorzystania
 z usług specjalistów
 o wysokich kwalifikacjach
 Wykonujemy:
 profesjonalne zabiegi kosmetyczne
 makijaż: dzienny, wieczorowy, ślubny
 fryzury na każdą okazję
przedłużanie włosów
 manicure, tipsy, zdobienie paznokci
 Dodatkowo polecamy: saunę, łaźnię parową,
 masaż, fitness, solarium
 Hotel Europejski
 Kraków, ul. Lubicz 5 (wejście od ul. Radziwiłłowskiej)
 tel. (012) 423 25 73, 422 23 57

14012802

NATURA - IDEA 25
 Długi Pasaż, ul. Długa 17
ODCHUDZANIE od 29 zł
 elektronoterapia, guam
CELLULITIS od 29 zł
TLENOTERAPIA 15 zł
 zapisy 632-05-90

SALON KOSMETYCZNY MIRAGE
 WIOLETTA GÓRKI
ODCHUDZANIE
 (1 zab. 0,5 - 1 cm w obw.) ELEKTROTONOTERAPIA
GŁĘBOKIE ZŁUSZCZANIE
 (blizny, przebarwienia, zmarszczki)
USUWANIE NACZYŃ, BRODAWEK
 ul. Broniewskiego 1
 (DH Wanda) ☎ 0.12/ 647-77-04

14400702

MEAMORFOZA
 SALON ODNOWY BIOLOGICZNEJ
 WANDA GEYER
 TWINSVELTE
 urządzenie modelujące sylwetkę,
 ujednolajające, likwidujące cellulit
 i oczyszczające z toksyn
 WYKONUJEMY ZABIEGI:
 • kosmetyczne i ujędrniające
 na twarz i ciało
 • usuwanie czerwonych naczynek
 krwionośnych
 • makijaż trwały
 • regeneracja włosów kosmetykami
 Rene Furterer
 • fryzury na każdą okazję
 • manicure, tipsy, pedicure,
 pedicure leczniczy
 • solarium ERGOLINE
 • masaż leczniczy, regeneracyjny
 drenaż limfatyczny
 31-043 KRAKÓW, UL. STOLARSKA 13
 Tel. 012 421 91 48, 422 96 39
 www.metamorfoza.krakow.pl

13789902

OTYŁOŚĆ!!!
CENTRUM LECZENIA OTYŁOŚCI.
 Leczenie pod
 kontrolą lekarzy,
 wieloletnie doświadczenie.
 Kraków, Garncarska 8,
 (012) 423-02-38.

14326002

PRZEDŁUŻANIE WŁOSAMI
NATURALNYMI
 ♦ fantazyjne fryzury i makijaże
 ♦ kreacja stylu ubioru
 ♦ nauka makijażu, tipsy
 ♦ dieta cambridge
 tel. (012) 41-41-333, 414-23-87

14459202

3B CHIRURGIA
PLASTYCZNA
 lek. med. **Artur Zawisz**
 specjalista chirurgii plastycznej z
 Polanicy Zdroju
 - korekcja zmarszczek, twarzy i szyi
 - korekcja nosa, uszu i piersi
 - modelowanie sylwetki, itp.
 tel. kom. 0608 099 939
 ul. Nowowiejska 3, 30-052 Kraków
 tel./fax (012) 636-64-36, 636-66-00

2368602

GROTA SOLNA
i TLENOWA
PIERWSZA w KRAKOWIE
 ♦ mikroklimat Wieliczki
 ♦ inhalacje solne - tężnia!
 ♦ terapia tlenowa
PRZYJEDZ DO NAS PO ZDROWIE
 ul. KALWARYJSKA 60, tel. 656 71 81
 pon. - pt. 10-21 sob. 11-15

14412202

JEDYNE
AUTORYZOWANE CENTRUM
MICROLYSIS
 w Krakowie
 Bezinwazyjne zamykanie
 naczynek krwionośnych
 Usuwanie owłosienia
 - bezboleśnie
 - bez blizn
 - o każdej porze roku
 Zabiegi antycellulitowe i odchudzające
 trwała na rzęsy
 Sztuczne paznokcie (fly - on), zdobienie
 Kraków, pl. Mariacki 9
 (012) 431-24-48, 422-52-48
 0601- 520-851

14459002

PRZEDŁUŻANIE
WŁOSÓW
ZAGĘSZCZANIE
WARKOCZYKI
 Salon Fryzjerski "GAGA"
 "TOMEX" ul. Bieńczycka lok. 117
 tel. 0602-114-789

14377802

SUN STUDIO
 ROK ZAŁ. 1990
GABINET ODNOWY BIOLOGICZNEJ
I KOSMETYKI, SOLARIUM
 * Odchudzanie komputerowe
 * Leczenie cellulitis
 * Ujednolajanie ciała
 * Krioterapia
 * Kosmetyka
 * Usuwanie owłosienia,
 naczyń, brodawek
 * Leczenie trądzika i blizn
 * Zabiegi złuszczeniowe
 * Zabiegi odmładzające
 * Bezbolesne przekłuwanie
 * Dieta Cambridge
 * Solaria Turbo z klimatyzacją
 * Makijaż trwały
 * Tipsy
 * inne
 róg Karmelickiej i Dunajewskiego
 ☎ 648-95-55

14455402

RZUĆ PALENIE
NA ŚWIĘTA!!!
270 chorób
leczy biorezonans.
 Kraków, ul. Zacisze 16/1,
 tel. (012) 422-40-96.

2387702

MEDYCZNE CENTRUM
DERMATOLOGICZNO - ESTETYCZNE
 ♦ Pełny zakres zabiegów
 dermatologicznych i kosmetycznych
 ♦ Konsultacje z zakresu dermatologii
 i dermatologii dziecięcej,
 dermatochirurgii
 ♦ Kondycjonowanie skóry
ZAPRASZAMY!!!
CENTRUM LECZENIA TRĄDZIKU
 pn.-pt. godz 10⁰⁰-20⁰⁰, sob. 10⁰⁰-15⁰⁰
 Kraków, ul. Zwierzyniecka 29, tel. (012) 431 16 09, tel./fax (012) 431 18 01

14411902

NAJSKUTECZNIEJ
RZUCISZ PALENIE NA 95%
ODCHUDZANIE **DEPRESJA**
ALERGIE • NERWICE **Leczenie i profilaktyka**
Migreny • Bóle kręgosłupa **Światłem**
 Kraków, ul. Komorowskiego 12 pok.622
 Filie: Mysłowice ☎ (012) 427-17-17 Krzeszowice

14451702

Stomatologia



STOMATOLOGIA
LECZENIE, PROTEZOWANIE PORCELANA
LASER - ŻEL
REKONSTRUKCJE ZŁAMANÝCH ZĘBÓW
ul. Długa 30 rej. (8-20) tel.(012) 4233192

MEDICINA
ul. Rogozińskiego 12,
tel. (012) 412-24-59, 412-68-20, 412-12-79
CHIRURGIA SZCZĘKOWA
- ZNIECZULENIE MIEJSCOWE I OGÓLNE.
UL. BARSKA 12
TEL. 267-01-55, 269-2945
STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA. PROTETYKA

EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI
Leczenie zachowawcze, ortodondcja, protetyka, chirurgia, implanty.
RTG punktowy i panoramiczny
WYBIELANIE ZĘBÓW
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20; sob. 9-16
634-58-93, 634-24-09

NAPRAWA PROTEZ
na poczekaniu
● korony, mosty z porcelany.
● **LECZENIE**
PROTEZY W CIĄGU 1 DNIA.
ul. Łokietka 13, tel. 633-97-88, 8⁰⁰-20⁰⁰
ul. Na Błonie 3, tel. 638-69-91, 9⁰⁰-19⁰⁰

BARDZO tanio. Protetyka. /012/296-35-55.
144779/A

BEZBOLESNE leczenie, protezy bezklamrowe, porcelana, zatraski korzeniowe - paradontoza, RTG. Józefitów 3/10, 634-43-00. 143348/A

BEZBOLESNA stomatologia. Tanio, rabaty! Dyżur: soboty, niedziele, święta. Os. Kazimierzowskie 7, (012) 647-02-01, (012) 649-03-45. 146004/A

DOROŻYŃSKI Jerzy, narkoza, protezy natychmiastowe. Ul. Wielopole 9, tel. 413-28-52, 0601-513-056. 141202/A

DOSTAWY, naprawy, protezy. Poniedziałek - niedziela 10.00-18.00. Wrocławska 19, /012/632-90-24. 143769/A

EKSPIRESOWA naprawa protez. 10.00-18.00, aleja Słowackiego 50, /012/633-82-50. 144329/A

IMPLANTY. Implanty. Implanty. www.implanty.w.pl, 0501-601-502. 139149/A

KAZIMIERZOWSKIE 30. 012/647-94-48 pełny zakres usług stomatologicznych. 144686/A

LIBRODENT, 8-20, Librowszczyzna 3, 292-07-72. Pełny zakres usług, rentgen. 142288/A

MAJERCZAK Marek leczenie, protetyka. Solidnie - gwarancja, Masarska 7/1, /012/422-17-31, 0606-104-008. 143329/A

POGOTOWIE stomatologiczne, pełny zakres leczenia. Mogilska 121. Czynne pon-sob. 8.00-22.00, niedziela 9.00-21.00, /012/413-04-66. 143640/A

PROTEZOWANIE ekspresowe w domu pacjenta, wszędzie, dojazd gratis. 0606-4000-88. 143103/A

PROTEZY, naprawy tanio. Urzędnicza 27, 012/634-12-42. 23459/A

PROTEZY, naprawy, wizyty domowe. Os. Na Słoku 25. 012/645-19-97, 0694-606-081. 141088/A

PROTEZY, wizyty domowe. „ADH-dent”. 415-81-90. 143218/A

PRZYSTĘPNE ceny! Protezy, naprawy, Kolorowe. 012/425-88-53. 143435/A

„WIE-MAR-DENT” - stomatologia protetyka, własne laboratorium. Codziennie 9-19, Stachewicza 3, Azory. 637-14-41. 143277/A

Rentgen zębów

PANORAMICZNY, punktowy. Gertrudy 8, 8.00-19.00, soboty 9.00-14.00. Najtaniej, 411-92-64. 142886/A

PROTEZY, ekspresowe naprawy, dostawianie zębów, os. Boh. Września 1 A/3G. 012/645-93-33. 142563/A

PROTEZY  **naprawy** 
ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)
II piętro, pok. 211
czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13
tel. 269 28 70
EXPRESS

DENT AMERICA www.dentamerica.pl
TROSKLIWA POLSKO - AMERYKAŃSKA KLINIKA STOMATOLOGICZNA
NOWOŚĆ!!! WYBIELANIE ZĘBÓW W 60 MINUT
● pełny zakres usług ● stomatologia zachowawcza (dzieci, dorośli) ● protetyka ● chirurgia ● narkozy
pl. SZCZEPAŃSKI 3 421-39-48 430-21-88 - l.p. pl. SZCZEPAŃSKI 3 421-75-11 ortodondcja - l.p. WIELICZKA ul. Słowackiego 9 tel. 288 10 74 pn.-pt. 9 - 20 sob. 9 - 14

inter DENTAL
— RTG - PANTOMOGRFICZNY
— mosty, licówki, korony i korony pełnoceramiczne
— nowoczesna protetyka - wszelkie protezy - TELESKOPOWE
— szeroka profilaktyka (nowoczesne wybielanie, piaskowanie)
— zabiegi estetyczne - likwidacja przebarwień
— leczenie w narkozie (wszelkie zabiegi)
— implanty, biżuteria nazębna
— radiowizjografia
— kamera wewnątrzustna
lek.stom. Marta Marska
lek.stom. Tadeusz Dudek
lek.stom. Marcin Sielski
Kraków, ul. Karmelicka 3, tel. 421 48 00
pon. - pt. 9⁰⁰ - 21⁰⁰, sobota 9⁰⁰ - 14⁰⁰

MA - DENT
NOWOCZESNA STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
RTG na miejscu (RATY)
RYNEK DEBNICKI 13/6 I P.
tel. (012) 269-13-35

GABINET CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ
Kazimiera Witkowska II st. specjalizacji
Marek Witkowski II st. specjalizacji
b. st. asystenci Kliniki CM. UJ.
* usuwanie zębów
* leczenie
* zabiegi w narkozie
PROTETYKA
codziennie
Kraów, ul. Królowej Jadwigi 247A
tel. (012) 425-33-69, 0608-648-127

kowdent
dr n. med. St. Kownacki
Wszelkie usługi stomatologiczne
Nowości:
• bezbolesne znieczulenia komputerowe – system „WAND”
• implantologia – implant w jeden dzień system Branemark i inne
• licówki, mosty i korony Procera – nowość w estetyce
• wybielanie zębów najnowszymi metodami
• likwidacja przebarwień w jeden dzień – technika plazmowa
• mikroskopowa metoda leczenia kanałowego
• leczenie próchnicy bez wiertła: żel, laser
• bezbolesne usuwanie złogów nazębnych
• sterowana regeneracja tkanki kostnej
ul. DIETLA 85/1, tel. 422-41-41, 431-27-70, pon.-pt. 8-21, sob. 8-14
ul. DIETLA 75/2, tel. 429, 21, 84, 429-24-06, pon.-pt. 8-21

CAŁODOBOWE
CENTRUM STOMATOLOGII VITADENT
KOMPLEKSOWE
LECZENIE
RTG WAND
KRAKÓW, UL. DIETLA 38
TEL. 012 432 86 00

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
dr n. med. Barbara Książkiewicz-Jóźwiak
• KOMPLEKSOWE specjalistyczne leczenie stomatologiczne • IMPLANTY (wszczepy) szwajcarskiej firmy Straumann - 9 letnie doświadczenie • LECZENIE chorób przyzębia i regeneracja kości
• ZNIECZULENIE WAND • ORTODONDJA - dr Anna Widmańska - białe aparaty stałe...
Ponad 50 letnia tradycja rodzinna i 20 letnie doświadczenia własne !!
Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl
Informujemy, że Klinika Stomatologii Estetycznej - przy ul. Lubicz nie jest naszą filią

stomatologia Rozwadowscy
pon. - pt. 9⁰⁰ - 14⁰⁰, 15⁰⁰ - 19⁰⁰
WIELOPOLE 13
• stomatologia zachowawcza
• nowoczesna protetyka • profilaktyka
429 14 70

SPECJALIZACJA PROTETYKA
PORCELANA BEZ METALU NOWOŚĆ!
STOMATOLOGIA
• rekonstrukcja złamanych zębów • chirurgia
• implanty i wybielanie zębów • leczenie zachowawcze
Lekarzy stomatologów zapraszamy do współpracy z laboratorium 0501-045-035
Prądnik Czerwony, ul. D. Pasterza 93
tel. (012) 417-33-84
Pon. - pt. 9.00 - 19.00, sob. 9.00 - 14.00

STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
ul. Lubelska 18
godz. 14⁰⁰ - 21⁰⁰
tel. 632-32-32

PolDent Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego)
tel. 633 44 42, 632 94 44, czynne od 9⁰⁰ do 21⁰⁰
Stomatologia estetyczna Niedziela i święta 9-20
STOM. ZACHOWAWCZA
• konsultacja i badanie kamerą wewnątrzustną
• wypełnienie światłoutwardzalne
• wypełnienie kompozytowe chem.
• odbudowa zęba
• sztyft
• znieczulenie
• usunięcie zęba
• usunięcie kamienia z polerowaniem
PROTETYKA
• proteza całkowita
• implantologiczne
NAJNIŻSZE CENY USŁUG PONADSTANDARDOWYCH !!!

PORADNIA STOMATOLOGICZNA
os. WIDOK, tel. (012) 638-02-02
ul. Balicka 14 a (od ulicy Na Błonie)
Lekarze specjaliści w zakresie:
■ stomatologii zachowawczej
■ protetyki
■ chirurgii
■ ortodondcji
RENTGEN
ZABIEGI W NARKOZIE

CAŁODOBOWE CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ
również w niedziele i święta
24 h
ul. Zacisze 6, koło dworca (przecznica z Baszowej) tel. 422-22-66
www.nonstopdent.krakow.pl

KLINIKA STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
lek. stom. Barbara Borowska-Jachym
• korekta kształtu i koloru zęba
• rekonstrukcja złamanych zębów
• korony porcelanowe, protezy zatraskowe
• licówki porcelanowe
• ortodondcja (aparaty stałe i ruchome)
• chirurgia (resekcja, implanty)
• konsultacje przy użyciu kamery wewnątrzustnej
Pracownia RTG ul. Lubicz 24 wykonuje zdjęcia:
• punktowe
• panoramiczne
• ortodondcyjne (cefalo, wiek kostny)
• scany
• implantologiczne
Kraów ul. Lubicz 24 tel. 430-34-63, Nowa Huta os. Teatralne 10 (kino Świt) tel. 644 89 01
Zapraszamy od pon. - do pl. 9-19, sob. 9-12

ROYAL MEDICAL
Kompleksowa Opieka Stomatologiczna
• PROTETYKA* • CHIRURGIA • ORTODONDJA
• WYPEŁNIENIA • IMPLANTY • NARKOZA
*Korony z materiałów eliminujących ryzyko alergii
Kraów, ul. Zwierzyniecka 29 II p.
tel.: (*12) 431-15-85, fax: (*12) 431-15-62
czynne: pn.-pt. 9-20 sb. 9-13
www.RoyalMedical.pl

NZOZ PRO-ORTO-DENT Sp. z o.o.
Plac Serkowskiego 10, parter
tel. (012) 656-43-02, 656-70-55
ul. Szwedzka 27 tel. (012) 266-39-03
SPECJALIZACJA - PROTETYKA
Pełny zakres usług
• Stomatologia zachowawcza
• Ortodondcja (pl. Serkowskiego 10)
Kontrakt z Kasą Chorych
PROMOCYJNE CENY PROTETYKI

DENTIMED
ul. Rakowicka 1, (RTG) tel. 430-37-30
os. Złoty Wiek 77, tel. 649-92-10
os. Kościuszkowskie 6, tel. 640-20-50
• stomatologia zachowawcza
• protetyka
• chirurgia
• ortodondcja
PEŁNY ZAKRES USŁUG
LEKARZE SPECJALIŚCI

STOMATOLOGIA
Pełny zakres usług
Leczenie Protetyka Chirurgia Laser miękki
Ortodondcja Narkozy
Protezy i usuwanie zębów w domu pacjenta
• Rabaty dla emerytów i rencistów
Rynek Podgórski 12 (wejście od ul. Brodzińskiego 2) w godz. od 9⁰⁰ do 20⁰⁰
tel./fax (012) 423-54-45, 296-20-15
KUPON rabatowy

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO
DENTA MED również w niedziele i święta
ORTODONDJA APARATY Stałe, Ruchome
LECZENIE I USUWANIE W NARKOZIE IMPLANTY CHIRURGIA
BEZBOLESNE BOROWANIE LASEREM ŻELEM
PROTEZY MOSTY PORCELANOWE ZATRZASKI
Wizyty Domowe
STOMATOLOGIA DZIECIĘCA
NAPRAWA PROTEZ RENTGEN
Kraków, ul. AUGUSTIAŃSKA 13
(równoległa do ul. Krakowskiej)
tel. (012) 292-33-00, 430-60-76

Sport

Śląsk przegrał

Ekstraklasa koszykarska: Legia - Idea Śląsk 95-86, Czarni - Anwil 70-84. Noteć Inowrocław - Polonia Warbud 81-83, Prokom Trefl - Start Lublin 100-71. W niedzielę: Unia Tarnów - Gipsar Stal Ostrów, Komfort Kronoplus - Old Spice Pruszków. W tabeli prowadzi Anwil Włocławek 23, 2. Prokom Trefl Sopot 23, 3. Idea Śląsk Wrocław 20, 4. Old Spice Pruszków 17.

Trybański siedział

Koszykarze Memphis Grizzlies wygrali czwarty z rzędu mecz w sezonie ligi NBA, pokonując po dogrywce 114:109 Houston Rockets. Cezary Trybański po raz kolejny siedział na ławce rezerwowych i nie wszedł na parkiet.

Szafraniec wyróżniona

Anna Szafranec (Lotto PZU SA), wicemistrzyni świata w kolarstwie górskim, i Piotr Wadecki, zawodowiec z Domo Farm Frites, wybrani zostali najlepszymi polskimi zawodnikami kolarskiego sezonu 2002.

SPORTOWY EKRAN

NIEDZIELA. 9.25-11 i 11.30-17 ARD: Sport (sporty zimowe); **9.30-10.30, 12-13.30 i 0.15-1.15 EUROSPORT:** PŚ w narc. alp. (gigant M); **9.45-11, 13-14.15 i 21.45-22.45 DSF oraz 19-20.15 SAT 1** Bundesliga (mag.); **10.35-11.25 TVP 1:** Hollyfield - Byrd (boks, powt.); **11.30-12 EUROSPORT:** PŚ w narc. alp. (slalom K); **13.30-15.15 EUROSPORT:** PŚ w biathlonie (biegi na dochodz. KM); **13.15-15.50 RTL, 13.40-15.50 TVP 1 oraz 17.15-18.45 i 22.45-24 EUROSPORT:** PŚ w skokach narciarskich (Neustadt); **14.55 i 0.30 CANAL PLUS NIEBIESKI:** Tottenham - Arsenal (liga ang.); **15.15-17.15 EUROSPORT:** ME w pływaniu na krótkim basenie; **17 i 2.25 CANAL PLUS NIEBIESKI:** Real Sociedad - Mallorca (liga hiszp.); **17.15 TVP 1:** Sportowy Express; **17.25 POLSAT SPORT:** Wolfsburg - Stuttgart (Bundesliga); **17.30-19 DSF:** 2. Bundesliga; **18.10 RAI UNO:** liga włoska; **19.35-20 TVP 2:** Tylko futbol (mag.); **19.45 DSF:** finał ME piłkarzy ręcznych; **20.05 POLSAT SPORT:** Feyenoord - Alkmaar (liga holend.); **20.25 i 4.20 CANAL PLUS NIEBIESKI:** Juventus - Lazio (liga włoska); **20.30 EUROSPORT:** San Lorenzo - Atletico Nacional (finał klubowego Pucharu Ameryki Półd.); **22.20 TVP 2:** Sport-telegram; **22.30 CANAL PLUS NIEBIESKI:** Sport+ (mag. lig. zagr.); **22.45-23.30 DSF:** La Ola (ligi zagr.); **23.45-0.45 POLSAT:** Piłkarski salon (mag.); **0.45-1.45 POLSAT:** Mag. Ligi Mistrzów.

MULTI LOTEK

1, 4, 6, 11, 12, 18, 22, 23, 25, 30, 40, 51, 53, 54, 56, 59, 70, 74, 79, 80

EXPRESS LOTEK

19, 22, 28, 29, 30

DUŻY LOTEK

2, 4, 9, 39, 47, 49

Trener polskiej reprezentacji przed świętami

A może duet Kaspercak - Majewski?

Po rezygnacji Zbigniewa Bońka trwa poszukiwanie nowego selekcjonera piłkarskiej reprezentacji. Jak powiedział prezes Michał Listkiewicz, trener powinien być znany przed świętami.

W kraju, w prasie nie brakuje spekulacji. Powoli grono kandydatów się zawęża, odpadła propozycja trenera z zagranicy, Ponoć aktualna jest lista pięciu nazwisk. Zdaje się, że w PZPN nie ma zbyt dużo entuzjastów powrotu Jerzego Engela czy Janusza Wójcika. W gronie kandydatów jest natomiast dotychczasowy asystent Bońka Stefan Majewski. Jego szanse rosły. Ostatnio inni trenerzy już mu składali gratulacje, bo ogłoszenie jego nazwiska ma być tylko formalnością. Ale czy na pewno?

Mocnym kandydatem do objęcia funkcji selekcjonera od początku był Henryk Kaspercak, odnoszący duże sukcesy z Wisłą. Jednak oficjalnie mówiono, że skoro pracuje on w Wiśle, nie ma mowy, by przeszedł do PZPN. Tymczasem rozmowy trwają. Może wyłoni się jakaś ciekawa koncepcja. A czy kadry nie mógłby - naszym zdaniem - poprowadzić duet Kaspercak - Majewski? Na razie ten pierwszy pozostałby w Wiśle, może do końca czerwca, ale współpracował z kadrą. Tu wiele zależy od rozmów z klubem, a przez ten czas (zimę - zgrupowania)

reprezentację prowadziłby Stefan Majewski, czekając na oficjalne przyjęcie starszego kolegi i potem pracowaliby razem. Taki wariant chciano zastosować w Niemczech po dymisji trenera Ribbecka. Kadre czasowo objął Rudi Voeller i czekał aż Christoph Daum zakończy pracę w Bayerze Leverkusen. Wtedy Voeller miał przejść na pozycję asystenta Dauma. Inna sprawa, życie potoczyło się inaczej, Daum wpadł w aferę narkotykową i całkowicie zwinął miejsce dla Voellera. (JOT)

Co mówi trener Wisły?

- Spotkałem się z prezesem PZPN Michałem Listkiewiczem - powiedział nam trener piłkarzy Wisły Henryk Kaspercak. - Na temat reprezentacji nie chcę się jednak wypowiadać. Decyzję, kto zostanie selekcjonerem reprezentacji, podejmie prezes Listkiewicz. Wybieram się znów do Warszawy.

Do wtorku trener Kaspercak zamierza opracować plan przygotowań zespołu Wisły do spotkań 1/8 finału Pucharu UEFA z Lazio Rzym oraz rundy wiosennej. (SAS)

Ekstraklasa koszykarek

Wiara daje zwycięstwo



Elżbieta Międzyk i Patrycja Czepiec
Fot. Wacław Kłag

WISŁA KRAKÓW - ŁĄCZNOŚĆ OLSZTYN 81-72 (20-18, 21-19, 23-23, 17-12). Punkty dla Wisły: Międzyk 18 (3x3), Bowman 16, Kobryn 10, Sibora 9, Downar-Zapolska 0 oraz Krawiec 13 (1x3), Czarnecka 11 (1x3), Radwan 4, Kasprzak 0,

Janiszewska 0; najwięcej dla Łączności: Kress 26 (2x3), Krupska-Tyszkiewicz 17 (2x3)... Czepiec 8 (1x3).

Wiślaczki zwyciężyły drużynę Łączności Olsztyn, która zapowiadała w tym sezonie walkę o czołowe miejsce w tabeli. Krakowianki grały konsekwentnie w ataku i dobrze broniły od pierwszej kwarty. Mimo przewagi wzrostu i większego doświadczenia olsztyńkanki przegrały to spotkanie. Skutecznie zagrały Elżbieta Międzyk, Melishka Bowman i Monika Krawiec.

- Powiedziałem moim zawodniczkom: możemy wygrać tylko wtedy, gdy uwierzymy w szansę zwycięstwa - powiedział trener Wisły Wojciech Downar-Zapolski. - Zawodniczki uwierzyły i wygrałyśmy. Udało nam się to osiągnąć dzięki niezwykle zaangażowaniu, koszykarki walczyły o każdy centymetr boiska. Jestem zadowolony z gry w obronie.

(RS)

Inne mecze: Aquapark - Zapolex 71-47, Lotos Gdynia - ŁKS 86-54, SMS Warszawa - Polfa Pabianice 49-67, Śleza - Meblotap 52-53, Quay Poznań - Cukierki Brzeg przelozony na 19 lutego. Prowadzą Lotos i Polfa po 21 pkt, Wisła na 5. miejscu z 14 pkt.

I liga koszykarzy

Wygrana w bólach

SMS PZKOSZ WARKA - WISŁA ŚNIEŻKA KRAKÓW 72-82 (20-22, 23-23, 13-13, 16-24). Punkty: Rutkowski 26 (2x3), Radwan 13 (1x3), Kujawa 12 (4x3), Molski 4, Nowakowski 2 oraz Kaliciński 13, Maciejewski 12, Kunc 0.

Krakowianie przełamali serię 3 porażek z rzędu. Trener Wisły Śnieżki Ryszard Żmuda: - SMS zajmuje wprawdzie ostatnie miejsce w tabeli, ale z powodu kontuzji brakuje nam kilku graczy.

W Warce nie wystąpili Adam Rener (podwichnięta noga) i Marcin Kuzian (kontuzja oka). Szymon Maciejewski, który ma bóle kręgosłupa, zażył środki przeciwbólowe i zagrał na własną odpowiedzialność. Grzegorz Radwan miał niedawno skręconą kostkę.

- Cieszę się, że przełamaliśmy serię porażek - powiedział Ryszard Żmuda. - Czekamy na przerwę świąteczną, by zawodnicy mogli wyleczyć urazy. (RS)



W zakładach TOTO-GOL należy typować bramkowe wyniki meczów. Oto zestaw par na mecze lig angielskiej i hiszpańskiej (które odbędą się w przyszły weekend), typy „Dziennika”, typy ekspertów i prognoza wyników.

1. Arsenal - Middlesbrough	2-0	2-0	7	2	1
2. Blackburn - Manchester United	1-2	2-2	3	4	3
3. Liverpool - Everton	1-0	3-1	5	3	2
4. Malaga - Real Madryt	0-2	1-3	2	3	5
5. Mallorca - Barcelona	1-2	1-0	5	2	3
6. Valencia - Deportivo	2-0	2-1	5	3	2

Dla ww. zakładów obowiązuje oznaczenie: Z 1.

(FIL)

32 finały i Wach na deser

Bokserka uczta w hali Wisły



Sławomir Francuz (z lewej) podczas walki z Władysławem Kochanem
Fot. Wacław Kłag

XXII Międzynarodowy Turniej „O Złotą Rękawicę Wisły” staje się prawdziwą ucztą dla miłośników boksu amatorskiego. Wczoraj kibice zobaczyli w nowej hali Wisły kilka interesujących pojedynków, a dzisiaj przed nami jeszcze 32 walki finałowe. Ze względu na sporą liczbę starć organizatorzy zdecydowali się przesunąć rozpoczęcie zawodów z godziny 10 na 9.

Paweł Norek z Wisły, który w wadze 67 kg wśród juniorów najpierw uporał się z Rafałem Mikulskim z Legii Warszawa, wczoraj nie dał szans Andrzejowi Nickusowi z KrakSportu, wygrywając przez rsc w trzeciej rundzie. Jedną z najładniejszych walk wieczoru wśród seniorów stoczył Sławomir Francuz z Ukraincem Władysławem Kochanem w wadze 75 kg. Zawodnik Wisły zwyciężył na punkty 3-0. Takim samym zwycięstwem zakończyła się walka w wadze ciężkiej (91 kg) innego

z bokserów Wisły, Andrzeja Nitychoruka z Tomaszem Babiloniem (Nokaut Warszawa).

Dzisiaj poza finałami odbędą się także walka pokazowa pomiędzy Mariuszem Wachem i Adamem Roguszką. Wach, zawodnik Tomeksu wypożyczony do Gwardii Warszawa, przyjechał wczoraj do Krakowa ze zgrupowania kadry w Wiśle. Trener reprezentacji Ludwik Buczyński przywiózł także Dawida Kłuska, ale nie wiadomo, czy ten zawodnik będzie boksował ze względu na trudności ze znalezieniem rywalu. W Krakowie są już także trener Wach w Gwardii, Paweł Skrzecz, a także inne byłe sławy boks: Andrzej Biegalski i Zbigniew Pietrzykowski. Dzisiaj około 11 spodziewany jest Przemysław Saleta.

Jak poinformował nas Artur T. Kowalski z Małopolskiego Związku Bokserskiego, Dariusz Michalczewski ufundował 19 gruszek treningowych, które zostaną przekazane kilku klubom z naszego regionu.

KRZYSZTOF KAWA

II liga siatkarzy

Derby dla Wawelu

WAWEL KRAKÓW - WANDA INTRO-DAJWÓR KRAKÓW 3-1 (25-21, 21-25, 25-18, 25-19).

Wawel: Opach, Walec, Gomołka, Ptak, Zuchowski, Fornal oraz Ratajczak.

Wanda: Sadowski, Bławat, Klamrzyński, Makaryk, Krakowski, Kieć, Sendor (libero) oraz Kwaśniewski i Flis.

Sędziowali: Agnieszka Myszkowska i Marcin Myszkowski z Warszawy. Widzów 100.

Siatkarskie derby Krakowa nie dostarczyły spodziewanych emocji, a wyrównana walka trwała tylko przez pierwsze dwa sety. W I secie Wawel prowadził już 16-10, jednak Wan-

da mozolnie odrobiła stratę. W końcówce seta siatkarze gości zostali złapani na dwóch pojedynczych blokach przez Ptaka i Zuchowskiego, co pozwoliło „wojskowemu” wygrać seta. W zaciętej końcówce drugiego seta o zwycięstwie gość zdecydował błąd Zuchowskiego i skuteczny blok Makaryka. O kolejnym odsonach siatkarze z Nowej Huty chyba chcieliby jak najszybciej zapomnieć. Popełnili bowiem praktycznie wszystkie błędy, jakie można zrobić na parkiecie, co skrzętnie wykorzystali gracze kombinacyjnie i na luzie Wawel, prowadzony przez Pawła Wójcika, który wrócił na stanowisko trenera. (GF)

BOKS

XXII MIĘDZYNARODOWY TURNIEJ „O ZŁOTĄ RĘKAWICĘ WISŁY”

Patronat Honorowy: Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski
Patronat Sportowy: Dariusz Michalczewski oraz Przemysław Saleta

13-15.XII.2002 r.

15.XII specjalna atrakcja!
walka pokazowa Mariusz Wach kontra Adam Roguszka

DZIENNIK POLSKI

TANDETA

KAREN NOTEBOOK

KANTOR WYMIANY WALUT

CHANGE OFFICE

WIELKI SKOPE

Kraków, ul. Sienkowska 14

Wojewoda Małopolski

Województwo Małopolskie

SEMAGO INVEST GROUP

SPRZEDAŻ Ciepłej Wody

tel. (012) 643 25 88

KOIN

KANTOR GROS

SLAWKOWSKA 4

BELMAR

RTV AGD

13.XII.2002

normalny - 7 zł

ulgowy - 3 zł

14.XII.2002

normalny - 10 zł

ulgowy - 5 zł

15.XII.2002

normalny - 15 zł

ulgowy - 7 zł

KARNET

na wszystkie dni

normalny - 25 zł

ulgowy - 15 zł

Przeskoczyli przepaść

– Po pierwszym meczu w Krakowie piłkarze Schalke byli pewni awansu. To ich drogo kosztowało – mówi Andrzej Iwan.

– Graliście razem w reprezentacji, dwa razy na mistrzostwach świata. Zna Pan Zbigniewa Bońka od prawie ćwierćwiecza. Dlaczego zrezygnował on z prowadzenia kadry narodowej? – zwracam się do byłego piłkarza Wisły i kadry narodowej **Andrzeja Iwana**.

– Pełną odpowiedź zna tylko Zbyszek. Wydaje się mi, że nie wytrzymał coraz bardziej natrząsanych ataków na siebie. Pojechał na urlop, tam uświadomił sobie, po co mu to wszystko? Pamiętam, że na początku pracy atakowano też Jerzego Engela, ale nie tak ostro jak teraz Bońka.

jest okazja, by zebrać przynajmniej większość kadry i pojechać trenować w ciepłych warunkach. Ale Zbyszek nagle się wycofał i musimy poszukać nowego trenera.

– **Właśnie, kto nim będzie?** – Sądzę, że prezes Listkiewicz już wie, a mówienie o pięciu kandydatach to taka zastożona i podkreślanie nastroju. Możemy na razie zgadywać. Duże szanse ma Stefan Majewski, jako dotychczasowy asystent trenera kadry.

– **A gdyby Pan miał decydować, to nowym selekcjonerem reprezentacji zostałby pewnie Henryk Kasperczak? O ile oczywiście puściliby go**

zbyttnio tylko remisem 1-1 wiślaków u siebie. Nie traciłem nadziei, Schalke, mimo wysokiego budżetu, wcale nie ma najlepszych graczy.

– **Ale i tak było faworytem. Jak doszło do tego „cudu nad Wisłą”?**...

– Rywala krakowian zgubiła pewność siebie. Remis przyszedł im w Krakowie łatwo, mogli tu nawet wygrać. W pierwszym meczu ograniczali poczynania skrzydeł Wisły, ich skrajnych pomocników. W rewanżu zlekceważyli przeciwnika i mocno się rozczarowali. Mecz w Krakowie ich zmylił. Trener Kasperczak słusznie dodał, że to był trzeci w tygodniu ciężki mecz Schalke, bo grali 120 minut w Pucharze Niemiec z Bayernem, potem z Werderem, a z Wisłą siły im uciekały. Z drugiej strony – Wisła w pełni zaskoczyła na awans. Oceniam, że nasi zawodnicy indywidualnie prezentują wyższy poziom niż gracze Schalke.

– **Czegoś nie rozumiem. Niemcy mają jedną z silniejszych lig, zdobyli wicemistrzostwo świata, a ich czołowy zespół zostaje zdeklasowany przez przedstawiciela kraju, który niedawno został na boisku ośmieszony przez Duńczyków!**

– Nie zachwycam się teraz piłką niemiecką. Od kiedy Beckenbauer oddał reprezentację, grają gorzej i ciężko. Gdyby nie Kahn i wylosowanie bardzo łatwej drabinki rozgrywek, nie zostaliby wicemistrzami świata.

– **W 1978 r. Wisła dotarła do ćwierćfinału Pucharu Europy. Teraz jest w 1/8 finału Pucharu UEFA, ale po wyeliminowaniu silnych przedstawicieli lig włoskiej i niemieckiej. Które z osiągnięć wyżej cenić?**

– Trudno wyważyć, ale spróbuję. Wtedy do ćwierćfinału wystarczyło wygrać dwa dwumecze, pokonaliśmy FC Brugge i Zbrojovkę Brno, teraz Wisła ma już cztery konfrontacje z sobą. Brugia była finalistką poprzedniego PE, a więc rywal znaczny. Niemniej pokonanie Parmy i Schalke trzeba chyba wyżej postawić. Przed laty nasza piłka organizacyjnie – byliśmy de facto zawodowcami – i swym poziomem, nawet także obiektami niewiele ustępowała Zachodowi, teraz mamy przepaść bazy, finansów, sportowego poziomu. A mimo to Wisła przeskoczyła tę przepaść!

– **Mogliście w sezonie 1978/79 być nawet w finale klubowego Pucharu Europy!**

– Zgadza się, w ćwierćfinale graliśmy ze szwedzkim Malmö, potem czekałaby nas Austria Wiedeń. Rywale absolutnie w naszym zasięgu. Nie grałem w rewanżu ze Szwedami, Wisła prowadziła 1-0 i już mogła myśleć o awansie, ale w końcówce przegrała 1-4. Szwedzi zastosowali angielskie wrzutki na pole karne, a wiślaczy byli bezradni. Dementuję też plotkę, że ktoś z nas miałby sprzedać ten mecz. Wisła walczyła wtedy o historyczny awans, o prestiż, honor polskiego piłkarstwa, o uznanie na arenie międzynarodowej (awans podnosiłby naszą wartość rynkową) i nikomu z piłkarzy do głowy by nie przyszło grać słabiej.

Rozmawiał: JAN OTAŁĘGA



Tomasz Hajto i Kamil Kosowski w meczu w Krakowie
Fot. Wacław Klag

– Trener zawsze jest narażony na krytykę, odporność na zaczepki musi mieć wkalulowane w swój zawód...

– Tak, ale pewnie Zbyszek miał dość. Niektóre ataki w prasie sportowej były rzeczywiście przejawskrawione. Nie tak powinno budować się klimat wokół piłki. Można krytykować, ale rzeczowo. Dam przykład z Niemiec – tam „Kicker” stawia uwagi fachowe, natomiast „Bild” lubi napastliwość. Niektóre nasze media przejęły ten styl „Bilda”. Ale może też miał Zbyszek inny powód. W swych ostatnio nielicznych wywiadach napomyka, że coś jeszcze ważnego stało mu na przeszkodzie. Ale co – milczy. Może kiedyś się wypowie.

– **Niemniej jednak sprawił zawód milionom kibiców, bo z jego osobą wiązano olbrzymie nadzieje. Boniek swym charakterem, walecznością miał natchnąć reprezentację do walki. Tymczasem po pięciu zaledwie meczach powiedział: dziękuję, to mnie nie interesuje.**

– Rozumiem to rozgorzczenie. Sam się dziwiłem nagłej decyzji Zbyszka. Oczywiście, niektóre mecze mu się nie udały, szczególnie ten przegrany z Łotwą. Jednak eliminacje do mistrzostw Europy jeszcze nie są stracone. Rywale też będą gubić punkty w meczach między sobą. Teraz, przez zimę, mógł Boniek spokojnie sobie poukładać kadrę, poszukać rozwiązań. Przetestował sporo graczy, obecnie więc nadchodził okres mądrej selekcji. A od niej najwięcej zależy. Dziś w futbolu nie ma czasu na długie zgrupowania. Raczej tylko w zimowych miesiącach

kibice Wisły, gotowi zablokować drogi do Warszawy...

– Właśnie. Znam Henryka ze wspólnej gry z kadry, potem przypatrywałem się jego warsztatowi trenerskiemu. Z uznaniem podkreślam, że dysponuje on wysoką wiedzą teoretyczną, a o praktyce nie trzeba mówić. Piłkarzem był wspaniałym, zawsze przydatnym drużynie, umiejącym grać na różnych pozycjach, zdyscyplinowanym taktycznie. Pewnie, że w Afryce jako trener miał trochę łatwiej, bo mógł dysponować dłuższym czasem na zgrupowanie kadry. W Europie takiego czasu nie ma. To problem dla każdego selekcjonera. W każdym razie Kasperczak wykonał dobrą robotę w Wiśle, która z każdym miesiącem gra lepiej. Gdyby PZPN – ale dotąd zaprzeczał, choć nigdy do końca nie wiadomo – interesował się Henrykiem, musiałby się dogadać z klubem. Może powstałaby koncepcja połączenia funkcji trenera kadry i Wisły, przynajmniej do czerwca?

– **Jest Pan byłym graczem Wisły, byłem jej trenerem; zawsze jeździł Pan na mecze pucharowe?**

– Nie udało mi się wyjechać do Parmy. Większość innych występów oglądałem, niektóre z obowiązku trenerskiego, gdy podpatrywałem rywali. Do Gelsenkirchen pojechałem jako kibic i by spotkać się ze znajomymi. Grałem w Bundeslidze, kilka razy na Parkstadion w Gelsenkirchen. Teraz chciałem oglądać nowy obiekt klubu Schalke 04. Kiedy Wisła wylosowała Niemców, byłem zdania, że wszystko rozstrzygnie się w rewanżu. Dlatego nie przejmowałem się

Liga angielska

Manchester wyżej

Chelsea zremisowała na wyjeździe z Middlesbrough 1-1 i straciła fotel wicelidera na rzecz Manchesteru United, który wygrał u siebie z West Ham 3-0.

Prowadzenie dla gospodarzy uzyskał Geremi w 32 min. Dwie minuty przed przerwą do wyrównania doprowadził Terry. W drugiej połowie spotkania kibice nie doczekali się bramki mimo wielu okazji stwo-

rzonych przez oba zespoły. Chelsea spadła na 3. miejsce.

Udanie finiszowała inna drużyna z Manchesteru, Charlton prowadził 2-0, ale Foe strzelił w końcówce dwa gole dla Manchesteru City.

Aston Villa – West Bromwich Albion 2-1 (1-1), Vassell 16, Hitzlsperger 90 – Koumas 29. **Charlton – Manchester City 2-2** (0-0), Euell 51 karny, Jensen 63 – Foe 73, 87. **Everton – Blackburn 2-1** (2-1), Carsley 12, Rooney 25 – Cole 6. **Manchester United – West Ham**

3-0 (2-0), Solskjaer 15, Veron 17, Schemmel 61 samobójcza. **Middlesbrough – Chelsea 1-1** (1-1), Geremi 32 – Terry 42. **Southampton – Newcastle 1-1** (0-0), Marsden 52 – Bellamy 50.

Dziś grają: Fulham – Birmingham, Sunderland – Liverpool Tottenham Hotspur – Arsenal. W poniedziałek: Bolton Wanderers – Leeds.

W tabeli prowadzi Arsenal 35, na drugim miejscu MU 35, 3. Chelsea 34, 4. Everton 32, 5. Liverpool 31. **(O)**

Liga niemiecka

Schalke nadal nieskuteczne

W lidze niemieckiej Schalke znów spotkało się z Bayernem. Ostatnio piłkarze z Gelsenkirchen walczyli z tym rywalem w ramach Pucharu Niemiec i na swym stadionie doprowadzili po bezbramkowym wyniku i 120 minutach gry do serii karnych.

Pechowym strzelcem wtedy okazał się Sand, wycelował w poprzeczkę i Schalke odpadło. Wczoraj w Monachium była

okazja do rewanżu, znów padł bezbramkowy remis. Nie grał Hajto, bo narzekał na ból kolana. Drużyna Kosa i Krzynówka Nuerberg niespodziewanie wygrała na boisku w Leverkusen. W Energie Kałuzny ujrzał żółtą kartkę. Skuteczność strzelecka na boiskach niemieckich była słaba, w 7 grach tylko 10 goli.

Wyniki meczów 17. kolejki niemieckiej ekstraklasy piłkarskiej:

Energie – Borussia D. 0-4 (0-1), Koller 8, 90, Ewerthon 47,

Amoroso 83. **Bayern – Schalke 0-0**. **Werder – Borussia M. 2-0** (1-0), Daun 14, Ailton 58. **Hannover – Arminia 0-0**. **Hansa – HSV 0-0**. **Bochum – TSV 1-1** (0-1), Christiansen 76 – Lauth 14. **Bayer – Nuernberg 0-2** (0-0), Ciric 58, Junior 88.

W niedzielę odbędą się dwa spotkania: Wolfsburg – Stuttgart i Kaiserslautern – Hertha. W tabeli prowadzi Bayern 30 pkt przed Borussią D. 33, Werderem 33 i Schalke 28.

(JOT)

Ronaldo przepraszany

Słynny brazylijski piłkarz Ronaldo został w sobotę oficjalnie przeproszony przez przedstawiciela konsorcjum zajmującego się budową ekskluzywnych osiedli w Rio de Janeiro za obrażę członków jego rodziny.

Matka Ronaldo Dona Sonia i jego siostra – Ione kilka dni temu nie zostały wpuszczone na teren ekskluzywnego osiedla, mieszczącego się w nowej dzielnicy dla zamożnych mieszkańców Rio de Janeiro, Barra di Tijuca. W osiedlu tym Ronaldo wykupił apartament wartości około

dwóch milionów dolarów. Jednakże na czas jego pobytu w Hiszpanii, gdzie występuje w drużynie Realu Madryt, mieszkaniem opiekują się matka i siostra piłkarza.

O problemach rodziny słynnego zawodnika poinformował dziennik O'Globo. „Całe zdarzenie zostało spowodowane przez sąsiadkę Ronaldo. To ona stwierdziła, iż nie życzy sobie oglądać na terenie osiedla ani mieszkańców przedmieść, ani żyjących w dzielnicach nędzy tzw. favelados” – napisali dziennikarze gazety.

Nagrody dla Czytelników

Wśród wszystkich uczestników (nadesłanych kuponów) zostaną wylosowane nagrody:

- sprzęt DVD
- wieża hi-fi
- dwa odkurzacze
- kuchenka mikrofalowa
- dwa radiomagnetofony
- dwa żelazka
- dwa ekspresy przelewowe
- grzejnik konwektorowy
- pięć zestawów upominków „Dziennika Polskiego”
- zestawy upominków Plus GSM



P L E B I S C Y T

10 Asów Małopolski 2002

1.		10 pkt
2.		9 pkt
3.		8 pkt
4.		7 pkt
5.		6 pkt
6.		5 pkt
7.		4 pkt
8.		3 pkt
9.		2 pkt
10.		1 pkt

Imię i nazwisko

Adres

Prosimy o czytelne wypełnienie kuponu i przesłanie go do 20 grudnia 2002 r. (decyduje data stempla pocztowego) na adres: „Dziennik Polski”, ul. Wielopole 1, 31-072 Kraków, z dopiskiem „10 Asów”. Nadesłanie wypełnionego kuponu jest równoznaczne z wyrażeniem zgody na przetwarzanie danych osobowych dla potrzeb plebiscytu.

Titisee-Neustadt: wygrana Martina Hoellwartha

Podium Małysza



Skacze Adam Małysz

Fot. PAP/EPA

Adam Małysz trzecim skoczkiem konkursu o Puchar Świata w niemieckim Titisee-Neustadt. Wygrał Austriak Martin Hoellwarth przed liderem PŚ, rewelacyjnym w tym sezonie Norwegiem Sigurdem Pettersenem.

Na skoczni w Neustadt znowu dominowała wielka szóstka. Był wśród niej Adam Małysz, po 1. serii przegrywał z Pettersenem i Hoellwarthem minimalnie. Polak skoczył 134,5 m w świetnym stylu (2 noty po 19,5 pkt, 3 po 19 pkt), prowadził Pettersen (136,5 m, w gorszym stylu) przed Hoellwarthem (135 m). Przewaga Norwega była niewielka, 1,7 pkt nad Hoellwarthem, 2,1 pkt nad Małyszem.

W drugiej serii Polak skoczył dobrze, ale odrobinę za krótko

- 132 m. Kapitalnie poszybował po Polaku Hoellwarth na 137 m (najdłuższy skok w konkursie) i objął prowadzenie. Pettersen miał skok krótszy od Austriaka o 2 metry i nie utrzymał pozycji lidera.

W ten sposób po raz drugi w tym sezonie i po raz piąty w karierze na najwyższym podium stanął 28-letni Martin Hoellwarth, zawodnik, który zdobywał już srebrne medale (trzy) na igrzyskach Albertville w 1992 roku. Przed sezonem otwarcie mówił, że interesuje go Puchar Świata. Na razie przegrywa minimalnie z Pettersenem, który wcale nie zamierza spuszczać z tonu i skacze nadal rewelacyjnie.

Na skoczni pojawił się Niemiec Sven Hannawald, ale był daleki od wysokiej formy, skoki 121,5 i 125,5 m i dopiero 17. loka-

ta. - Wszystko wymaga czasu - tłumaczył po konkursie Hannawald. Jeszcze dalej na 21. miejscu był Ammann (122 i 122,5 m), nie ma już tak wysokiej formy jak w pierwszych konkursach Słoweniec Peterka (12 miejsce, skoki 126,5 i 126 m).

W finale nie było tym razem żadnego Polaka poza Mały-

szem. Niewiele, 1-2 metry, brakło Tomaszowi Pochwale, skok na 116 m dał mu 32. miejsce. Marcin Bachleda nie poradził sobie z tylnym wiatrem, 107,5 wystarczyło zaledwie na 46. miejsce.

W klasyfikacji generalnej PŚ liderem jest nadal Pettersen, Małysz awansował na 4. miejsce.

Wyniki

Konkurs w Titisee-Neustadt: 1. Hoellwarth (Austria) 293,1 (135 i 137); 2. Pettersen (Norwegia) 288,1 (136,5 i 135); 3. Małysz 280,2 (134,5 i 132); 4. Ahonen (Finlandia) 277,6 (132 i 132,5); 5. Uhrmann (Niemcy) 263,9 (130 i 128); 6. Widhoelzl (Austria) 262,4 (129 i 129);... 32. Pochwała 104,8 (116); 46. Bachleda (107,5).

Klasyfikacja generalna PŚ: 1. Pettersen 350 pkt; 2. Hoellwarth 324; 3. Widhoelzl 285; 4. Małysz 275; 5. Uhrmann 270; 6. Ahonen 269;... 30. Bachleda 25; 44. Pochwała i T. Tajner po 4.

Dzisiaj drugi konkurs o godz. 13.45. Transmisja na żywo w TVP 1.

Lider polskiego zespołu

Skazany dziś na zwycięstwo?!

Po wczorajszym konkursie powiedzieli:

Adam Małysz: - Jestem bardzo zadowolony z pierwszego skoku. W drugim nieco za wcześnie odbiłem się i nie poleciałem tak daleko. Nie wygrałam, bo Hoellwarth i Pettersen byli dzisiaj wspaniali. Muszę uzbroić się w cierpliwość. Wierzę, że mój dzień wkrótce nadejdzie.

Małysz w dotychczasowych 5 konkursach nigdy nie wypadł z pierwszej szóstki, zajmował kolejno lokaty: 2., 4., 5., 6.

i wczoraj 3. Zatem do obsadzenia pozostało dzisiaj... 1. miejsce!

Martin Hoellwarth: - Są tutaj ze mną moja dziewczyna i 4-letni syn. Wprawdzie niewiele spałem, ale jednak poszło super. Wierzyłem, że w 2. serii odrobię straty.

Sigurd Pettersen: - Jest cudownie! Znowu jestem na podium. Moje marzenie? Skakać tak dalej!

(AS)

Puchar Świata w biathlonie

7. lokata Sikory

W szwedzkim Oestersund rozegrano kolejne zawody o Puchar Świata w biathlonie. Tym razem był to sprint mężczyzn na 10 kilometrów. Wygrał 4-krotny złoty medalista w Salt Lake City Norweg Ole Einar Bjoerndalen, który jest znakomitym biegaczem, a na dodatek wczoraj strzelał bezbłędnie.

Nas cieszy bardzo dobra postawa Tomasza Sikory, który zajął wysokie 7. miejsce, przegry-

wając miejsce na podium tylko o 15 sekund. Polak biegł szybko, miał tylko jedną rundę karną. - To najwyższa lokata Tomka w biegu sprinterskim, przed paroma laty był 9. - powiedział nam trener Roman Bondaruk. - Jeśli w niedzielę Tomek wytrzyma start psychicznie, nie zaawansować nawet na podium!

10 km mężczyzn: 1. O.E. Bjoerndalen (Norwegia) 24.003, (0 karnych rund); 2. Andresen

(Norwegia) strata 28,4 (2); 3. Derizemlia (Ukraina) 29,1 (0); 7. Sikora 44,2 (1). **Klasyfikacja generalna PŚ:** 1. Poiree (Francja) 132; 2. Bjoerndalen 128.

Wyjaśniła się sprawa dalekiej, 73. lokaty Magdy Grzywy w biegu sprinterskim. Magda miała wywrotkę na trasie, straciła na wygrzebanie się ze śniegu ponad minutę, potem drugą minutę straciła na strzelnicę, gdzie czyściła nabity śniegiem karabin. (AS)

Alpejski Puchar Świata

Niepokonany Eberharter

Lider klasyfikacji generalnej alpejskiego Pucharu Świata, Austriak Stephan Eberharter nadal niepokonany w tym sezonie w zjeździe. Wczoraj wygrał zawody w Val d'Isere.

Było to piąte zwycięstwo Austriaka w trwającym sezonie PŚ. Drugi był jego 11 lat młodszy rodak Klaus Kroell, który stanął na podium zawodów PŚ po raz pierwszy w karierze.

Zjazdu nie ukończył dotychczasowy wicelider klasyfikacji PŚ, Didier Cuche. Szwajcar, zwycięzca supergiganta z Beaver Creek, upadł w środkowym odcinku trasy.

Szwajcarka Sonja Nef wygrała kwalifikacje do slalomu „knockout” zaliczanego

do alpejskiego Pucharu Świata, który dzisiaj zostanie rozegrany we włoskiej miejscowości Sestriere.

Tymczasem włoska narciarka Patrizia Bassis, która w piątek doznała groźnego urazu kręgosłupa, wypadając z trasy supergiganta w Val d'Isere, przeszła wczoraj udaną operację w Grenoble. Z kolei Austriak Mario Matt, mistrz świata w slalomie, który z powodu kontuzji ramienia pauzował prawie rok, chce wrócić na stoki 5 stycznia.

Zjazd mężczyzn: 1. Eberharter (Austria) 1.58,09, 2. Kroell (Austria) 1.58,78, 3. Schifferer (Austria) 1.59,03, 4. Deneriaz (Francja) 1.59,41, 5. Aamodt (Norwegia) 1.59,51. **Klasyfikacja PŚ:** 1. Eberharter 548 pkt, 2. Aamodt 289, 3. Cuche 282. (KRZYK)

W biegu narciarskim o PŚ na 30 km

Decydowała fotokomórka!

Niecodzienna sytuacja wydarzyła się w sobotę podczas biegu narciarskiego na 30 km stylem klasycznym o PŚ rozgrywanego w Cagne (Włochy). Na metę wpadli równocześnie dwaj Norwiegowie F. Estil i A. Aukland. Sędziowie nie byli w stanie ocenić, kto pierwszy minął linię mety. O wygranej Estila zdecydowała... fotokomórka. To

pierwszy taki wypadek w biegu narciarskim. Trzeci, też z niewielką stratą 2,7 sekund, przybiegł Szwed Fredriksson, który jest liderem PŚ.

W biegu pań na 30 km stylem klasycznym sensacji nie było, wygrała najlepsza biegaczka ostatnich lat Norweżka Skari o 28,4 przed Estonką Smigun, która jest nadal liderką PŚ. (AS)

Historia prasy sportowej

Zaczęto od ślizgawki

Rok 1838: pierwsza informacja

W pierwszym wydaniu „Dziennika Polskiego” z 4 lutego 1945 r. jedynym artykułem o tematyce sportowej był kącik szachowy z zapisem partii szachowej Najden (Polska) - Keres (Estonia) wraz z wiadomościami ze świata szachów.

W latach 1946-47 w poniedziałki wraz z „Dziennikiem” zaczął wychodzić 4-stronicowy sportowy dodatek „Życie Sportowe”. Pismo to stanowiło załączek późniejszego barwnego magazynu sportowo-turystycznego „Sport i Wczasy”. Działo się to ponad 100 lat po tym, jak w krakowskiej prasie można było przeczytać pierwszą sportową informację.

- Wszystko wskazuje na to, że był nią artykuł, który ukazał się w „Gazecie Krakowskiej” w 1838 r. i dotyczył zawodów byźwiarskich na ślizgawce. Pierwszy sportowy tygodnik „Sport” zaczęto drukować wiele lat później. Ukazywał się on od 1 maja 1891 r. do 1892 r. Było to pismo jednostronne. Prawie całe numery poświęcano informacjom dotyczącym wyścigów konnych. Dopiero wychodzący od 1910 roku „Ilustrowany Kurjer Codzienny” szerzej otworzył swoje łamy dla tematyki sportowej. Kiedy inne dzienniki nie miały jeszcze własnych działów sportowych, IKC wydawał po wojnie 4-stronicowy „Kury-

er Sportowy” - mówi dr Czesław Michalski, pracownik Instytutu Historii Akademii Pedagogicznej, autor studium historycznego krakowskiej prasy sportowej w latach 1891-2001, które zreferował podczas posiedzenia komisji prasoznawczej w oddziale Polskiej Akademii Nauk w Krakowie.

Autor opracowania wśród wielu pism sportowych drukowanych w Krakowie w ostatnim wieku wyróżnił również m.in.: wydawany od 1921 r. „Przegląd Sportowy”, który do stolicy przeniósł się w 1925 r., drukowany w latach 1931-39 tygodnik „Raz Dwa Trzy”, a także wydawany od 1948 r. pod nazwą „Piłkarz”, 4-stronicowy dodatek sportowy „Echa Krakowa”, w 1955 r. przekształcony w pierwsze powojenne pismo sportowo-turystyczne, które od 1959 r. nosiło nazwę „Tempo” i w Krakowie w całości było redagowane do lat 90. Czesław Michalski zwrócił także uwagę na wydawane obecnie w Krakowie 2 magazyny sportowe: „Przegląd Sokoli” i „Sportowy Styl”.

Podczas spotkania mgr Maria Studnicka-Gizbert z AWF w Krakowie przedstawiła również referat na temat krakowskich naukowych periodyków z zakresu kultury fizycznej w latach 1962-2002, z których obecnie wydawane są: „Polia Turistica”, „Medicina Sportiva” i „Journal of Humman Kinetics”.

(TYM)

Turniej hokejowy

8-3 z Holandią

Polska pokonała Holandię 8-3 (2-1, 2-2, 4-0) w meczu drugiego dnia hokejowego turnieju EIHC rozgrywanego w Gdańsku.

Bramki dla Polski: Ślusarczyk dwie (9, 52), Voznik dwie (48, 57), Szymański (8), Sarnik (24), Różański (40), Parzyśzek (47); dla Holandii - van Iersel (18), Polet (23), de Haan (36).

Mecz okazał się dość trudny dla biało-czerwonych przynajmniej w pierwszych dwóch tercjach. **Łotwa - Dania 5-3.**